বেফারেন্স (আকর) গ্রন্থ

বাগবাজার রীডিং লাইত্রেরী

ভারিখ নির্কেশক পত্র সী-80

পনের দিনের মধ্যে বইখানি ফেরৎ দিতে হবে।

পত্ৰাস্ক	প্রদানের তারিথ	গ্রহণের তারিখ	পত্ৰাঙ্ক	প্রদানের তারিথ	গ্রহণের তারিখ
242	loss	18/5			
667	13/7	14/2			
29	412	Idir			
254	16/1	30/5			
分	8/2,	9/6			
661	19/6	المراثد			
697	(3)(\$	14/8			<u> </u>
	-ING	2/3 0 MX			
703	28/2	170			
107	26/2	Plas			
107	2/2				

পত্রাঙ্ক	প্রদানের তারিথ	গ্রহণের তারিখ	পত্ৰাক্ষ	প্রদানের তারিথ
			i jak V	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			***	

ত্ৰুণ ভপ্ৰভী

্র শ্রীরবীক্রনাথ ভারুর

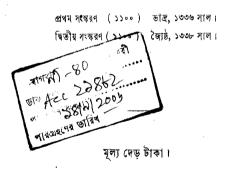
রেফারেকা (আকর) গ্রন্থ



বিশ্বভারতী-**গ্রন্থাল**য় ্২১০ নং কর্ণওয়ালিস ষ্টাট, কলিকাতা।

বিশ্বভারতী-**গ্রন্থান্য** ২১০ নং কর্ণগ্রানিস্ ধ্রীট, কলিকাতা। প্রকাশক—বায়দাহেব শীলগদানন্দ রায়।

তপতী



শান্তিনিকেতন প্রেস। শান্তিনিকেতন, (বীরভূম)। বার্ম সাহেব শ্রীজগদানন্দ রায় কর্তৃক মুদ্রিত।

নাটকের পাত্র ও পাত্রীগণ

স্মিতা		জালন্ধবের ব		<u> </u>	.
বিক্ৰম			াজা	- 850	••
্নরেশ		বিক্রমের বৈ	ামাত্র্য ভা	हे १	र्ना
বিশীশা		স্থমিতার স ং	थी ़		৮ 41
দেবদত্ত		রাজার স খা		- >	usuny
ন্ যায়ণী		দেবদত্তের স্ত	ही X	Table 1	7
গোরী কালিন্দী মধ্বী	· }	রাজ বাড়িব	র পরিচারি	াক 1	
কুমার		কাশ্মীরের	যুবরাজ		
চন্দ্রসেন		কুমারের বি	পতৃব্য		
<u>্ত্রিবেদী</u>		জালন্ধরের	রাজপুরো	হিত	
ভাৰ্গব		কাশ্মীরের	মার্ত্ত ম	ন্দরের ধ	ধুরোহি ত
•	জনতা,	তীৰ্থযাত্ৰী,	প্রভৃতি।		

ভূমিকা *ভূমিকা*

রাজাও রাণী আমার অল্প বয়সের রচনা, সেই আমার প্রথম নাটক লেখার চেষ্টা।

সুমিত্র। এবং বিক্রমের সম্বন্ধের মধ্যে একটি বিরোধ আছে—সুমিত্রার মৃত্যুতে সেই বিরোধের সমাধা হয়। বিক্রমের যে-প্রচণ্ড আসক্তি পূর্ণভাবে সুমিত্রাকে গ্রহণ কর্বার অন্তরায় ছিল, সুমিত্রার মৃত্যুতে সেই আসক্তির অবসান হওয়াতে সেই শান্তির মধ্যেই সুমিত্রার সভ্যা উপলব্ধি বিক্রমের পক্ষে সম্ভব হ'লো, এইটেই রাজা ও রাণীর মূল কথা।

রচনার দোষে এই ভাবটি পরিক্ষুট হয়নি। কুমার ও
ইলার প্রেমের বৃত্তান্ত অপ্রাসঙ্গিকতার দারা নাটককে বাধা
দিয়েচে এবং নাটকের শেষ অংশে কুমার যে-অসঙ্গত প্রাধান্ত
লাভ ক'রেচে তাতে নাট্যের বিষয়টি হ'য়েচে ভারপ্রস্ত ও
দ্বিধা-বিভক্ত। এই নাটকের অন্তিমে কুমারের মৃত্যু দারা
চমংকার উৎপাদনের চেষ্টা প্রকাশ পেয়েচে—এই মৃত্যু
আখ্যান-ধারার অনিবার্য্য পরিণাম নয়।

অনেকদিন ধ'রে রাজা ও রাণীর ক্রটি আমাকে পীড়া গয়েচে। কিছুদিন শূর্বেক শ্রীমান গগনেক্রনাথ যখন এই নাটকটি অভিনয়ের উচ্চোগ করেন তথন এটাকে যথাসম্ভব সংক্ষিপ্ত ও পরিবর্ত্তিত ক'রে এ'কে অভিনয়যোগ্য কর্বার চেষ্টা ক'রেছিলুম। দেখলুম এমনতরো অসম্পূর্ণ সংস্কারের দ্বারা সংশোধন সম্ভব নয়। তথনই স্থির ক'রেছিলুম এ নাটক আগাগোড়া নতুন ক'রে না লিখ্লে এর সদগতি হ'তে পারে না। লিখে এই বইটার সন্বন্ধে আমার সাধা-মতো দায়িত্ব শোধ ক'রেচি।

পুরানো নাটককে নতুন ক'রে যখন লেখা গেল তখন পুরাতনের মোহ কাটিয়ে তা'র নতুন পরিচয়কে পাকা ক'র্তে গেলে অভিনয় ক'রে দেখানো দরকার। সেই চেষ্টা ক'র্তে প্রবৃত্ত হ'য়েচি। এই উপলক্ষো নাট্যমঞ্চের আয়োজনের কথা সংক্ষেপে বৃঝিয়ে বলা আবশ্যক।

আধ্নিক য়্রোপীয় নাটামঞের প্রসাধনে দৃশ্যপট একটা উপদ্বরূপে প্রবেশ ক'রেচে। ওটা ছেলেমান্থনী। লোকের চোখ ভোলাবার চেষ্টা। সাহিত্য ও নাট্যকলার মাঝ্যানে ওটা গায়ের জােরে প্রক্ষিপ্ত। কালিদাস মেঘদূত লিখে গেচেন, ঐ কাব্যটি ছন্দোময় বাক্যের চিত্রশালা। রেখা-চিত্রকর তুলি-হাতে এর পাশে পাশে তাঁর রেখাক্ষ ব্যাখ্যা যদি চালনা করেন তাহ'লে কবির প্রতিও ষেমন অবিচার, পাঠকের প্রতিও তেমনি অশ্রদ্ধা প্রকাশ করা হয়। নিজের কবিত্বই কবির পক্ষে যথেষ্ঠ, বাইরের সাহায্য তাঁর পঙ্গে সাহায্যই নয়, সে ব্যাঘাত; এবং অনেক স্থলে স্পর্জ্ধ।

শকুন্তলায় তপোবনের একটি ভাব কাব্যকলার আভাসেই আছে। সে-ই পর্য্যাপ্ত! আঁকা-ছবির দ্বারা অত্যন্ত বেশি নির্দিষ্ট না হওয়াতেই দর্শকের মনে অবাধে সে আপন কাজ ক'রতে পারে। নাট্যকাব্য দর্শকের কল্পনার উপরে দাবী রাথে, চিত্র সেই দাবীকে খাটো করে, তাতে ক্ষতি হয় দৈশিকেরই। অভিনয় ব্যাপারটা বেগবান্, প্রাণবান্, গতিশীল; দৃগ্যপট্টা তা'র বিপরীত; অনধিকার প্রবেশ ক'রে সচলতার মধ্যে থাকে সে মূক, মূচ, স্থাতু; দর্শকের চিত্তদৃষ্টিকে নিশ্চল বেড়া দিয়ে সে একান্ত সন্ধীর্ণ ক'রে রাখে। মন যে-জায়গায় আপন আসন নেবে সেখানে একটা পটকে ব'সিয়ে মনকে বিদায় দেওয়ার নিয়ম যান্ত্রিক যুগে প্রচলিত হ'য়েচে, পূর্বে ছিল না। আমাদের দেশে চিরপ্রচলিত যাত্রার পালা-গানে লোকের ভিডে স্থান সন্ধীর্ণ হয় বটে কিন্তু পটের ঔদ্ধত্যে মন সঙ্কীণ হয় না। এই কারণেই ্যে-নাট্যাভিনয়ে আমার কোনো হাত থাকে সেখানে ক্ষণে কিণে দৃশ্যপট ওঠানো নামানোর ছেলেমানুষীকে আমি প্রশ্রয় দিইনে। কারণ বাস্তব সত্যকেও এ বিজ্ঞপ করে, ভাব-√িসত্যকেও বাধা দেয়। দ্বিতীয় সংস্করণে "তপতী" কিছু পরিবর্ত্তিত আকারে প্রকাশিত হ'লো।

> ১৯শে ভাত্র, ১৩৩৬। শান্তিনিকেতন।

ভপভী

ভৈরব মন্দিরের প্রাঙ্গণ . ্দেবদন্ত ও একদল উপাসক

গান

সক্ৰ থক্বিতারে দহে তব ক্ৰোধ দাহ,
হৈ তৈৱব, শক্তি দাও ভক্তপানে চাহো।
দূর করো মহারুদ্র,
যাহা মুগ্গ, যাহা ক্ষুদ্র,
মৃত্যুরে করিবে তুচ্ছ প্রাণের উৎসাহ॥
তুঃখের মন্থনবেগে উঠিবে অমৃত
শক্ষা হ'তে রক্ষা পাবে যারা মৃত্যুভীত।
তব দীপ্ত রৌদ্র তেজে
নির্কারিয়া গলিবে-যে,
প্রেস্তর শৃঞ্জালোমুক্ত ত্যাগের প্রবাহ॥

দেবদত্ত ব্যতীত অন্ত সকলের প্রস্থানীণ

তপতী

বিক্রমের প্রবেশ

বিক্রম

্র এর কী অর্থ ় আজ মীনকেতুর পূজার আয়োজন ক'রেচি। ভৈরবের স্তব দিয়ে তোমরা তা'র ভূমিকা ক'র্লে কেন **গ**

দেবদ ভ

রাজার এই পূজা এখনো জনসাধারণে স্বীকার ক'র্ভেই পার্চেনা। এমন কি ভা'রা ভীত হ'য়েচে।

বিক্ৰম

কেন, তাদের ভয় কিসের ?

দেবদত্ত

তোমার সাহস দেখে তা'বা স্তম্ভিত। পঞ্শর দক্ষ হ'য়েচেন যাঁর তপোবনে, তাঁরি পূজার বনে কুন্দুপের পূজা ? এর পরিণামে বিপদ ঘ'ট্বে না কি ?

বিক্ৰম

কন্দর্প সে-বার এসেছিলেন অপরাধীর মতো লুকিয়ে—
এবার তাঁকে ডাক্বো প্রকাশ্যে,। আস্বেন দেবভার যোগ্য
নিঃসঙ্কোচে—মাথা তুলে, ধ্বজা উড়িয়ে। (বিপদের ভয়
বিপদ ডেকে আনে।)

দেবদত্ত

মহারাজ, আদিকাল থেকেই এ ছই দেবতার মধ্যে।
বিবাধ।

*ত্রপ্রতী-*ভপতী

বিক্রম

ক্ষতি তাতে মানুষেরি ।। (এক দেবতা আরেক দেবতার প্রসাদ থেকে মানুষকে বঞ্চিত করেন) ∤ বাহ্মন, শাস্ত্র মিলিয়ে চিরদিন ভোমরা দেব-পৃঞ্জার ব্যবসা ক'রে এসেচো তাই দেবতার তোমরা কিছুই জানো না।}

দেবদত্ত

(সে-কথা ঠিক, দেবতার সঙ্গে আমাদের পরিচয় পুঁথির। থেকে।)(প্লোকের ভিড়া ঠেলে মরি; দক্ষিণা পাই, কিছ ওঁদের কাছে ঘেঁষ্বার/সময়ই পাই নে।)

বিক্ৰম

(আমার মীনকেতু অশান্ত্রীয় (অনুষ্ঠুত তিষ্টুভের বন্ধন মানেন না।)। (তিনি প্রলয়েরই দেবতা) (ক্রন্ড-ভেরবের সঙ্গেই তাঁর অন্তরের মিল-পেণাক ছন্মবেশ ধ'রেচে তাঁর পুষ্প-ধন্মতে

দেবদত্ত

্ৰী মহারাজ, ঐ দেবতাটিকে যথাসাধ্য পাশ কাটিয়ে চলুবারই চেষ্টা ক'রেচি।) দ'আভাসে যে-টুকু জানাশোনা ঘ'টেচে তাতে ভৈরবের সঙ্গে অন্তত বেশেভ্ষায় ওঁর যথেষ্ঠ মিল দেখ্তে পাইনি।

বিক্রম

তা'র কারণ, এ পর্যান্ত রতি নিজেরই বেশের অংশ দিয়ে কিলপ্রি সাজিয়েচে। তাঁকে রাডিয়েচে নিজেরই, কজ্জলের কালিমার, কুন্ধুমের রক্তিমার, নীল কঞুলিকার নীলিমার,— উনি রমণীর লালনে লালিতো আছির আবিষ্ট, তাই তো বজ্রপাণি ইন্দ্রের সভার উনি লজ্জিতভাবে চরের বৃত্তি করেন। ক্রুদ্রের পৌক্ষের আগুনে তাই তো ওঁকে দক্ষ ক'রেছিলো

দেবদত্ত

সে-ইতিহাস তো চুকে গেচে। আবার সেই পোড়া দেবতাকে নিয়ে কেন এই উপসর্গ ় পুনর্ব্বার ওঁকে পোড়াতে হবে না কি !

বিক্রম

্ না, তাঁকে মৃত্যুর ভিতর দিয়েই বাঁচাতে হবে । সেজতো বীরের শক্তি চাই। তোমাদের ভৈরবের স্তব সম্পূর্ণ হবে না আমাদের মীনকেত্র স্তব যদি তা'র সঙ্গে না যোগ করি।

ভিশা-অপমান-শ্যা ছাড়ো, পুজ্পধন্ত,
কজ-বহ্নি হ'তে লহাে জ্লদ্চি তন্তু ।

যাহা মরণীয় যাক্ ম'রে,
জাগাে অবিশ্বরণীয় ধাানমূর্ত্তি ধ'রে।

যাহা রাচ, যাহা মূচ তব,
যাহা সুল দক্ষ হােক্, হও নিতা নব।

থি মৃত্যু হ'তে জাগাে পুজ্পধন্ত,
হৈ অতন্ত্, বীরের তন্ত্তে লহাে তন্তু ॥ ১
তামরা জানাে না, মহেশ্ব সদনকে অগ্নিবর দিক্

মৃত্যু দিয়েই তিনি তাকে অমর ক'রেচেন। ক্রিনক্ষই অমৃত। দেবার-অধিকারী হ'য়েচেন।

্ মৃত্যুঞ্জয় যে-মৃত্যুরে দিয়েছেন হানি'
অমৃত সে মৃত্যু-হতে দাও তুমি আনি'।

সেই দিব্য দীপ্যমান দাহ
উন্মৃক্ত করুক্ অগ্নি-উৎসের প্রবাহ।

মিলনেরে করুক্ প্রথর,
বিচ্ছেদেরে ক'রে দিক্ ছঃসহ স্থুন্দর।

মৃত্যু হ'তে ওঠো পুষ্পধন্ধ,

হে অতন্তু, বীরের তন্তুতে লহো তন্তু॥

৮⁄মীনকেত্র পথ সহজ পথ নয়, সে নয় পুষ্পবিকীর্ণ ভোগের পথ, সে দেয় না আরামের তৃপ্তি।

দেবদত্ত

শুনে ভয় হয়) কিন্তু যা নিয়ে বিপদ ঘটে তা'র কারণ চেচ অনঙ্গদেব যে-ঘরকে তাঁর পায়ের ধূলি-লেপনে চিহ্নিত 'রে নেন, সে-ঘরে অন্ত কোনো দেবতাকে প্রবেশ ক'রতে কনা। তাতেই পূজনীয়দের মনে ঈর্ধা জন্মায়।

বিক্রম

মনে হ'চে কথাটা আমাকেই লক্ষ্য ক'রে। সাহস্বাড়্টে 🛣 দেবদত্ত

রাজার সঙ্গে বন্ধুছ তুঃসাহদের চরম। ভাগাদোবেই জোর বন্ধু জুমুখি। ইচ্ছাক্রমে নয়।

বিক্রম •

তবে মুখ খোলো। স্পৃষ্ট ক'রেই বলো, প্রজারা আমার নামে কী ব'ল্চে।

দেবদত্ত

তা'র। ব'ল্চে, জন্তঃপুরের অবগুঠনতলে সমস্ত রাজ্যে আজ প্রদোষায়কোর। রাজ-লক্ষ্মী <u>রাজ্ঞীর</u> ছায়ায় য়ান। বিক্রম

ছুমুর্থ, প্রজা-রঞ্জনে আরেকবার সীতার নির্বাসন চাই নাকি ?

দেবদত্ত

নির্বাসন তো তৃমিই দিতে চাও তাঁকে অন্তঃপুরে, প্রজারা তাঁকে চায় সর্বজনের রাজসিংহাসনে। (শতাঁর হৃদয়ের সম্পূর্ণ অংশ তো তোমার নয়, এক অংশ প্রজাদের মি শুধু কি তিনি রাজবধৃ ? তিনি-যে লোকমাতা।

দেবদত্ত, অংশ নিয়েই যত বিরোধ। ঐ নিয়েই কুরুক্ষেতা। ঐ তিনি আস্চেন, রাজবধ্র অংশ নিয়ে, না লোকমাতার ?

দেবদত্ত

আমি তবে বিদায় হই মহারাজ।

মহিষী স্থমিত্রার প্রবেশ

বিক্রম

(प्रवी, काथाय ह'लाहा ! अत्न या ।

স্থমিত্রা

কী মহারাজ!

বিক্ৰম

একটা স্থসংবাদ আছে।

স্থ মিত্রা

কী, শুনি।

বিক্রম

লোকনিন্দার পরম গৌরবে আমি ধ**ন্য হ'য়ে**চি।

স্থমিত্র।

্ নিন্দা কিসের ? 🤌

বিজ্ঞ মু

লোকে ব'ল্চে, তোমার প্রেক্ট্র্যাকিও তুচ্ছ ক'র্তে প্রেরেচি। এত বভে। কথা।

স্থ মিত্রা

যারা বলে তাদের কথা মিথ্যা হোক্।

বিক্রম

া অক্ষয় হোক্ এই সত্য, ইতিহাসে বিখ্যাত হোক্ কবিকণ্ঠে আধ্যাত হোক্, রসতত্ত্ব ব্যাখ্যাত হোক্ হিতরলোকের) নিন্দা প্রশংসার অতীত হোক্।

্ৰ সুমিত্ৰা মহারাজ, <u>মেন্দ্</u>ৰেম রাজ-কর্তুব্যেরও উপরে, সে গ্রহণ করুন দেবতা, সে কি আমি নিতে পারি গ

বিক্রম

দেবতার যা প্রাপ্য তিনি তা নেবেন তোমার মধ্যে দিয়েই । ्≹তামার মুখে প্রমাশ্চর্য্যকে দেখেচি।′ লজ্জা ক'রোনা, শৌনো আমার কথা) যশের লোভে যারা দেশ জয় ক'বে বেড়ায় লক্ষীর তা'রা বিদূষক। তাদের আয়ু যায় র্থায়, কীর্ত্তিও চিরকাল থাকে না, লক্ষ্মী ব'দে ব'দে হাসেন। আমি তাদের দলে নই। ু কাশ্মীরে গিয়ে যুদ্ধ ক'রেছিলাম তেগমারি সাধনায়।

স্থমিত্রা

তোমার যুদ্ধযাত্রা সফল হ'য়েচে। এখন আর কী **518** ?

বিক্রম

পেয়েচি ব্রীণাটিকে। সঙ্গীত দিয়ে অধিকার হবে কোন্ শুভক্ষণে $?\sqrt{rac{1}{2}}$ র মেলাতে পার্চিনে, পেয়েও হার হ'চেচ পদে পদে। ভাগ্যের কাছে যে-দান পেয়েচি, সেই দানই আমাকে লজ্জা দিচে।

স্থমিত্রা

মুঠোর মধ্যে চেপেরেখেচো আর কল্পনা ক'র্চো, পাইনি । ক্স্তি ভোমার কাছে আমারো কিছু চাবার নেই কি 📍

মুন্ন বিক্রম

সবই চাইতে পারো, কিছু চাও না ব'লেই আমার রাজ-সম্পদ ব্যর্থ।

স্থমিত্রা

আমি চাই আমার রাজাকে।

বিক্রম

পাও নি ?

স্থমিত্রা

(না, পাইনি। সিংহাসন থেকে তুমি নেমে এসেচো) এই নারীর কাছে। (আমাকে কেন তুলে নিয়ে যাও না তোমার সিংহাসনের পাশে ?)

বিক্রম

হৃদয়ের সর্কোচ্চ শিখরে ভোমার আসন দিয়েচি— ভাতেও গৌরব নেই ?

স্থমিতা

মহারাজ, আমাকে নিয়ে অমন ক'রে কথা সাজিয়ো না তি ভোমাকে শোভা পার না। এতে আমাকেও ছোটো করে। কী হবে আমার স্তুতিরাক্য (আমার অনুরোধ রাখো। আমি এসেচি প্রজাদের হ'রে প্রার্থনা জানাতে।

বিক্ৰম

্ এই উভানে ? এথানে আজ ঋতুরাজের অধিকার। অন্তভ আজ একদিনের জন্মেও সম্পূর্ণ ক'রে তাকে স্বীকার করে।)

স্থমিত্রা

আমি তো ভোমার আদেশ পালনে ত্রুটি করিনি—(উৎসব বাতে ক্রুলির হয় আমি তো দেই আয়োজন ক'রেচি। কিন্তু তোমারো কিছু কর্বার নেই কি ট্রুটিংসব বাতে মহৎ হ'য়ে ওঠে তুমি তাই করো, ভোমার রাজমহিমা দিয়ে।

বিক্রম

্বলো, আমার কী কর্বার আছে ?)

স্থমিতা

কাশ্মীর থেকে যে-সব লুক্তের দল তোমার সঙ্গে জালন্ধরে এসেচে, আজই সেই প্ররোপজীয়ীদের আদেশ করো কাশ্মীরে ফিরে যাক্।)

বিক্তম

্ আমার এই বিদেশী অমাত্যদের 'পরে তোমার মনে ক্রোধ আছে ব

স্থমিত্রা

্ তা আছে 🖈

বিক্রম

কাশ্মীর-বিজয়ে ওরা আমার সঙ্গে যোগ দিয়েছিলো এই তা'র কারণা

স্থমিত্রা

্ই। মহারাজ, আমি জানি, বিশ্বাসঘাতকের শক্ততা ভালো, তাদের মৈত্রী ক্রম্প্রা ।

বিক্ৰম

প্রদের ধর্মা ওরা বুঝ্বে কিন্তু আমি কৃতত্ম হবে। কী ক'রে ? স্থমিত্রা

(ভোমার স্বপক্ষে ওরা পাপ ক'রেচে, ক্ষমা ক'র্ভে হয় ক'রো, কিন্তু ভোমার বিপক্ষে অন্তায় ক'র্চে তাও কি ক্ষমা ক'র্তে হবে ? তিতামার ক্ষমার আশ্রয়ে প্রজাদের প্রতি পীতন হ'চেচ্ তাতেও বাধা দেবে না ?

বিক্ৰম

(মিথ্যা অপবাদ সৃষ্টি ক'র্চে প্রজারা, তাদের ঈর্ষা ওরা বিদেশী ব'লে।)

স্থমিত্রা

্তারো তো বিচার চাই)

বিক্ৰম

এ-সব ব্যাপারে তুমি যখন হস্তক্ষেপ করো, মহারাণী, তখন স্থবিচার কঠিন হয়) তুমি স্বয়ং আনো অভিযোগ, কোনো প্রমাণকে আমি কি তা'র উপরে আসন দিতে পারি?) তুমি অন্থরোধ করাতে যুধাজিংকে বিনা বিচারেই পদচ্যুত ক'র্তে হ'লো। আরো অমাত্য-বলি চাই তোমার?

স্থমিতা

্তবে সেই ভালো। বিচার ক'রো না। আমারি প্রার্থনা রাথৌ। কাশ্মীরের পঙ্গপালগুলো যদি কোনো অপরাধুনা ক'রেও থাকে তবু ওরা আমার রাত্রিদিনের লজ্জা। আমাকে ু তা'র থেকে বাঁচাও i)

বিক্রম

প্রা কলম্ব স্বীকার ক'রে বিপদ সাম্নে রেখে আমার পাশে দাঁড়িয়েছিলো। তোমার কথাতেও ওদের তালা ক'র্তে পার্বোনা দেখো প্রিয়ে, রাজার হৃদয়েই তোমার অধিকার, রাজার কর্তব্য নয় এই কথা মনে রেখো।

স্থমিত্রা

্মহারাজ, তোমার বিলাসে আমি সঙ্গিনী, তোমার রাজধর্মে আমি কেউ নই এ-কথা মনে রেখে আমার সুখ নেই! প্রস্থান

বিক্ৰম

শুনে যাও, মহিষী!

স্থমিতা (ফিরে এসে)

को वरना।

বিক্রম

তৃমি জাগ্চো না কেন ? কিসের এই সৃক্ষ আবরণ ?
সমস্ত আমার রাজার শক্তি নিয়ে এ/কৈ সরাতে পার্লেম না/
আপনাকে প্রকাশ করো কিসেখা দাও, ধরা দাও। (আমাকে
এই অত্যন্ত অদৃশ্য বঞ্চনায় বিভৃষ্ণিক ক'রো না)

স্থমিত্রা

ু আমিও তোমাকে ঐ কথাই ব'ল্চি। তুমি রাজা, আমি .

তোমার সম্পূর্ণ প্রকাশ দেখ্তে পাচ্চিনে—তোমার শক্তিকে অন্ধকারে চেকে রাখ্লে। তুমি জাগো নি। তুমি আমাকে কেড়ে নিয়ে এসেচো কাশ্মীর থেকে—সেই অপমান আমার যুচিয়ে দাও—আমাকে রাণীর পদ দিতে হবে।

বিক্রম

আচ্ছা, আচ্ছা, আমার রাজকোষ তোমার পায়ের তলায় সম্পূর্ণ ফেলে দিচ্চি— ভূমি প্রজাদের দান ক'র্তে চাও, করো দান যতখুসি। তোমার দাক্ষিণ্যের প্লাবন ব'য়ে যাক্ এ রাজ্যে।

স্থমিত্রা

ক্ষমা করো মহারাজ, তোমার কোষ তোমারি থাক্।
আমার দেহের অলঙ্কার থাক্ আমার প্রজার জক্ষে। অভায়ের
হাত থেকে প্রজা-রক্ষায় যদি মহিথীর অধিকার আমার না
থাকে তবে এ সব তো বন্দিনীর বেশভূষা— এ বইতে পার্বো
না। মহিধীকে যদি গ্রহণ করো সেবিক্রাকেও পাবে, নইলে
তথু দাসী! বিস আদি নই।

প্রস্থান

মন্ত্রীর প্রবেশ

বিক্রম

যুধাজিতের নামে রাণীর কাছে কে অভিযোগ ক'রে-ছিলো ? তুমি ?

মন্ত্ৰী

মন্ত্রপূহের বাইরে আমি মন্ত্রণা করিনে, মহারাজ !

বিক্রম

তবে এ-সব কথা কে তাঁর কানে তুল্লে ?

যার। ছঃখ পেয়েচে তা'রা স্বর্থা।

রাণীর সাক্ষাৎ তা'রা পায় কী ক'রে ?

431

করুণার যোগ্য যারা করুণাময়ী অয়ং তাদের সন্ধান রাখেন।

বিক্রেয়

আমাকে অতিক্রম ক'রে যারা রাণীর কাছে আবেদন 'নিয়ে আসে তা'রা দণ্ডের যোগ্য এ-কথা যেন মনে থাকে।

শৃষ্ট্রীশু ি । দণ্ড তা'রা পেয়েচে। ্বাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ তা'রা তাদের পাকা ফসলের ক্ষেত জালিয়ে দিয়েচে এ-কথা সবাই कात्।

বিক্রম

মন্ত্রী, নানা কৌশলে তৃমি এই অমাত্যদের নামে নিন্দা করবার সুযোগ খোঁজো এটা আমি লক্ষ্য ক'রেচি।

মন্ত্ৰী

নিন্দনীয়দের নিন্দা ক'রে থাকি কিন্তু কৌশল ক'রে ANY WAYNA

বিক্রম

এই বিদেশীরা আমার আঞ্রিত, তোমাদের ঈর্ষা থেকে তাদের বিশেষভাবে রক্ষা করা আমার রাজ-কর্ত্তর।

মন্ত্ৰী

ওদের সম্বন্ধে নীরব থাক্বো। কিন্তু গুরুতর মন্ত্রণার বিষয় আছে। মহারাজ, ক্ষণকালের জক্তে—

বিক্ৰম

এখন সময় নয়। যাও, বিপাশাকে সংবাদ দাও আজ বকুল-বীথিকায় মধ্যরাতে তা'র নৃত্য। ত্রিবেদীকে ব'লো মীন-কেতুর পূজায় মন্ত্রোচ্চারণে তা'র কোনো অলন সহা ক'র্বো না।

ं 🕒 🗆 🚉

কাশ্মীরদেশী অমান্ত্য সবাই উৎসবে আস্বেন সংবাদ পাঠিয়েচেন।

বিক্ৰম

মহারাণীর সঙ্গে কোনোমতে তাদের সাক্ষাৎ না হয়, সতর্ক থেকো। W

রাজজাতা নিরেশ ও স্থমিতার সংচরী (১)

বিপাশার প্রবেশ

বিপাশা

মান্বোনা ও-কথা! কাশ্মীর জয় ক'রেচো ভোমরা। মানবোনা।

ক্রুল্কেরী, অরসিক ইতিহাস মধুর কণ্ঠের সম্মতির অপেক্ষা রাথে না।

বিপাশা

রাজকুমার, দান্তিক কঠের আফালনের ভাষাও তা'র ভাষা নয়।

নরেশ

কিন্তু তলোয়ারের সাক্ষ্য তো মানতে হবে। যমরাজকে সামনে রেখে সে কথা কয়। আমাদের মহারাজ কাশ্মীর জয় ক'রেচেন!

বিপাশা

করেন নি। আমাদের যুবরাজ ছিলেন অনুপস্থিত। মানস-সরোবর থেকে অভিষেকের জল আন্তে গিয়েছিলেন তাই যুদ্ধ হয়নি, দম্যুবৃত্তি হ'য়েছিলো।

নরেশ

ভাঁর পিতৃব্য চন্দ্রসেন ছিলেন প্রতিনিধি। যুদ্ধ ক'রেছিলেন। বিপাশা

যুদ্ধের ভাণ ক'রেছিলেন। লুঠ-করা সিংহাসন হার-মানার ছল্ল মূল্যে নিজে কিনে নেবার জত্যে। তোমাদের সভা-কবি এই নিয়ে সাত সর্গ কবিতা লিখেচেন। তোমাদের যুদ্ধ কাঁকি, তোমাদের ইতিহাস কাঁকি। চুপ ক'রে হাস্চো-যে! লুজ্জা নেই!

মহারাণী স্থমিত্রা তো ফাঁকি নন। তিনি তো পর্ব্বতি থেকে নেমে এসেচেন আমাদের জয়লক্ষ্মীর অনুবর্ত্তিনী হ'য়ে। বিপাশা

চুপ করো, চুপ করো। ছংখের কথা মনে করিয়ে দিয়ো
না। রাজকন্তা তথন বালিকা, করেদ বোলো। খুড়ো
মহারাজ এসে ব'ল্লেন বিজয়ীর কাছে আত্মসমর্পণ ক'র্তে
হবে, নহলে সদ্ধি অসম্ভব। রাজকুমারী আগুন জালিয়ে
নাপ দিয়ে ম'র্তে গিয়েছিলেন) পুরুর্দ্ধরা এসে ব'ল্লে,
মা, রক্ষা করো, যে-পাণি মৃত্যুবর্ধণ ক'র্চে তোমার পাণি
দিয়ে তাকে অধিকার করো—শান্তি হোক।

নরেশ

কিন্তু সেদিনকার কোনো গ্লানি তে। মহারাণীর মনে নেই। প্রসন্ন মহিমায় সিংহাসনে তাঁর আপন স্থান নিয়েচেন। বিপাশা

মহাহংখ ভোল্বার সতোই মহাশক্তি তাঁর, তিনি-যে সতী-লক্ষ্মী মৃত্যুর কতো যে-আগুন জ'লেছিলো তাকে সাক্ষী ক'রে তাঁর বিবাহ। তিনদিন কৈলাসনাথের মন্দিরে ধ্যানে ব'সে উপবাস ক'রে নিজেকে শুদ্ধ ক'রে নিয়েচেন। অসহ্য অপমানকে নিংশেষে নিজের মধ্যে দক্ষ ক'রে নিয়ে তবে এলেন তোমাদের ঘরে। বীরাঙ্গনার ক্ষমা যদি না থাক্তো তবে আগুন ধ'র্তো তোমাদের সিংহাসনে।

জানো, বিপাশা, ঐ বীরাঙ্গনা আপন মহিমাচ্ছটায় কাশ্মীরের দিকে আমাদের হৃদয়ের একটি দীপ্যমান ছায়া-পথ এঁকে দিয়েচেন। জালন্ধরের যুবকদের মন তিনি উদাস ক'রেচেন ঐ কাশ্মীরের মুখে। তিনি তাদের ধ্যানের মধ্যে জাগিয়ে তুলেচেন একটি অপরপ জ্যোতিম্র্তি। তুমি জানো না জালন্ধর থেকে কত পাগল গেচে ঐ কাশ্মীরে, খুঁজ্তে তাদের সাধনার ধনকে।

বিপা

হায়রে, এ তো যুদ্ধ করা নয়। ওথানে তোমাদের অস্ত্র চল্বার রাস্তা থাক্তেও পারে কিন্তু হৃদয়-জয়ের পথ ওদিকে বন্ধ ক'রে দিয়েটো তোমাদের বর্বব্রতা দিয়ে।

নরেশ

সাধনা ক'র্তে হবে—তাতেও তো আনন্দ আছে। বিপাশা

তা করো, কিন্তু সিদ্ধির আশা ছেডে দাও।

নরেশ

সিদ্ধি হবেই, আমি এক্লাই তা প্রমাণ ক'র্বো—কাশ্মীর পর্যান্ত না গিয়ে!

বিপাশা

ধ তোমার যত বড়ো অহঙ্কার তত বড়োই তুরাশা।

ছরাশাই আমার, সেই আমার অহঙ্কার। আমার আকাজ্জা পর্বতের ছুর্গম-শিখর। সেখানে প্রভাতের ছুর্লভ তারাকে দেখি—ভোরের স্বপ্নে।

বিপাশা

্র্তিমাদের কবির কাছে পাঠ মুখস্থ ক'রে এলে বুঝি!

নরেশ

প্রয়োজন হয় না। বাইরে যার কাছ থেকে পাই কঠোর কথা, অন্তরে সেই দেয় বাণীর বর, গোপনে। যদি সাহস দাও তা'র নামটি তোমাকে বলি।

বিপাশা

কাজ নেই অত সাহসে।

নরেশ

তবে থাক্। কিন্তু এই পল্লের কুঁড়ি, এ'কে নিতে দোষ কৌ ? এও তো মুখ ফুটে কিছু বলে না।

বিপাশা

না, নেবো না।

নরেশ

কাশীরের সরোবর থেকে এর মূল এনেছিলুম। অনেক-দিন অনেক দিধার পরে দেখা দিয়েচে তা'র এই কুঁড়িটি।), মনে হ'চেচ আমার সোভাগ্য তা'র প্রথম নিদর্শন-প্রতিটি পাঠিয়েচে—এর মধ্যে একজনের অদৃশ্য স্বাক্ষর আছে।
নিবে না ? এই রেখে গেলুম তোমার পায়ের কাছে।

(প্রস্থানোভ্যম)

বিপাশা

শোনো, শোনো, আবার ব'ল্চি ভোমরা কাশ্মীর জয় করো নি।

নরেশ

নি*চয় ক'বেচি। সেজন্মে রাপ ক'র্তে পারো, অবজ্ঞা ক'র্তে পার্বে না। জয় ক'রেচি।

বিপাশা

ছল ক'রে।

নৱেশ

না, যুদ্ধ ক'রে।

বিপাশা

তাকে যুদ্ধ বলে না।

নরেশ

হাঁ, যুদ্ধই বলে।

বিপাশা

. সে জয় নয়।

নরেশ

স্নে জয়ই

্বশূর্য তপতী ন্য**ন্যমন** বিপাশা

তবে ফিরিয়ে নিয়ে যাও তোমার পদ্মের কুঁড়ি।

নরেশ

ফিরিয়ে নেবার সাধ্য আমার নেই। বিপাশা

এ আমি কুটি কুটি ক'রে ছিঁড়ে ফেল্বো!

নরেশ

পারো তো ছিঁড়ে ফেলো—কিন্তু আমি দিয়েচি আর তুমি নিয়েচো, এ-কথা রইলো বিধাতার মনে—চিরদিনের মতো।

্ প্রস্থান

স্তমিত্রার প্রবেশ

স্থমিত্রা

পদ্মের কুঁড়ি-হাতে এক্লা দাঁড়িয়ে কী ভাব্চিস্, বিপাশা ?
বিপাশা

মনে-মনে ফুলের সঙ্গে ক'র্চি ঝগড়া। স্থামিতা

সংসারে তোর ঝগড়া আর কিছুতেই মিট্তে চায় না।
কিসের ঝগড়া ? ফুলের সঙ্গে আবার ঝগড়া কিসের ?
বিপাশা

ওকে ব'ল্চি, তুমি কাশ্মীরের ফুল, এখানেও তো<u>মার মুখ</u> প্রসন্ন কেন ? অপমান এত সহজেই ভুলেচো ?

4cc 22862

স্থমিত্রা

দেবতার ফুল মানুষের অপরাধ যদি মনে রাখ্তো তাহ'লে মরু হ'তো এই পৃথিবী।

বিপাশা

তুমিই সেই দেবতার ফুল, মহারাণী, কিন্তু কাঁটাও দেবতারি স্থি । সত্যি ক'রে বলো, কাশ্মীরের 'পরে যে-অন্সায়
হ'রেচে সে কখনো তোমার মনে পড়ে না !—চুপ্ ক'রে
রইলে-যে !—উত্তর দেবে না ! তোমার মাতৃভূমির দোহাই,
এর একটা উত্তর দাও!

স্থমিত্রা

সেই আমার মাতৃভূমিরই দোহাই, আমাকে কেবল এই একটিমাত্র কথাই মনে রাখ্তে দে, যে, আমি জালন্ধরের রাণী।

বিপাশা

আর যা ভূল্তে পারে। ভুলো, কখনো ভূল্তে দেবো না যে, তুমি কাশ্মীরের কন্সা।

স্থমিত্রা

ভূলিনে। তাই কাশ্মীরের গৌরব রক্ষার জন্মেই কর্তব্যের গৌরব রাখ্ তে হবে। বিইলে এখানে কি দেহে মনে দাসীর কলব্ধ মাখ্ৰোপু

বিপাশা

সে-কথা প্রতিদিন বুঝ্তে পার্চি, মহারাণী। কাশীরকে

জয় ক'রেচো এদের হৃদয়ে। আমি তো কেউ না, তবু তোমার মহিমার আলোতেই এরা আমাকে স্কন্ধ যে-চোখে দেখ্চে কাশ্মীরের কারো চোখে তো সে-মোহ লাগেনি।

স্থমিতা

বিনয় ক'র্চিস্ বুঝি ?

বিপাশা

বিনয় না, মহারাণী। আমি আপনাতে আপনি বিস্মিত। হেসো না তুমি, এরা আমাকে উদ্দেশ ক'রে যে-সব কথা আজকাল ব'লে থাকে কাশ্মীরের ভাষাতে সে-সব কথা আছে ব'লে অন্তত আমার জানা নেই।

স্থমিত্রা

যে-ভোর বেলায় এখানে চ'লে এলি তখনো তোর কানে
কাশীরের ভাষা সম্পূর্ণ জাগ্বার সময় হয় নি। (ভব্ কাকলি

একটু আন্ট্র সারভ হ'মছিলো, সে কথা আজ বুঝি অরথ
নেই

। যাই হোক্ এখনো-যে উৎসবের সাজ করিস্ নি।
বিপাশা

সাজ সুরু ক'রেছিলেম এমন সময় কে একজন এসে
ব'ল্লে ওরা কাশ্মীর জয় ক'রেচে। কবরী থেকে ফেলে
দিয়েচি মালা, আমার রক্তাংশুক লুটচ্ছে শিরীয় বনের পথে।
হাসচো কেন রাণী ?

স্থমিত্রা

त्म-क्षांग्रशांचारक पृष्टे वरनं अथ विलम् । এখान् ।

আস্বার সময় তোর রক্তাংশুক-যে একজনের মাথায় দেখ্লুম।

বিপাশা

ঐ দেখো, মহারাণী, লজ্জা নেই, এথানকার যুবকদের ্অভ্যাস থারাপা, ওটা চুরি !)

স্থুমিত্রা

<u>আমার সন্দেহ হ'চেচ চুরি-বিভা শেখাবার জন্মেই চোরের</u>
রাস্তায় তোর রক্তাংশুক প'ড়ে থাকে। (শুনেচি তা'র বিভা সম্পূর্ণ হ'য়েচে, এবার তা'র চুরির শেষ পরীক্ষা হবে, তোর উপর দিয়ে।

বিপাশা

রাজার আজ্ঞানা কি ?

স্থ মিতা

যাঁর আজ্ঞ। তাঁর বেদী সাজাবি চল্। ঐ পদ্মের কুঁড়িটিই তোর প্রথম অর্ঘ্য হোক।

বিপাশা

বেয়ো না তৃমি, তবে একটা কথা তোমাকে জিজ্ঞাসা করি, সত্য ক'রে বলো। মকরকেতনের পূজায় আজ রাত্রে যে-উৎসব হবে তাতে তোমার উৎসাহ আছে ?

স্থমিতা

মহারাজের আদেশ।

বিপাশা

সে তে। জানি। কিন্তু তোমার নিজের মন কী বলে ? — চুপ ক'রে থাক্বে ?

স্থমিতা

হাঁ, চুপ ক'রেই থাকুবো।

বিপাশা

আচ্ছা বেশ। কিন্তু একটা প্রশ্ন এতদিন তোমাকে জিজ্ঞাসা ক'র্তে সাহস করিনি—আজ জিজ্ঞাসা ক'র্বোই— চুপ ক'রে থাক্লে চ'ল্বে না।

স্থমিত্রা

কী প্রশ্ন তোর ?

বিপাশা

সত্যই কি তুমি মহারাজকে ভালোবাসো় ব'ল্তেই হবে আমাকে।

স্থমিতা

হাঁ, ভালোবাসি। উত্তর শুনে চুপ ক'রে রইলি-যে। বিপাশ।

তবে সত্য কথা বলি তোমাকে। আর কিছুদিন আগে এ প্রশ্নও আমার মনে আস্তো না, উত্তর শুন্লেও মেনে নিতৃম। স্বমিত্রা

আজ নিজের মনের সঙ্গে মনে-মনে মিলিয়ে দেখ্চিস্ বৃঝি!

বিপাশা

তা তোমাকে লুকোবো না, সবই তুমি জানো—মিলিয়ে দেখ চি বই কি, কিন্তু ঠিক মেলাতে পার্চিনে।

স্থমিত্রা

★ কী ক'রে মিল্বে ৽ প্রজা-রক্ষার করুণায় কাশ্মীরের অসম্মান স্বীকার ক'রে যেদিন আমি মহারাজের কাছে আত্ম-সমর্পণ ক'র্তে সম্মত হ'য়েছিলুম তখন তিন দিন ধ'রে কৈলাসনাথের মন্দিরে কিসের জন্মে তপস্থা ক'রেচি ৽

বিপাশা

এই শক্তি চেয়েছিলুম, কজের প্রসাদে আমার বিবাহ যেন ভোগের না হয়। জালদ্ধরের রাজগৃহে আমি কোনোদিন কিছুর জফেই যেন লোভ না করি; তবে আমাকে অপমান স্পর্শ ক'র্তে পার্বে না।

বিপাশা

কোনোদিন ভোমার মন বিচলিত হয়নি, মহারাণী ?

স্থমিত্রা

প্রতিদিন হ'য়েচে—হাজারবার হ'য়েচে।

বিপাশা

√মাপ করো, মহারাণী, আমার সদেশহ হয় তুমি তাঁকে ভাষজ্ঞা করো।

স্থমিত্রা

অবজ্ঞা! এমন কথা বলিস্নে, বিপাশা। ওঁর মধ্যে তৃচ্ছ কিছুই নেই। প্রেচণ্ড ওঁর শক্তি—সে-শক্তিতে বিলাসের আবিলতা নেই, আছে উল্লাসের উদ্দামতা। আমি যদি সেই ক্ল-ভাঙা বন্থার ধারে এসে দাঁড়াতুম, তা হ'লে আমার সমস্ত কোথায় ভেসে যেতো, ধর্ম কর্মা, শিক্ষা দীক্ষা। এই শক্তির হুর্জরতাকে অহরহ ঠেকাতে গিয়েই আমার মন এমন পাযাণ হ'য়ে উঠ্লোই এত অজস্র দান কোনো নারী পায় না—এই হুর্লভ সৌভাগাকে প্রত্যাখ্যান করবার জন্মে নিজের সঙ্গে আমার এমন ছ্বিষ্বহ ছক্তা মহারাজকে যদি অবজ্ঞা ক'র্তে পার্তুম তা হ'লে তো সমস্তই সহজ হ'তো। অন্তরে বাহিরে আমার হুঃখ-যে কত হুঃসহ তা তিনিই জানেন যাঁর কাছে ব্রত নিয়েছিলুম

বিপাশা

<u>ৰত যেন রাখ্লে, মহারাণী — কিন্তু ভালোবাসা !</u> স্থমিত্রা

কী বলিস্, বিপাশা! এই ব্রতই তো আমার ভালোবাসাকে বাঁচিয়ে রেখেচে—নইলে ধিকারের মধ্যে তলিয়ে
থেতো সে। ভ্রেম যদি লজ্জার বিষয় হয় ভবে তা'র চেয়ে
তা'র বিনাশ কী হ'তে পারে আমার প্রেক্ট বাঁচিয়েচেন
তপন্থী মৃত্যুঞ্জয়। বিবাহের আমার থেকে আমার এ প্রেম
গ্রহণ ক'রেচি—আভ্তির অম্বর অস্তু নেই।

বিপাশা

নিষ্ঠুর তোমার দেবতা, আমি কিন্তু তাঁকে মান্তে পার্তুম না।

স্থমিতা

কী ক'রে জান্লি? তিনি ডাক দিলেই তোকেও মান্তে হ']তা! কিন্তু বিপাশা, ব্রতের কথা প্রকাশ করা অপরাধ, আজ অন্তায় ক'র্লুম, ক্ষমা করুন আমার ব্রত-পতি।—

বিপাশা

আমাকে ক্ষমা করো, মহারাণী। কিন্তু কোথায় চ'লেচো? স্থমিতা

দেবদত্ত ঠাকুরের কাছে শুন্লুম উৎসব উপলক্ষো দূরের থেকে প্রজারা এসেচে। আজ মন্দিরের বাগানে তা'রা দর্শন পাবে। রাজা সেই সংবাদ পেয়ে শুন্চি দ্বার রুদ্ধ কর্বার আদেশ ক'রেচেন।

বিপাশা

তুমি কি সে-দার খোলাতে পার্বে ?

স্থমিত্রা

হয়তো পার্বো না। তবুও দেখতে যাবো যদি কোনো-খানে তা'র কোনো ফাঁক থাকে।

বিপাশা

· দার রোধ কর্বার বিভায় এরা এত নিপুণ, যে,

তা'র মধ্যে কোনো ক্রটিই তুমি পাবে না—এ আমি ব'লে দিচ্চি।

িউভয়ের প্রস্থান। 🗇

(मबमट्डित श्राटन

রত্নেশ্বরের দ্রুত প্রবেশ

রত্বেশ্বর

ঠাকুর, দেবদত্ত ঠাকুর !

দেবদত্ত

আমাকে ডাক পেড়ে আমাকে স্থদ্ধ বিপদে ফেল্বে দেখ চি। কেন কী হ'য়েচে।

রতেশ্বর

রাজার কাছে অপরাধী। তা'র প্রহরীকে প্রহার ক'রে এখানে এসেচি।

দেবদত্ত

প্রহার ক'রেচো ? শুনে শরীর পুলকিত হ'লো। এমন উত্র পরিহাসের ইচ্ছা হঠাৎ কেন তোমার মনে উদয় হ'লো ?

রত্বেশ্বর

উৎসবে রাজার দর্শন মিল্বে আশা ক'রেই বহু কট্টে

রাজধানীতে এসেচি। দ্বারী ব'ল্লে উৎসবের দ্বার বন্ধ।
তাই তাকে মার্তে হ'লো। (অভিব্যেগ ক'র্তে এলে যদি
সাক্ষাৎ না মেলে অপরাধ ক'র্লে অন্তত সেই উপলক্ষ্যে
তো রাজার সাম্নে পৌছবো 🏸

দেবদত্ত

কোথাকার মূর্য তুমি ! তুমি কি মনে করো, ব্ধকোটের গোঁয়ারের হাতে রাজার প্রহরী মার থেয়েচে এ কথা সে ম'রে গেলেও স্বীকার ক'র্বে ? তা'র স্ত্রী শুন্লে-যে ঘরে চুক্তে দেবে না।

রত্বেশ্বর

ঠা**কু**র, অনেক দূর থেকে এসেটি।

দেবদত্ত

এখনো অনেক দ্রেই আছ। বাজার দর্শন কি সহজে মেলে ? বোজন গণনা ক'রেই কি দ্রত্ব ?

রত্বেশ্বর

গ্রামের মান্ত্য, (রাজদর্শনের রীতিনীতি বৃঝিনে সেই জেনেই মহারাজ দয়া ক'র্বেন)

দেবদত্ত

নিজের বৃদ্ধি থেকে বাছবলে রাজদর্শনের যে-রীতি তুমি উদ্ভাবন ক'রেচো সেটা রাজধানীতে বা রাজসভায় প্রচলিত নেই। পারিষদ-বর্গের জত্যে দর্শনী কিছু এনেচো কি ?

রত্বেশ্বর

🖊 আর কিছুই আনিনি আমার অভিযোগ ছাড়া, কিছু নেইও।) দেবদত্ত

প্রামের মাতুষ তা বুঝ্তে পার্চি। রত্বেশ্বর

কিসে বুঝলে ঠাকুর ?

দেবদন্ত

এখনো এ শিক্ষা হয়নি-যে, রাজা তোমাদের মুখ থেকে শুন্তে চান্ রাজ্যে সমস্তই ভালো চ'ল্চে, সভ্যযুগ, রাম-রাজত্ব।

রত্নেশ্বর স্থাই সমস্কই যদি ভালো না চলে ?

দেবদ ত্ত

তাহ'লে সেটা গোপন না ক'রলে আরো মন্দ চ'ল্বে। রাজাকে অপ্রিয় কথা শোনানো রাজদোহিতা।

রত্বেশ্বর

আমাদের প্রতি যদি উৎপাত হয় ?

দেবদত্ত

হয় যদি তো সে তোমাদের প্রতিই হ'লো। রাজাকে জানাতে গেলে উৎপাত হবে রাজার প্রতি।

রত্বেশ্বর

ঠাকুর, সন্দেহ হ'চেচ পরিহাস ক'র্চো।

দেবদত্ত

পরিহাস করেন ভাগ্য। বর্ত্তমান অবস্থাটা বুঝিয়ে বিশ।
আজ ফাল্পনের শুক্লাচতুর্দিশী। এখানে চল্ফোদয়ের মুহূর্ত্তে
কেশর-কুঞ্জে ভগবান মকরকেতনের পূজা, রাজার আদেশ।
নাচগান বাজনা অনেক হবে, তা'র সঙ্গে ভোমার কণ্ঠস্বর
একট্ও মিল্বে না।

রত্বেশ্বর

না মিলুক, কিন্তু রাজার চরণ মিল্বে।

দেবদত্ত

রাজাকে রাজসভায় পাওয়াই হ'চেচ পাওয়া, (অস্থানে তাঁর অরাজকত্ব। অপেক্ষা করো, কাল নিজে তোমাকে সঙ্গে ক'রে নিয়ে যাবো।

রিত্বেশ্বর

ঠাকুর, তোমাদের সব্র সয়। আমার-যে সর্বাঙ্গ জ'লে যাচে, প্রত্যেক মুহূর্ত অসহা। (আমাদের সব চেয়ে ছর্ভাগ্য এই যে, যম-যন্ত্রণাও যথন পাই, অপমানের শূলের উপর যথন চ'ড়ে থাকি তথনো অপেক্ষা ক'রে থাক্তে হয় রাজশাসনের জত্যে, নিজের হাত পঙ্গু। ধিক্
বিধাতাকে।

দেবদত্ত

এখন একটু থামো, ঐ মহারাণী আস্চেন। ওঁর কাছে আর্তনাদ ক'রে ধৃষ্টতা ক'রোনা। রত্বেশ্বর

काँतरे मिं मृततत को हो। स्मिशास मभाधिमन्तित ।

স্থমিত্রা

সেই কৌটোর সিঁদ্র বিবাহকালে আমিও প'রেচি।

রত্বেশ্বর

আমাদের মেয়েরা তীর্থে যায়, সেই কোটোর সিঁদ্র মাথায় পরে (পুণ্য কামনায়)। এতকাল কোনো বাধা হয়নি।

এখন কি বাধা ঘ'টেচে ?

রত্বেশ্বর

হাঁ, মহারাণী।

স্থমিত্রা

কিসের বাধা ?

রত্বেশ্বর

শিলাদিত্য তীর্থদারে কর ব'সিয়েচে। (দরিজ মেয়েদের পক্ষে ত্বংসাধ্য হ'লো। হাত থেকে তাদের কম্বণ কেড়ে নিয়ে কর আদায় হ'চেচ।

স্থমিত্রা

কী ব'ললে! মহারাজের সম্বতি আছে এতে ?

রত্বেশ্বর

রাজকার্যোর রহস্ত জানিনে, মা, কথা কইতে সাহস য়না।

স্থমিত্রা

ঠাকুর, বলো, এতে মহারাজের **সম্ম**তি আছে ?

দেবদত্ত

সন্মতির প্রয়োজন হয় না, এতে আয়বৃদ্ধি আছে। স্থমিত্রা

সভ্য ক'রে বলো, এই অর্থ রাজকোষ গ্রহণ করে ? দেবদত্ত

সেদিন সভাপণ্ডিত ব্যাখ্যা ক'রে ব'লেছিলেন অগ্নিষা গ্রহণ করেন তাতে মলিনতা থাকে না, রাজার কর সেই অগ্নি।

স্থমিত্রা

আমি পণ্ডিতের ব্যাখ্য। গুন্তে চাইনে—বলো এই অর্থ রাজকোষে আসে ?

দেবদত্ত

নিয়ম-রক্ষার জন্মে কিছু আসে বই কি, কিন্তু অনিয়মের কবলটা তা'র চেয়ে অনেক বড়ো, বেশির ভাগ তলিয়ে যায় সেই গহররে। মহারাণী, অনেক পাপীর উচ্ছিষ্ট রাজকোষে জমা'হয়।

রত্বেশ্বর

মা, এটুকু কথা নিয়ে ছংখ ক'রো না—আনাদের অন বহল অর, ক'র কারা কেঁদে কেঁদে আমাদের স্বর ক্লান্ত । মেই সম্প্রকে যখন কেউ স্বল্লতর করে তথ্য তী নিয়ে অভিযোগ করা আমরা ছেড়ে দিয়েচি। কিন্তু আমাদেরও (মশ্মস্থান আছে, সেখানে রাজায় প্রজায় ভেদ নেই; সেখানে যদি রাজা হাত দেন সে আমাদের সইবে না। 🕻

স্থমিত্রা

বলোসব কথা। ভয় ক'রোনা।

রত্বেশ্বর

আমরা অত্যন্ত ভীক্ত, মহারাণী, কিন্তু অত্যন্ত ছংখে আমাদেরও ভয় ভেঙে যায়। সৈই জ্লেন্তই এমন ক'রে চ'লে আস্তে পেরেচি জিলানি বিশ্বদ সাংঘাতিক কিন্তু বিপদের চেয়ে যেখানে গ্লানি জংসহ সেখানে আমাদের মতে। তুর্বলও বিপদকে গ্রাহ্ম করে না খেয়ে মরার ছংখ কম নয় কিন্তু এমন অবস্থা আছে যখন বেঁচে থাকার মতে। ছংখ আর নেই।

স্থমিত্রা

সে কথা আমিও বৃঝি। যা তোমার বল্বার আছে সব ভূমি আমার কাছে বলো।

রত্বেশ্বর

তীর্থদ্বারে কর সংগ্রহের জত্তে রাজার অন্তুচর নিযুক্ত, স্থিন্দরী মেয়েদের বিপদ ঘ'ট্চে প্রতিদিন স্থমিতা

সর্বনাশ! সত্য ব'ল্চো ?

যে-কথা নিয়ে মানুষ ম'র্তে প্রস্তুত হয়, আমি সেই কথা

শুধু মুখে ব'ল্তে এসেচি মহারাণী, এই আমার লজ্জা জী আমার ছোটো বোন্ গিয়েছিলে। তীর্থে, হতভাগিনী আজো ফেরেনি।

স্থমিতা

এও তুমি সহা ক'রেচো ?

বল্পের

সহ্য ক'র্বোনা, সেই পণ ক'রেই বেরিয়েচি। নিজের হাতেই দণ্ড তুল্তে হবে কিন্তু তা'র আগে রাজদণ্ডের শেষ দোহাই পেড়ে যাবো। তা'র পরে ধর্মাই জানেন, আর আমিই জানি!

সুমিত্রা

এই সমস্ত কি শিলাদিত্যের জ্ঞাতসারে ?

রত্বেশ্বর

📉 তাঁরি ইচ্ছাক্রমে।

স্থু মিত্ৰা

ঠাকুর, সভ্য ক'রে বলো, রাজার কানে এ-কথা কি আজো ওঠেনি গ

দেবদত্ত

তোমার কাছে কোনোদিন মিথ্যা বলিনি, আজো ব'ল্বো না। রত্নেশ্বর, তোমার আবেদন হ'লো, এখন যাও, ঐ আমার কুটীর দেখা যাচেচ।

[রত্বেশ্বরের প্রস্থান্

স্থমিত্রা

ঠাকুর, রাজার কাছে এই অভিযোগ আসেনি 📍

দেবদত্ত

হাঁ এসেচে! মন্ত্রী দ্বিধা ক'রেছিলেন, আমি স্বয়ং জানিয়েচি।

স্থমিত্রা

ফল কীহ'লো ?

দেবদত্ত

গুনে লাভ নেই। রাজারা যথন অন্তায় করেন তথন তা'র সমর্থনের জন্তে অতি ভীষণ হ'য়ে ওঠেন।

স্থু মিত্রা

ঠাকুর, ভীষণতা অন্তায়ের ছন্মবেশ; ভয় ক'রে তাকে যেন সম্মান না করি। অন্তায়কারীকে ক্ষুদ্র ব'লেই জান্তে হবে—অতি ক্ষুদ্র—তা'র হাতে রত বড়ো একটা দণ্ড থাক। েতাকে যদি ভয় করি তবে তা'র চেয়েও ক্ষুদ্র হ'তে হবে।

্জাকে যাদ ভয় কার তবে তার চেয়েভ কুজ হ'জ ্শিলাদিত্য উৎসবের নিমন্ত্রণে রাজধানীতে এসেচে ?

দেবদত্ত

হাঁ, এসেচে।

স্থমিত্রা

মন্ত্রীকে আদেশ করে। তা'র সঙ্গে সাক্ষাৎ ক'র্তে চাই।

দেবদন্ত

মহারাণী!

স্থমিতা

তুমি যা ব'ল্বে আমি তা সব জানি, সমস্ত জেনেই ব'ল্চি আজ তা'র সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হওয়া চাই!

দেবদত্ত

আগে উৎসব সমাধা হোক্!

স্থ মিত্রা

এ পাপের বিচার না হ'লে আজ উৎসব হ'তেই পার্বে না।

দেবদত্ত

মহারাণী, সাবধান হবার অত্যন্ত প্রয়োজন আছে।

স্থমিতা

আমাকে নিবৃত্ত ক'রো না। একদিন আগুনে বীপ
দিতে গিয়েছিলুম, স্থবিজ্ঞের পরামর্শে নিবৃত্ত হ'য়েচি।
তথনি সঙ্কল্ল রক্ষা ক'র্লে এত অমঙ্গল ঘ'ট্তো
না এ জগতে। শিলাদিতোর বিচার যদি না
হয় তাহ'লে এ রাজতে রাণী হবার লজ্জা আমি
সইবো না।

া এ-যে গর্জন শুন্তে প্রাচিচ দ্বারের
বাইরে।

দয়াসয়ী, কত টুকুই বা গুন্লে! সবটা কানে উঠ্লে কান বধির হ'য়ে যেতো। যে-নিঃসহায়দের সাম্নে সকল দার কদ্ধ তাদের কঠও কদ্ধ থাকে তাইতো আছি আমর! আরামে বাধা আজ অল্প-একটু বুঝি স'রেচে—ভাই গুম্রে-ওঠা তঃখ-সমুজের ধ্বনি সামাক্ত একটু শোনা গেল)

সুমিতা

ঠাকুর, বাধা আছে তো আছে—কিন্তু তা'র সামনে দাঁড়িয়ে আর্তনাদ ক'র্চে কেন, ভীক্র-দেদ ম বিধাতা যাদের অবজ্ঞা করেন তাদের দয়া করেন না তাওঁ কি এরা জানেনা? দ্বার ভেঙে ফেলুক্ না। বিচার ভয়ে ভয়ে চায় ব'লেই তো ওরা বিচার পায় না। বাদ্য বভা কোরের সঙ্গেই ওদের বিচার চা'বার অধিকার। ধর্মের বিধান মানুষের অনুগ্রহের দান নয়। আমাকে নিয়ে চলো, ঠাকুর, ওদের মাঝখানে।

দেবদত্ত

মহারাণী, তোমার নিজের জায়গায় থাক্লেই ওদের বাঁচাতে পার্বে, তোমার আসন যেখানে তোমার শক্তি সেইখানেই।

স্থমিত্রা

থিমার আসন! আমার আসন আমি পাইনি।
আহনিশি সেই শৃহাতা সইতে পার্চি নে মন কেবলি
ব'ল্চে, কজ-ভৈরবের পায়ের কাছেই আমার স্থান, ♣ দেখিয়ে
দিন্ তিনি পথ, ভেঙে দিন্ তিনি বিদ্ন, ব্যথতার অপ্মান
থেকে সেবিকাকে উদ্ধার ককন।

[উভয়ের প্রস্থান

নরেশ ও বিপাশার প্রবেশ (৪)

নরেশ

শোনো, শোনো, বিপাশা, গুনে যাও।

বিপাশা

শোন্বার যোগ্য কথা থাক্লে তবেই গুন্বো।

নরেশ

আমি ব'ল্তে এসেচি জালন্ধর কাশ্মীর জয় করেনি।

বিপাশা

কবে তোমার ভুল ভাঙ্লো ?

নরেশ

প্রতিদিনই ভাঙ্চে। প্রতিদিনই প্রমাণ পাচিচ, কাশ্মীরই ভালন্ধর জয় ক'রেচে। হার মান্লুম। এখন প্রসন্ধ্র।

বিপাশা

তা'র সময় আসেনি।

নরেশ

কবে আস্বে ?

িবিপাশা

যুখন আর একবার তোমরা সৈত্য নিয়ে কাশ্মীরে যুদ্ধ ক'রতে যাবে।

নরেশ

্যাবো যুদ্ধ ক'র্তে, চেষ্টা ক'রে হেরেও আস্বো।

বিপাশা

চেষ্টা ক'র্তে হবে না, বীরপুরুষ। সেই যুদ্ধটা না দেখে আমি যেন না মরি। ছলনাকে গৌরব ব'লে অহঙ্কার ক'র্চো সেইটে চূর্ণ হবে তবেই ধর্ম আছেন একথা মান্বো।

নরেশ

সত্য ব'ল্চি, সেই গৌরবটাকে ফেলে দিতে পার্লে বাঁচি। বিপাশা

কেন বলো তো?

নৱেশ

কেন না, সেই গৌরবটার চেয়ে অনেক বেশি মূল্যের জিনিষ দেখেচি।

বিপাশা

রাগ্রী স্থমিত্রাকে দেখেচো।

নরেশ

তাঁর কথা বলা বাহুল্য। আমি ব'লছিলুম— বিপাশা

আর কিছু ব'লতে হবে না। তাঁর চেয়ে বড়ো কথা তোমাদের রাজ্যে আর নেই। তোমাদের রাজা কি তাঁশ নাগাল পায় ? চুপ ক'রে রইলে-যে ? লজ্জা আছে দেখ্চি স্বীকার করোই না।

নরেশ

স্বীকার অনেকদিন ক'রেচি। কুক্ষণে মহারাজ কাশ্মী

জয় ক'র্তে গিয়েছিলেন। জয় ক'রে তাঁর নিজের রাজ্য হারিয়েচেন ক্লী কাশ্দীর থেকে পাপ-গ্রহকে অভ্যর্থনা ক'রে এনেচেন রাজ্যের মধ্যে, পাপের নৈবেছে তাকেই পুষ্ট ক'রে ত্রেচেন। বিপাশা, ভোমার কাছে গোপন ক'র্বো না—বিপদের জাল চারিদিকে ঘিরে আস্চে, গ্রন্থির পর গ্রন্থি, তারি মাঝখানে নিশ্চিন্ত ব'সে আছেন আমাদের স্বেচ্ছান্ধ মহারাজ,—প্রস্তুত হ'তে হবে আমাদেরি,—আর সময় নেই।

বিপাশা

অতএব ?

নরেশ

অতএব এই বেলা তোমার মুখে একটা গান শুনে নিজে । চাই।

বিপাশা

আমার গান, বিপদের ভূমিকায়?

নরেশ

বাঁশির স্বরে সাপের জড়তা ঘোচে, তোমার গানে আমার তরবারি জেগে উঠ্বে।

বিপাশা

যুদ্ধের গান চাই ?

নরেশ

না, সে-গান আমার অস্থিমজ্জায় আছে, আমি ক্ষতিয় 🕨 .

বিপাশা

তবে ?

নরেশ

তুমি জানো কোন্ গানটা আমি ভালোবাসি। বিপাশা

উৎসবের সময় তো গাইতেই হবে, তখন শুনো। নৱেশ

যা সকলেই পাবে তাতে আমার কেবল একটা মাত্র। ভাগ। একটি সম্পূর্ণ দান আমাকে দাও, যা কেবল আমার এক্লারই।

🧹 বিপাশার গান

মন-বে বলে, চিনি চিনি

থে গদ্ধ বয় এই সমীরে।

কে ওরে কয় বিদেশিনী

চৈত্র-রাতের চামেলীরে ?

রক্তে রেখে গেছে ভাষা

স্বপ্পে ছিল যাওয়া-আসা
কোন্ যুগে কোন্ হাওয়ার পথে

কোন্ বনে কোন্ সিদ্ধুতীরে।

এই স্থল্রে পরবাসে

ওর বাঁশি আজ প্রাণে আসে।

মোর পুরাতন দিনের পাখী
ডাক শুনে তা'র উঠ্লো ডাকি',
চিত্ততলে জাগিয়ে তোলে
অশুদ্ধলের ভৈরবীরে ॥

নৱেশ

বিপাশা, একটা কথা শুন্তে চাই।

বিপাশা

ঐ তো তোমার পুক সভাব। ব'ল্লে, একটি গান শুন্তে চাই, যেম্নি গান শেষ হ'লো রব উঠেচে একটি কথা শুন্তে চাই। একটি কথা থেকে ছটি কথা হবে. তা'ক পর আমার কাজের বেলা যাবে চ'লে। আমি যাই

নরেশ

শোনো, শোনো, একটি প্রশ্নের উত্তর দিয়ে যাও।

এ-যে গাইলে ওটা কি সত্য ় প্রবাসে বাঁশি কি বেজেচে ?

বিপাশা

অরসিক, কথা দিয়ে যার কাছে গান ব্যাখ্যা ক'র্তে হয় ভাকে গান না শোনানোই ভালো। তুমি-যে অলঙ্কার শাস্ত্রের ছাত্রদেরও ছাড়িয়ে উঠ্লে।

নরেশ

ভবে থাক্ ব্যাখ্যা, গানই আমার যথেষ্ট 🔊

রাজপুরাঙ্গনা কালিন্দার প্রবেশ কালিন্দীর আপন-মনে কাব্য আর্তি)

মঞ্জরী, গৌরীর প্রবেশ

গোরী

একা-একা কার সঙ্গে আলাপ চ'ল্চে ? বনদেবভার সঙ্গে ?

কালিন্দী

না গো, মনোদেবতার সঙ্গে মন্মথর স্তব কণ্ঠস্থ ক'রচি। রাজার আদেশ।

গোরী

ওটা হৃদয়স্থ থাক্লেই হয়, কণ্ঠে আনবার দরকার কী !
কালিন্দী

হৃদয়ের পদচারণার পথ কর্ঠে।

গোরী

ওগো জালন্ধরিণী, এতদিন আছি, তোমাদের ধরণধারণ আজো বৃক্তে পার্লুম না।

কালিন্দী

আশ্চর্য্য নেই গো, কাশ্মীনিণী, বৃষ্তে বৃদ্ধির দরকার করে। কোন্ধানটা ছর্কোধ ঠেক্চে, শুনি না।

গৌরী

বেদে অগ্নি সূর্য্য ইন্দ্র বরুণ অনেক দেবতার 🕶 স্তব্

আছে, কিন্তু তোমাদের এই দেবতাটির তো নামও শোনা যায় না।

কালিন্দী

সভাযুগের ঋষিমুনির। এঁকে যত সাবধানে এড়িয়ে চ'ল্তেন ততই অসাবধানে প'ড়্তেন বিপদে। ∤মুখে তাঁর নাম ক'রুতেন না ভাই মা'র খেয়ে ম'র্তেন অন্তরে। পুরাণঞ্লো পড়ে∤িন ব্ঝি 🐧

. গোরী

বৃথি আছি সেই ভালো, বিদ্ধী। সতাযুগের কলন্ধ-কাহিনী কলিযুগে টেনে আনবার মতো এত বিভায় দরকার কী ভাই ? কলিযুগের পাপের ভরা যথেষ্ট ভারী আঁছে।

কালিন্দী

বড়ো লজ্জা দিলে! মূর্থ ব'লে অহঙ্কার ক'র্তে পার্লুম না—ওখানে কাশ্মীরেরই জিৎ রইলো।

মঞ্জরী

ভাই, তোর কালিন্দী-কলকল্লোল একটুখানি প্রামা।

বিবেদী ঠাকুর বলেন, কালিন্দীর রসনা তা'র প্রতিবেদী
দশন-পংক্তির কাছ পেটুক দংশন কর্বার বিভেটা শিথে
নিয়েচে। কেবল সেই বিভেটা ফলাবার জভেট যেদেবতাকে মানিস্নে তাকে নিয়ে তর্ক তুলেচিস্) নতুন
দেবতাকে ভক্তি কর্বার আগে তোর ইউদেবতার সাধনা
সারা হোক্।

কালিন্দী

তা'র পরে আছেন অনিষ্ট দেবতাটি। একটু চুপ কর্, ভাই, স্তবটা আর একবার আউড়ে নিই! দেবতা ত্রুটি মার্জ্জনা করেন, কিন্তু আমাদের সভা-কবি তাঁর রচনার আবৃত্তিতে একটু ভূল পেলে কাঁদিয়ে ছাড়েন।

মঞ্জরী

ঐ আস্চেন ত্রিবেদী ঠাকুর, ওঁর কাছে আজ সন্দেহ মিটিয়ে নিই।

আর্ত্তি ক'র্তে ক'র্তে ত্রিবেদীর প্রবেশ— কর্পুর ইব দক্ষোহিপ শক্তিমান্তো জনে জনে—
নমোহস্তবার্যবীর্যায় তব্যৈ মকরকেতবে।

মঞ্জরী

আপন মনে কী ব'ক্টো, ঠাকুর ?

ত্রিবেদী

(भानमान क'रता ना, मूथक क'त्ि।

মঞ্চরী

কী মুখ ছ ক'র্চো ?

ত্রিবেদী

মকরকে কুর স্তব। রাজার আদেশ।

কালিন্দী

তোমারও এই দশা ?

ত্রিবেদী

দেখ্চো না, মধুকরের গুঞ্জন আর শোনা যাচেচ না।

সংস্কৃত শোরসেনী মাগধী অন্ধ্যাগধী মহারাষ্ট্রী পারসিক

যাবনিক নানা ভাষায় আজ অভ্যাস চ'ল্চে। এর থেকে
বোঝা যাচেচ মকরকেত্র সকল দেশের সকল ভাষাভেক্ট্র

कालिकी

কিন্তু অনুচারিত ভাষাই তিনি সব চেয়ে ভালোবের কিন্তুর দাদ। ঠাকুর, একটা কথার উত্তর দাও। মকরকেতুর বিধান পেয়েচো কোনু বেদে ?

ত্রিবেদী

চুপ্, চুপ্! কী কণ্ঠস্বরই পেয়েচো তোমরা পরা ক্রীয়ে ?

অরসিক, বয়স হ'য়েচে ব'লে কি কণ্ঠস্বরের ক্রির-বুদ্ধিটাও খোওয়াতে হবে ? তোমাদের কবি-যে ক্রেট্রিলের সঙ্গে এই কণ্ঠের তুলনা করেন।

ত্রিবেদী

অন্তায় করেন না। কোনো কথা গোটা বিলবার অভ্যাস ঐ পাখীটার নেই।

কালিন্দী

দাদাঠাকুর, তোমার সঙ্গে গোপন কথাক কৈ তোমনের ভাব আমার নয়। শাস্তের বিচার চাই। পুরাণে অতমুর নেই তমু, অধিবার বেদে নেই তা'র নাম গন্ধ—বাকি রইলোকী ? তাহ'লে পূজাটা হবে কা'কে নিয়ে গু

আরে চুপ্ চুপ্—স্বরটাকে আরেক সপ্তক নামিয়ে আনো। মঞ্জবী

ৈকেন, ঠাকুর, ভয় কা'কে ?

ত্রিবেদী

যারা নতুন দেবতার পূজা চালাতে চায় তা'রা ভক্তির জোরের চেয়ে গায়ের জোরটা বেশি ব্যবহার করে। আমি ভালোমান্থ, দেবতার চেয়ে এই দেবতা-ভক্তদের ভয় করি অনেক বেশি।

গৌরী

ঠাকুর, আমি ব'ল্ছিলুম এই সব হঠাৎ-দেবতার আবার পূজা কিসের ?

ত্রিবেদী

মূর্টে, যারা বনেদী দেবতা তাদের এত উপ্রতা নেই।
সংসারৈ হঠাৎ-দেবতারাই সাংঘাতিক। (তাদের পূজা করায়
ব্যর্থতা, না-পূজা করায় সর্বনাশ।) প্রভূত্র ছাড়ো তর্ক,
পরো মঞ্জীর, আনো বীণা, গাঁথো মালা—পঞ্চশরের শর-

ক'লিন্দী

়কিন্ত তোমার মন্ত্রটি পেলে কোথা থেকে, ঠাকুর ?

ত্রিবেদী

ষিনি পূজা প্রচার ক'র্চেন পূজার মন্তর্ভনা তাঁরই।
আমি সেটাকে শুতির দ্বারা প্রহণ ক'রে স্মৃতির দ্বারা ব্যক্ত
ক'র্বো। দেখে নিয়ো, রাজসভার শুতিভূষণ ব'ল্বেন,
সাধু, স্মৃতিরত্নাকর ব'ল্বেন, অহে। কিমাশ্চর্যাম্!

মঞ্জরী

ওকি ও, ভাই, বাইরে-যে অস্ত্রের ঝঞ্জনি শোনা গেল। ক্যলিন্দী

হয়তো ওটা সভ্যক/র নয়। হয়তো উৎসবের একটা কোনো পালার অভ্যাস/চ'ল্চৈ।

গৌরী

ত্রিবেদী ঠাকুর, এও বুঝি ভৌমাদের জালন্ধরের স্ষ্টিছাড়া কীর্ত্তি ৷ মীনকেতুর উৎসবে রক্তপাতের পালা ৷

ত্রিবেদী 🖟

স্থানরী, জাগতে এ পালা বার বার অভিনয় হ'য়ে গেচে।
ব্রেতাযুগে এই পালায় একবার রাক্ষানে বানরে মিলে অগ্নিকাণ্ড ক'রেছিলো। কলিযুগে তাদের বংশ বেড়েচে বই কমে
নি। যাই হোক্ শব্দটা ভালো লাগ্চেনা—যাও তোমরা
মন্দিরে সাশ্রয় লও গে।

[স্কলের প্রস্থান।

স্থমিত্রা ও প্রতিহারীর প্রবেশ 🍑

স্থমিত্রা

সেই প্রজাকে চাই, রত্নেশ্বর তা'র নাম।

প্রতিহারী 🦪 🗥

তাকে কোথাও পাওয়া যাচ্চে না, মহারাণী।

স্থুমিত্রা

এই কিছুক্ষণ অ্যার্গেই ছিল।

প্রতিহারী

ক্তিন্ত কারো কাছে তা'র সন্ধান পাচ্চিনে।

স্থমিত্রা

দেবদত্ত ঠাকুরের ঘরে কি নেই ?

প্রতিহারী

ঠাক্কণ ব'ল্লেন সেখানে কেউ আসেনি, ঐ-যে ঠাকুর শুঞ্জ'আস্চেন।

প্রস্থান।

দেবদত্তের প্রবেশ

স্থমিত্র্য

রত্বেশ্বর কোথায় ?

্তপতী

দেবদত্ত

তাকেই খুঁজ্তে এসেচি!

স্থমিত্রা

তাকে-যৈ নিতান্তই পাওয়া চাই।

দেবদত্ত

সেই কারণেই তাকে পাওয়া নিতাস্তই কঠিন হবে। হতভাগ্যকে ব'লেছিলুম আমার ঘরে আশ্রয় নিতে।

স্থুমিত্র।

তুমি কি তবে সন্দেহ ক'র্চো---

দেবদত্ত

সন্দেহ ক'র্চি কিন্তু নাম ক'র্চিনে।

স্থুমিত্রা

এও কি সহা ক'রতে হবে 🔈 🗸

দেবদত্ত

হবে বই কি। প্রমাণ নেই-যে।

স্থমিত্রা

তাই ব'লে পাপিষ্ঠকে নিষ্কৃতি দেবে ?

দেবদন্ত

নিক্কৃতির সত্পায় পাপিষ্ঠ নিজেই জানে, আমাদের কিছুই
চ'বতে হবে না।

স্থুমিত্রা

ঠাকুর, তবে কিছুই ক'র্বে না ?

দেবদত্ত

যদি সম্ভব হ'তে। নিজের অস্থি দিয়ে বজ্র তৈরি ক'রে ওর মাথায় ভেঙে প'ড্তুম।

স্থমিত্রা

ভূমি ব'ল্ভে চাও কিছুই কর্বার নেই । চুপ ক'রে রইলে কেন, ঠাকুর, লজায় । পাছে কিছু ক'র্ভে হয় সেই ভয়ে । আমি ভো ধৈয়া রাখ্তে পার্চিনে। বিপাশা, কী ক'র্চিস্ এখানে !

বিপাশার প্রবেশ

বিপাশা

অনঙ্গদেবের পূজায় মহারাণীর জভ্যে অর্ঘ্য সাজিয়ে এনেচি।

স্থমিত্রা

ফেলে দে, ফেলে দে, দ্র ক'রে ফেলে দে সব। আমি যাবো রুল্লভৈরবের মন্দিরে, ঠাকুর, পূজা প্রস্তুত করো।

দেবদত্ত

পুরোহিত ত্রিবেদীকে মহারাজ তাঁর কাজে আজ নিযুক্ত ক'রেচেন।

স্থমিত্রা

তমি হবে আমার পুরোহিত।

ভপতী

দেবদন্ত

আমি পুরোহিত ?

স্থু মিত্ৰা

হাঁ তুমি। নীরব যে, মনে কি ভয় আছে ?

দেবদত্ত

ভয় দেবতাকে। মুখে মন্ত্র প'ড়তে পারি, কিন্তু অন্তরের কথা-যে অন্তর্যামী জানেন। কিন্তু মহারাণী, ভৈরবের পূজায় তোমার কিদের প্রয়োজন ?

স্থমিত্রা

তুৰ্বল মন, শক্তি চাই।

বিপাশা

শক্তির দরকার যার সে ভোমার নয়, সে মহারাজের। যে-অসামান্ত রূপ নিয়ে এসেচো সংসারে তুর্গর কাছে রাজ-লক্ষ্মী হার মেনেচেন—সে-জন্তে দোষ দেবো কা'কে ? যদি ক্ষমা করো ভো বলি, দোষ ভোমারি।

স্থমিতা

বুঝিয়ে বলো।

বিপাশা

এ-বে কাশ্মীরের নরাধমদের রাজ্যের হৃৎপিণ্ডের উপর বসিয়েচেন রাজা, তা'র কারণ শুন্বে ? রাগ ক'র্বে না ?

স্থমিত্রা

় কারণ শুনতেই চাই আমি।

বিপাশা

্ৰ প্ৰেমের গোরব খুব প্রকাণ্ড ক'রে জানাতে চেয়েছিলেন রাজা, খুব ছর্মাল্য দান ছঃসাহসের সঙ্গে দিতে পার্লে তিনি বাঁচ্তেন। এই সামাক্ত কথাটা তুমি বুক্তে পারোনি গ

স্থমিত্রা

আমি তো কোনো বাধা দিই নি গ

বিপাশা

🕻 দাওনি বাধা? 🗳 ভুবনমোহন রূপ নিয়ে কোথায়-সুদূরে দাঁড়িয়ে রইলে তুমি ? কিছু চাইলে না, কিছু নিলে না, এ কী নিষ্ঠুর নিরাসক্তি ! 🕽 <u>ত্মি রাজহংসীর সতে</u>।, রাজার তর্জিত কামনা-দাগরের জলে তোমার পাখা সিক্ত-হ'তে চায় না, বুজিবৈভবের জালে পার্লে না ভোমাকে ঞেকটুও বাঁধতে, তুিমি যত রইলে মুক্ত, রাজা ততই হ'লেন বন্দী। শেষে একদিন আপন রাজ্যটাকে খণ্ড খণ্ড ক'রে ছড়িয়ে ফেলে দিলেন ঐ কাশ্মীরী কুটুম্বদের হাতে – মনে ক'বলেন তোমাকেই দেওয়া হ'লো

আমি তা'র কিছুই জান্তেম না।

বিপাশা

তা জানি. রাজা ভেবেছিলেন নিজের দাক্ষিণ্যের উন্মত্ত-▶ ভায় তোমাকে বিশ্বিত ক'রে দেবেন**্স** <u>ছখনো তোমাকে</u>... চেত্রের নি । কিন্তু কত বড়ো ভূর্তাপা । লাজসিংহাসনের উপরে ব'সে ছট্ফট্ ক'রে ম'র্চে ;(পিতে চায় দিতে পারে না, নিতে চায় নেবার যোগ্যতা নেই ব্যর্থ নির্ব্তুদ্ধিতার ধিকারে আজ সকলেরি উপর রেগে রেগে উঠ্চেন। তা'র মধ্যে তুমিও আছ।

স্থমিত্রা

ঠাকুর, আজ পর্য্যন্ত ভালো ক'রে বৃঝ্তে পারিনি আমার অপরাধটা কোথায় গ

দেবদত্ত

মহারাণী, কলিকে কখন কোথায় নাড়া দিয়ে জাগিয়ে ভূলি সব সময়ে ভেরে পাইনে।

বিপাশা

ঠাকুর, ভেবে পেয়েচো তুমি, ব'ল্তে চাও না! কিন্তু আমি ব'ল্বো। আমি ভয় করিনে কাউকে। √মহারাণীর সঙ্গে মহারাজের সম্বন্ধ অক্রায় দিয়ে আরম্ভ হ'য়েচে সেই পাপের ছিন্ত দিয়েই কলির প্রবেশ।√

স্থমিত্রা

বিপাশা, চুপ্কর্ তুই।

বিপাশা

কেন চুপ ক'র্বো ? কাশ্মীর জয় ক'রে এরা তোমাকে অধিকার ক'রেচে এই মিথ্যে কথাটাই ব'লে বেড়াতে হবে ? আশ্চর্য্য হ'য়ে যাই তোমার ধৈর্য্য দেখে, মহারাণী। পাপকে জয় ক'রেচো পুণ্য দিয়ে। কিন্তু সেই পুণ্যের দান কি মহারাজ গ্রহণ ক'র্তে পার্লেন ?

স্মিতা

চুপ্ কর্, চুপ্ কর্, বিপাশা।

বিপাশা

চুপ্ করিয়োনা। যে-কথা অন্তরের মধ্যে জানো সে-কথা বাইরে থেকেও শোনা ভালো। ঐ রাজা আস্চেন। আমি যাই। থাক্তে পার্বো না, শেষে কী ব'লতে কী ব'লে ফেল্বো।

[প্রস্থান

বিক্রমের প্রবেশ

বিক্ৰম

মহারাণী, দেবদত্তকে নিয়ে কী গৃঢ় পরামর্শ চ'ল্চে ? স্থমিতা

আছে ভৈরব-মন্দিরে পূজা ক'র্বো, ওঁকে পুরোহিত ক'রেচি।

বিক্ৰম

আজ ভৈরবের পূজ। ় এ কি হ'তে পারে ?

স্থু মিত্রা

পাপের মূর্ত্তি দেখে ভয় পেয়েচি, যিনি সকল ভয়ের ভয় ্র ভার স্মরণ নেবো। বিক্রম

পাপের মূর্ত্তি কী দেখ্লে।

সুমিত্র।

সতী-তার্থে সতী-ধর্মের অবমাননা, অথচ এ-রাজ্যে তা'র কোনো প্রতিকার নেই এ-সংবাদ শুনে উৎসব ক'র্তে আমি সাহস করিনি।

বিক্রম

এ-সংবাদ কে দিলে? দেবদত্ত?

স্থু মিত্রা

যারা অত্যাচারে মর্মান্তিক পীড়িত তাদেরি একজন।

বিক্রম

মহারাণী, অন্তঃপুরে আমার প্রতিদ্বন্ধী বিচারশালা স্থাপন ক'রেটো ? আমার অধিকার হরণ ক'রেতে চাও ?

স্থমিতা

মহারাজ, ধর্ম সাক্ষী ক'রে আমি কি তোমার সহধ্যিণী হইনি ? রাজ্যের পাপ যে-মুহূর্ত্তে তোমাকে স্পর্ল করে সেই মুহূর্ত্তেই কি আমাকেও স্পর্ল করে না ?

বিক্রম

দেবদত্ত, অভিযোগ কে এনেচে ? কার নামে অভিযোগ ?
দেবদত্ত

বুধকোট থেকে প্রজা এসেচে, নাম রজেখর, শিলাদিত্যের নামে অভিযোগ।

বিক্ৰম

আমাকে লজ্বন ক'রে রাণীর কাছে কেন এই অভিযোগ ? দেবদত্ত

প্রশ্ন যখন ক'র্লে তখন সত্য কথা ব'ল্বো; তোমার কাছে পুর্বেই অভিযোগ হ'য়েচে।

বিক্ৰম

আমি কি কান দিই নি ?

দেবদত্ত

ं कान निरम्भिटल, व'लिছिल विश्वाम करताना।

বিক্রম

সেই তো বিচার। অমাত্যের নামে মিথ্যা অপবাদ দিলে তা'বও বিচার রাজাকে ক'ব্তে হবে না ? । জানো, শিলাদিত্যের পরে যে-ভার আছে সে অভি কঠিন। প্রভান্ত দেশের সীমা রক্ষা ক'ব্তে হয় তাকেই।

দেবদন্ত

রাজার প্রতিনিধিরপে ধর্মরক্ষা করাও তারি কাজ।

বিক্ৰম

কে ব'ল্লে সে তা করে নি ?

দেবদন্ত

তোমার নিজের অস্তরই ব'ল্চে, ডাই আমার 'পরে এত রাগ ক'র্চো। অভিষোগকারীকে আমিই তোমার কাছে নিয়ে গেচি। মন্ত্রী সাহস করেনি। সেদিন দেখিনি কি বিচার-কালে ক্ষণে ক্ষণে ভোমার জাকুটি? দণ্ড ভোমার কতবার উন্নত হ'য়েও তুর্বল দ্বিধায় নিরস্ত হ'য়েচে সে-কথা স্বীকার ক'রবে না ?

বিক্ৰম

সাবধান! আমি তুর্বল! কিসের ভয়ে তুর্বল!

দেবদত্ত

শিলাদিত্যকে যে-শক্তি নিজে দিয়েচো আজ তা'র প্রতিরোধ করা তোমার নিজের পক্ষেও ত্রংস্থিয়—এই কারণেই দিধা। তুমি ওদের ভয় ক'র্তে আরম্ভ'ক'রেট্রিক্ আমাদের ভয় সেইখানেই।

বিক্রম

অসহ্য তোমার স্পর্কা ! অন্ত্তাপের দিন তোমার আসর। স্থমিত্রা

আর্য্যপুত্র, আমাদের দণ্ড দেওয়া সহজ কথা—সে জক্তে রাজ-শক্তির প্রয়োজন হবে না। কিন্তু শিলাদিত্যের বিচার আজই করা চাই।

বিক্রম

অভিযোগ যার সে কই ?

স্থমিত্রা

সে আমি।

বিক্ৰম

তুমি,

স্থমিত্রা

যে-হতভাগা এসেছিলো তাকে পাওয়া যাচেচ না।

বিক্ৰম

্নিজের মিথ্যার ভয়ে সে পালিয়েচে।

স্থু মিত্ৰা

মহারাজ, তুমি নিশ্চয় জানো কে তাকে হরণ ক'রেচে।
বিক্রম

মহারাণী, অন্ধ দয়া আর অস্পষ্ট অন্তুমানের দারা বিচার: হয় না ্

রত্নেশ্বরকে নিয়ে নরেশের প্রবেশ

নরেশ

শিলাদিত্যের লোক এ'কে বলপূর্বক ধ'রে নিয়ে যাচ্ছিলো। রাজ-দারের সম্মুখ দিয়ে। আমার নিবেধ শুন্লে না। জলোয়ার খুলুতে হ'লো রাজা আছেন এই কথা এদের সম্মুখ করিয়ে দিতে।

বিক্ৰম

কেন ওকে ধ'রে নিয়ে যাচ্ছিলো ?

নরেশ

ব'ল্লে শিলাদিত্যের আদেশ। সে-আদেশের উপরে তোমার আদেশ কী, সেইটে শোন্বার জন্মে অপেক্ষা ক'র্চি।

রত্বেশ্বর

মহারাণী, আমার রক্ষা নেই সে আমি জানি—কিছে,

বিচার চাই—দে-বিচার আজই যেন হয়, তোমার সাম্নেই যেন হয়, দোহাই তোমার।

ন্ত্ৰ স্থমিত্ৰা

্ৰ 🐞, ঐ-যে মহারাজ আছেন, ওঁকে জানাও তোমার অভিযোগ।

রত্বেশ্বর

মহারাজ, মর্মঘাতী ছঃখ আমাদের—সে-ছঃখ বাধা মান্বে না, বিলম্ব সইবে না, মৃত্যু-যন্ত্রণার চেয়ে সে প্রবল।

বিক্ৰম

চুপ কর্! দেবদত্ত, কে এদের এমন ক'রে প্রশ্রেয় দিচেচ ?
এরা বলপূর্বক আমার কাছ থেকে বিচার কেড়ে নিতে চায় য়
য়ারী কোথায় ৽?

দারীর প্রবেশ্ দারী

কী মহারাজ ?

বিক্ৰম

এ'কে প্রহরী-শালায় নিয়ে রাখো। কাল বিচার হবে। দারী

্যে-আদেশ।

রত্বেশ্বর

মহারাণী, আমার আজকের দিন গেল, কালকের দিনকে বিশাস নেই। বাঁচি আর মরি আমার যা-হয় হোকু—কিন্তু প্রকার অভিযোগ তোমার পায়ে রেখে গেলুম, তোমাকে সে ভূলে নিতে হবে। আমি বিদায় নিলুম। ১৮৫ কেই

স্থমিত্রা

.মনে রইলো রত্বেশ্বর।

[দারী ও রত্নেশ্বরের প্রস্থান

নরেশ

মহারাজ, মন্ত্রী আমাকে দিয়ে কিছু সংবাদ পাঠিয়েচেন— আশু মন্ত্রণার আবশ্যক।

বিক্ৰম

্তোমরা একটার পর আরেকটা উৎপাত নিজে সাজিয়ে আন্চো।

নরেশ

উৎপাত সৃষ্টি ক'র্তে পারি এত শক্তি আমাদের আছে 🔊 বিক্রম

খিষ্টি কর্বার দ্রকার নেই। সত্যযুগেও রাজ্যে উৎপাতের অভাব ছিল না) কিন্তু উৎপাত ইড়িয়ে থাকে দেশে ও কালে ট্রিলের তাদের আজুই একদিনের মধ্যে পুঞ্জিত ক'রে সাজিয়েচো। যে-সমুক্ত প্রমাণ ভোমাদের মিত্রদের বেলায় থাকে বিক্লিগু, তোমাদের শক্রদের বেলা আজু ভোমরা সেইগুলোকে সংহত ক'রে কালো ক'রে আমার সামনে ধ'রতে চাও-বিআজ উৎসব-দিনের আলোর উপকে

এই কালীমুন্তিকে দাড় করিয়ে কেবল এই কথাটা ব'ল্ভে চাও, যে, তোমাদেরি জিং হ'লো। তোমাদের এই সাজিয়ে-তোলা বিভীষিকার কাছে আমি হার মান্বো না এ-কথা নিশ্চর জেনো ইউৎপাতের সংবাদ আছে, থাক্ না, নিশ্চয়ই সে আগামী কাল পর্যান্ত অপেকা ক'ব্তে পারে।

নরেশ

অপেক্ষা ক'র্তে নিশ্চয় পারে, মহারাজ, কিন্তু আজ যা সংবাদ আছে কাল তা সঙ্কট হ'য়ে দাড়ায়। তবে যাই, মন্ত্রীকে জানাইগে।

বিক্ৰম

ওরা আমার প্রিয়পাত্র, ওদের প্রতি আমার পক্ষপাত, ওদের বিচার আমি ক'র্তে পারিনে, ওদের শান্তি দিতে আমি অক্ষম—তোমাদের এ-সব কথা মিথ্যা, মিথ্যা। দণ্ডের যারা যোগ্য তাদের যথন দণ্ড দেবো তখন ভয়ে স্তব্ধ হ'য়ে যাবে। ক্ষীণ ত্বলৈ তোমরাই/ কর্ডব্যের তোমরা কী জানো! ক্ষমায় দয়ায় অঞ্জলে তোমাদের কর্তব্য-বৃদ্ধি পঙ্কিল—তোমরা বিচার কর্বার স্পান্ধা করো। সময় আস্বে, বিচার ক'র্বো, কিন্তু তোমাদের ঐ কাল্লা শুনে নয়। মহারাণী, তুমি কোথায় চ'লেচো ? যেয়ো না, থামো।

স্থমিত্রা

এমন আদেশ ক'রো না! চলো, রাজকুমার ঐ লতা-বিতানে—মন্ত্রী কী সংবাদ পাঠিয়েচেন শুন্তে চাই।

বিক্রম

মহারাণী, তোমার এই প্রচ্ছন্ন অবজ্ঞা আমার কর্তব্যকে আরো অসাধ্য ক'রে তুল্চে। শুনে যাও,—আমি আদেশ ক'র্চি! ফিরে এসো।

স্থমিত্রা

কী, বলো।

বিক্ৰম

তুমি আমাকে চিন্তে পার্লে না—তোমার হৃদয় | নেই, নারী:) শঙ্করের তাগুবকে উপেক্ষা ক'রুতে পারো কি ? 🔇 তো অপ্সরার মৃত্যু নয়। (আমার) স্ত্রেম, এ প্রকাণ্ড) এ প্রচণ্ড, এতে আছে আমার শোহ্য-আমার রাজপ্রতাপের চেয়ে এ ছোটো নয়। তুমি যদি এর মহিমাকে স্বীকার ক'র্তে পার্তে তাহ'লে সব সহজ হ'তো 👣 ধির্মশান্ত্র প'ড়েচো তুমি, ধর্মভীক ? 🕽 কর্মদাসের কাঁধের উপর কর্তব্যের বোঝা চাপানোকেই মহৎ ব'লে গণ্য করা ভোমার - উরুর শিক্ষা ভুলে যাওঁ তোমার ঐ কানে মন্ত্রগুলো। যে-আদশক্তির বভার উপরে ফেনিয়ে চ'লের্চে স্ষ্টির বৃদ্দ-সেই শক্তির বৃশ্বল তরঙ্গ আমার প্রেমে-তাকে দেখে।, তাকে প্রণাম করো, তা'র কাছে তোমার ৰ্ক্ম অকৰ্ম দিধাদ্ৰস্থ∱সমস্ত ভাসিয়ে দাও—এ'কেই বলে ्रवेरन প্रनय, এতেই আনে জীবনে মুক্তি, এ'কেই যুগান্তর।

w

স্থমিত্রা

(সাহস নেই, মহারাজ, সাহস নেই), তামার তেব ভোমার প্রেমের পাত্তকে অনেক দুরে ছার্ডিয়ে পেচে ত্রামি ভা'ব কাছে অভ্যক্ত ছোটো তৈমিলি চিত্তসমূতে যে-তুফান উঠেচে তাতে পার্চ্ছি দেব্যর্ক মতে। আমার এ তরী নয় —উন্মন্ত হ'য়ে যদি ভাঙ্গিয়ে দিই ভূবে মুহূর্তে এ যাবে তলিয়ে। আমুর স্থিতি তোমার/প্রজাদের কল্যাণলক্ষীর দারে—সেখানকার ধূলির 'পরেও যদি আসন দিতে, আমার লজা দুর হ'তো।) তোমার নিজের তরঙ্গ-গর্জনে তোমার কর্ব্ধির, কেমন ক'রে জান্বে কী নিদারুণ ছঃখ ভোমার prafeco (1) কত মশ্বভেদী কান্নার প্রতিধ্বনি দিনরাত্রি আমার চিত্তকুহরে ক্ষুক্ত হ'য়ে বেড়াচ্চে তোমাকে তা বোঝাবার আশা ছেড়ে দিয়েচি। (বিখন চারদিকেই সবাই বঞ্চিত তখন আমাকে তুমি যত বড়ো সম্পদই দাও, তাতে আমার রুচি হয় না। চলো রাজকুমার, মন্ত্রী কী আবেদন ক'র্চেন আমাকে ব'ল্বে চলো! বিক্রম

শোনো নরেশ, কী সংবাদ এনেচো বলো আমাকে!
নরেশ

মহারাজ যুধাজিৎকে পদত্যাগের আদেশ ক'রেছিলেন সে তা একেবারেই শোনেনি। এদের পরস্পরের মধ্যে একটা যোগ হ'রেচে ব'লে বোধ হ'চেচ।

বিক্ৰম

কিসে বোধ হ'লো ?

নরেশ

শিলাদিত্যকে যে-মুহুর্ত্তে মহারাণী আহ্বান ক'রে পাঠালেন তা'র পর-মুহুর্ত্তেই সে রাজধানী থেকে চ'লে গেল। মহারাণীর আদেশ গ্রাহুই ক'রলে না।

িবিক্রম

আবার সন্ধট বাধিয়েচো ? রাজকার্য্যে কেন হাত দিতে গেলে. মহারাণী ?

স্থমিত্রা

রাজকার্য্য নয়, আত্মীয়ের কর্ত্ত্য। জালদ্ধরের কিছুতে আমার অধিকার না যদি থাকে কাশ্মীরের দায়িত্ব আছে আমার।

বিক্রম

সম্মানী লোকের অভিমানে আঘাত ক'রে অসম্মান যদি বি ফিরে পেয়ে থাকো কা'কে দোষ দেবে ?

স্থমিত্রা

আত্মীয় যদি আত্মীয়ের অমর্য্যাদা ক'রে থাকে তা নিয়ে আমার অভিযোগ নেই। তবৈ যে-অপরাধ রাজার বিরুদ্ধে, তোমার প্রজার হ'য়ে তারি বিচার আমি চাই।

বিক্রম

विहात यमि हा ७ छटन अथरम यूक क'त्र इटन।

তপতী

স্থমিতা

হাঁ, যুদ্ধই ক'র্তে হবে।

বিক্রম '

🙀 🛪 । সে তো নারীর মূখের কথা নয়।

স্থমিতা

নারীর বাহুর সাহায্য যদি চাও তো প্রস্তুত আছি।

র বারি বিক্রম

দেখো প্রিরে, জয়ের অভিপ্রায়েই যুদ্ধ, আফুললনের জত্তে নয়। এতে সময় এবং স্থোগের অপেক্ষা আছে।

স্থুমিত্রা

রাজকুমার নরেশ, তোমাকে জিজ্ঞাসা করি, ছবুওদের
হাত থেকে প্রজাদের বাঁচাবার কোনো পথই নেই ?

বিক্ৰম

মহারাণী, মনে রেখো দয়ার অবিচারেও অক্সায় আছে।
প্রজাদের 'পরে অত্যাচার হ'চে এও য়েমন অত্যুক্তি,
অক্সায়কারীদের শাসন আমার পক্ষে অসাধ্য এও তেমনি
অক্রায়ের। এ-সব কথা তোমার সঙ্গেও নয় এবং আজও
নয়।) দেবদন্ত, পৌরোহিতা তুমি য়াজার কাছ থেকে পাওনি
—িত্রিবেদী প্রোহিত। আজ ছা'র অবকাশ নেই, পূজা
কাল হবে। রাজার কার্য্যে বা পূজার কার্য্যে যদি অনধিকার
হস্তক্ষেপ করো তবে তোমার 'পরে রাজার হস্তক্ষেপ প্রীতিকর
হস্তের না। (মহারাণী, উৎসবের বেশ তুমি এখনো প্রারোন।

যাও, রাজার আদেশ, এখনি বেশ পরিবর্তন করো গে। এ তে রাজরাণীর বেশ—

স্থমিত্রা

ভাই ক'র্বো, মহারাজ, ভাই ক'র্বো, বেশ পরিবর্তন ক'র্বো। ধিক্ এই রাজ্য। ধিক্ আমি এ-রাজ্যের রাণী। [দেবদত্ত ও বিক্রম ছাড়া আর সকলের প্রস্থান

দেবদত্ত

মহারাজ, আমিও যাচিচ। কিন্তু একটা অপ্রিয় কথা
ব'লে যাবো। নির্বিবিচারে যেদিন ঐ কাশ্মীরীদের হাতে
ক্ষমতা দিলে সেদিন রাজ্যে বিজোহের স্চনা হ'য়েছিলো।
কত লাকের প্রাণদণ্ড হ'লো, কত লাকের নির্বাসন।
কত অভিজাত বংশের সম্মানী লোক অন্ত রাজো আশ্রয়
নিলে এত বাধা পেয়েছিলে ব'লেট, আ্থাটিমানের
তাড়নায় তোমার নির্বন্ধ এমন ছুর্ক্ষ্ব হ'য়েছিলো।

বিক্রম

দেবদত্ত, এই ইতিবৃত্ত আবৃত্তি কর্বার কী প্রয়োজন হ'য়েচে গ

দেবদত্ত

মহারাজ, আমার আর কিছু সাধ্য নেই, আমি কেবল পারি বিপদ সাম্নে রেখে অপ্রিয় কথা তোমাকে শোনাতে। একদিন কৈবলমাত অস্তের যুক্তিতে প্রমাণ ক'র্ভে চিয়েছিলে যে, এ রাজ্যে সকলেই ভূল ক'রেচে কেবল তুমি ছাড়া। বহু কণ্ঠ ছেদন ক'রে রাজ্যের কণ্ঠরোধ ক'রেছিলে। এত বড়ো প্রকাশ্য অহস্কারের প্রমাদ-সংশোধন পরিশেষে তোমার পক্ষে ছঃসাধ্য হবে এ আমি জানি। স্ক্রাং ক্ষয়ং বিধাতাকে নিতে হ'লো সেই ভার।

বিক্ৰম

এ-কথার সহজ অর্থ, তোমরা বিজোহ ক'র্বে ? দেবদত্ত

তুমি জানো সে আমার অসাধ্য—দেবতা হ'য়েচেন বিজোহী, রাজ্যে তুর্যোগ এলো, কঠিন তুঃখে এর অবসান।

বিক্ৰম

দেবতার নাম নিচ্চো আমাকে ভয় দেখাতে ? দেবদত্ত

মহারাজ, তোমাকে ভয় দেখানো কি একটা খেলা ?
তোমার ভয় আমাদের পক্ষে সব চেয়ে ভয়ঙ্কর। তোলো
ভোমার দণ্ড, প্রথম আঘাত পড়ুক আমাদের 'পরে যারা
ভোমার একান্ত আপনার। তোমার অভ্যায়কে যারা নিজের
লক্ষা ক'রে নিয়েচে, তোমার কোধকে ছঃখরুপে নিক্ ভা'রা
মাধায় ক'রে। দাও দণ্ড আমাকে ১

বিক্রম

यपि नाहे पिटे।

দেবদন্ত

' অগ্রসর হ'য়ে নেবো। আজ আমাদের জন্মে আরাম

নেই, সম্মান নেই। যাও মহারাজ, তুমি উৎসব করো।
আমাকে কল-ভৈরবের পূজ। ক'র্তেই হবে। মন্দিরে প্রবেশ
ক'র্তে নাই দিলে—ভার পূজার আহ্বান আজ শুন্তে পাচিচ
সর্বত এই রাজাের বাতাসে।

বিক্রম

স্পৃষ্ট কথার ছলে আমাকে অপমান ক'র্তে চাও, আমার কথাও একদিন অত্যস্ত স্পৃষ্ট হ'য়ে উঠুবে—বিলম্ব নেই।

[উভয়ের প্রস্থান।

বিপাশার প্রবেশ -

বিপাশা

শোনো, শোনো, রাজকুমার, শোনো।

নরেশের প্রবেশ

নরেশ

কী বলো।

বিপাশা

এই মালা ভোমার, বীরের কণ্ঠের যোগ্য 🖟

নরেশ

পরিচয় পেয়েচো ?

বিপাশা

পেয়েচি।

নরেশ

এত সহজে १

বিপাশা

আমি অনাগতকে দেখুতে পাচিচ।

নরেশ

কী দেখতে পেলে ?

বিপাশা

জালয়বের রাণীর সম্মান তুমি উদ্ধার ক'র্বে। চুপ ক'রে রইলে কেন কুমার ?

নৱেশ

কথা বল্বার সময় এখনো আসেনি।

বিপাশা

আমি বলি কথা বল্বার সময় এখন চ'লৈ গেচে।

আলোক-চোরা লুকিয়ে এলো ঐ,

তিমির-জয়ী বীর, তোরা আজ কই ?

এই কুয়াশা-জয়ের দীক্ষা

কাহার কাছে লই।

মলিন হ'লো শুভ বরণ,

অরুণ সোনা ক'র্লো হরণ, লজা পেয়ে নীরব হ'লো

উষা জ্যোতিশ্বয়ী।

স্থপ্তি-সাগর তীর বেয়ে সে এসেচে মুখ টেকে,

অঙ্গে কালী মেখে।

রবির রশ্মি, কইগো ভোরা, কোথায় আধার-ছেদন ছোরা. উদয়-শৈল-শৃঙ্গ হ'তে

वन् गारिष्टः गारिष्टः ॥

এ গান কোথায় পেলে বিপাশা ? বিপাশা

কাশ্মীরে মার্তগুদেবের মন্দিরে আমরা এ গান গাই হেমন্তে গিরিশিখরে যখন আলোকরাজ্যে অরাজকতা **আসে**।

নৱেশ

এ গান আমাকৈ শোনালে-যে গ বিপাশা

এখানকার ক্লিষ্ট আকাশে তুমিই আলোকের দৃত। যাকু মীনকেতুর বেদী ভেঙে, সেখানে তোমার আসন ধ'র্বে না, রুজভৈরবের নির্মাল্য আন্বো তোমার জন্তে।) এখানে তিনি ভৈরব কাশ্মীরে ডিনিই মার্তণ্ড, সেই দেবতাকে প্রসন্ন করো বীর। আছে সকালে আর্ত্ততাণের জন্মে যে-কৃপাণ খুলেছিলে একবার দাও আমার হাতে। (তলোয়ার কপালে

ঠেকিয়ে) রুদ্রের তৃতীয় চক্ষুতে তুমিই অগ্নি, প্রভাত-মার্ততের দীপ্ত দৃষ্টিতে তুমিই রোজছ্টা, বীরের হাতে তুমি রুপাণ, তোমাকে নমস্কার।

জাগোহে কজ জাগো/।
সুধি-জড়িত তিমির-জার্ল
সহে না সহে না গো।
এসোনিকজু বারে
বিমুক্ত করো তা'রে,
তকুমনপ্রাণ ধনজনমান
হে মহাভিকু, মাগো॥

রাজকুমার, ঐ দেখো!

নরেশ

সেই আমার পল্লের কুঁড়ি। এখনো রেখেচো ? বিপাশা

এ আজ কথা ক'য়েচে—কাশ্মীরের হৃদয় জেগেচে এর মধ্যে।

নরেশ

ঐ আস্চেন মন্ত্রীর সঙ্গে রাজা। আমাকে হয়তো প্রয়োজন আছে—তুমি মন্দির প্রাঙ্গণে অপেকা করো।

3 ক্রেডেন্ড ⁻ বিক্রম %-মন্ত্রীর_৸প্রবেশ

বিক্রম

প্রজারা বিজোহী ? কোথায় ?

মন্ত্ৰী

বুধ কোটে সিংহগড়ে।

বিক্ৰম

ক্ষমার কথা ব'লোনা। অক্ষমের স্পর্কাসব চেয়ে ক্ষমার অযোগ্য।

নরেশ

বস্তুত ওদের বিজোহ বিদেশী সামস্তদের বিরুদ্ধে।

বিক্ৰম

তা'রা কি আমার প্রতিনিধি নয়?

নরেশ

তখন নয় যখন তা'রা নিজের স্বার্থ দেখে, প্রজার নয়, রাজার নয়। আমাকে আদেশ করো আমি প্রজাদের শাস্ত ক'রে আদি।

বিক্ৰম

তৃমি! আমার শাসন আল্গা ক'রেচো ভোমরাই। প্রজাদের প্রশ্রেয়ে মহারাণীর সঙ্গে যোগ দিয়েচো তৃমিই, বিদেশীর প্রতি ঈর্ঘা তোমার মতো এমন স্পষ্ট ক'রে প্রকাশ ক'র্তে কেউ সাহস করেনি। প্রতিহারী, মহারাণী কোণায় ? আমার আহ্বান এথনি তাঁকে জানাও গে) কিনি শুরুন তাঁর দয়াদৃপ্ত প্রজারা আজ বিজ্ঞাহ ক'রেচে তাঁক জারায়। কিন্তু তিনি ওদের বাঁচাতে পার্বেন ? বিচার সর্বাত্যে তাঁকেই গ্রহণ ক'র্তে হবে। এথনি, এখানেই। মন্ত্রী, তোমরা অপবাদ দিয়ে এসেচো আমার চিত্ত হ্বল, রাণীর প্রতি অন্ধ সমার প্রেম। আজ দেখাবো তোমরা ভূল ক'রেচো। তোমাদের মহারাণীরও বিচার হবে। নির্বাসন দিতে পারিনে তাব্চো? আমাদের বংশ রামচন্দ্রের, সুধ্যবংশ।

মন্ত্ৰী

মহারাজ।

বিক্ৰম

कौ वरना। छद्ध दृरेख दहरन रकन ?

মন্ত্ৰী

সামস্তরাজদের সৈক্সদল নিকটবর্তী। শিলাদিত্য তাদের সেনাপতি।

বিক্রম

সিংহাসনের প্রতি লক্ষ্য ?

হাঁ, মহারাজ।

বিক্রম

প্রতিরোধের কী ব্যবস্থা ক'রেচো ?

মন্ত্ৰী

সৈত্য প্রস্তুত নেই, তাদের সকলকে বিশ্বাস করাও কঠিন।

নরেশ

আমাকে ভার দিন, মহারাজ। দিধা কর্বার সময়. নেই। আমি সৈতা প্রস্তুত করিগে।

বিক্ৰম

প্রতিহারী, মহারাণী কোথায় ?

প্রতিহারী

তিনি অন্তঃপুরে নেই।

বিক্রম

কোথায় তিনি ? ভৈরব-মন্দিরে ?

প্রতিহারী

সেখানে দর্শন পাইনি।

বিক্রম

কোথায় তবে ?

প্রতিহারী

দ্বার-পাল বলে, ঘোড়ায় চ'ড়ে তিনি উত্তরের পথে চ'লে।

বিক্রম

অর্থ কী ? পরিজিকুমার, তুমি নিশ্চয় জানো কোথায়। গেচেন তিনি। নরেশ

কিছুই জানিনে মহারাজ।

বিক্ৰম

চ'লে গেচেন ? বিজোহী প্রজাদের উত্তেজিত ক'র্তে? ফিরিয়ে নিয়ে এসো, ধ'রে নিয়ে এসো, বেঁধে নিয়ে এসো শুজাল দিয়ে—(সৈরিনী)!

নরেশ

এমন কথা মুখে আন্বেন না। আমরা সইতে পার্বো না।

বিক্রম

মুদ্ধ আমি! ধিক্ আমাকে! অন্ধ, দেখতেই পাইনি, সিংহাসনের আড়ালে ব'সে কাশ্মীরের কন্মা চক্রাস্ত ক'র্ছিলেন। জ্রীলোককে বিশ্বাস নেই, বিশ্বাস নেই। অন্তঃপুরে ওকে কে রাখ্বে! কারাগার চাই!

নরেশ

এমন পাপ চিস্তা ক'র্বেন না, মহারাজ!

বিক্ৰম

তোমরা সবাই আছ এর মধ্যে। তুমিও আছ,নিশ্চয় আছ।
চ'লে গেচেন! আগে তোমাদের দণ্ড দিয়ে তবে আমার
অক্স কাজ। দেরদন্ত কোথায় ? কোথায় সেই বিশ্বাসঘাতক!

মন্ত্ৰী

বুণা চঞ্চল হবেন না, মহারাজ। মহারাণী মনকে শাস্ত

۲٦

ক'র্তে গেচেন, নিশ্চয় আপনিই ফিরে আস্বেন। অধীর হ'রে তাঁকে অপমান ক'র্লে চিরদিনের মতো তাঁকে অসমরা ভারাবো।

বিক্রম

ফিরে আস্বেন সে কি আমি জানিনে ? আমাকে কেবল প্রপর্কা দেখিয়ে গেলেন। মনে ক'রেচেন তাঁকে কাকুতি মিনতি ক'রে ফেরাবো। ভূল মনে ক'রেচেন। আমাকে এম্নি কাপুরুষ ব'লেই জানেন বটে! আমার পরিচয় পাননি! নির্ভূর হবার প্রচণ্ড শক্তি আমার আছে। আমাকে ভয় ক'রতে হবে—এইবার তা বুর্বেন।

দূতের প্রবেশ

10

উত্তর-পথ থেকে মহারাণীর এই পত্র চ[া]

বিক্রম:

(পত্র প'ড়তে প'ড়তে) রাজকুমার নরেশ, স্থমিতা এ-সব কী লিখেচেন। এর কী মানে ?—"বিবাহের পুর্বের একদিন করেতেরবকে আত্মনিবেদন ক'র্তে গিয়েছিলেম। তাঁরই বলি ফিরিয়ে নিয়ে এসে দিলেম তোমাকে, তোমার রাজ্যকে। ব্যর্থ হ'লো, তুমিও পেলে না, তোমার রাজ্যও পেঁতে বাধা পেলো।"

নরেশ

মহারাজ, তুমি তো জানো, মহারাণী আগুনে ঝাপ

দিতে গিয়েছিলেন—পুরবাসীরা ফ্রিয়ে এনে ভোমার হাতে দিলেন।

বিক্রম

সেই আগুন-যে সঙ্গে আন্লেন, দগ্ধ ক'র্লেন আমাকে দ এই লও নরেশ, পড়ো, আমার চোখে অক্ষরগুলি নৃত্য ক'র্চে, আমি প'ড়্তে পার্চিনে!

নৱেশ

মহারাণী লিখ্চেন, "আমি যাঁর কাছে নিবেদিত তাঁকে তাঁর অর্ঘ্য ফিরিয়ে দিতে চ'ল্লেম। কাশ্মীরে ধ্রুব-তীর্থে মার্ত্তদেব আমাকে গ্রহণ ক'র্বেন। রূপ দিয়ে তোমাকে তৃপ্ত ক'র্তে পারিনি, শুভকামনা দিয়ে তোমার রাজ্যের অকল্যাণ দূর ক'র্তে পার্লুম না। যদি আমার তপস্থা সার্থক হয়, যদি দেবতাকে প্রসন্ন করি তবে দূর হ'তে তোমাদের মঙ্গল ক'র্তে পার্বো। আমাকে কামনা ক'রোনা, এই তোমার কাছে আমার শেষ নিবেদন। আমাকে ত্যাগ করো, তোমাদের শান্তি হোক্।"

বিক্ৰম

দেননি, তিনি কিছুই দেননি, সমস্ত কাঁকি নারী যেসুধা এনেচে আমার দীনতম প্রজারও ঘরে, আমি রাজ্যেশর
তা'র কণাও পাইনি—আমার দিন রাত্রি তৃষ্ণায় শুকিয়ে।
নগেচে, সুধাসমূজের ভীরে ব'সে। নরেশ, আজ আমাকে কী
ক'রতে হবে বলো, আমি মন স্থির ক'বৃতে পার্চিনে।

নরেশ

মহারাজ, আমার কথা যদি শোনো তাঁকে ফিরিয়ে আন্বার চেষ্টা ক'রোনা।

বিক্রম

কী ব'ল্লে! ক'র্বোনা চেষ্টা! বিশ্বের সাম্নে আমার পৌরুষ ধিক্ত হবে! আনো আগে তাঁকে ফিরিয়ে, তা'র পর সর্বসমক্ষে তাঁকে ত্যাগ ক'র্বো! রাষ্ট্রপালকে বলো তাঁকে আয়ুক্ বন্দী ক'রে।

নরেশ

হবে না, মহারাজ, সে হবে না, আমার প্রাণ থাক্তে সে হ'তে দেবো না।

বিক্ৰম

বিজোহ ?

নরেশ

হাঁ বিজোহ! তুমি আত্মবিশ্বত, তোমার অনুমোদন ক'রে তোমার অবমাননা ক'র্তে পার্বো না। তোমার রাজ্যসীমা অতিক্রম ক'র্তে এখনো তাঁর তিন চার দিন লাগ্বে। আমি নিজে যাবো তাঁকে ফিরিয়ে আন্তে।

বিক্ৰম

যাও, তবে এখনি যাও, শীঅ যাও। (নরেশের প্রস্থান)
মন্ত্রী, তুমি ভাব চো, তাঁকে ক্ষমা ক'রে ফিরিয়ে আন্চি!
একেবারেই নয়। রাজবিজোহিণী তিনি আমি নিজেই

দিতেম তাঁকে নির্বাসন। আমার দণ্ড এড়িয়ে তিনি পালাচেন, এই আমার কোভ।

মন্ত্ৰী

মহারাজ, তাঁকে দণ্ড দেবার কথা ব'লে আমাদের সকলকে হঃথ দিচ্চেন। তিনি কাছে আস্লেই দেখ্তে পাবেন তাঁকে দণ্ড দেবার সাধ্য আপনার নেই।

বিক্রম

তা হ'তে পারে, আমি মুঝ! এ মোহপাশ যাক্, যাক্
ছিন্ন হ'য়ে, আমি আন্বোনা তাকে আমার কাছে। প্রতিহারী,
রাজকুমার নরেশকে শীদ্র ফিরিয়ে আনো। যেতে দাও,
যেতে দাও, কাশ্মীরের কন্সাকে কাশ্মীরে ফিরে যেতে
দাও।

মন্ত্ৰী

দাসের অমুনয় শুরুন, মহারাজ! রাজকুমার নরেশ তাঁকে ফিরিয়ে আহ্ন, তা'র পরে আজকের দিনের এই ক্ষত-বেদনা ভূলতে দেরি হবে না।

বিক্ৰম

মিনতি ক'রে ফিরিয়ে আনা নয়, নয়, কিছুতেই নয়। একদিন যুদ্ধ ক'রে তাঁকে জালদ্ধরে এনেচি— পুনর্বার যুদ্ধ ক'রেই তাঁকে জালদ্ধরে ফিরিয়ে আন্বো।

মন্ত্ৰী

বিক্ৰম

হাঁ যুদ্ধ ক'রেই। কাশ্মীরের অভিমানে কাশ্মীরে চ'লেচেন—জালদ্ধরের অপমান ঘোষণা ক'র্বেন! পদানত ধূলি-শায়ী কাশ্মীরের চোথের উপর দিয়ে নিয়ে আস্বো তাঁকে বন্দিনী ক'রে, যেমন ক'রে দাসীকে নিয়ে আসে। এই কাশ্মীরের স্পর্কা মনের মধ্যে গোপনে পোষণ ক'রে এতদিন আমাকে উপেন্দা ক'রেকেন। এবার তলায়ার দিয়ে তা'র মূল উৎপাটিত ক'রে, তবে আমি শান্তি পাবো। মন্ত্রী, রুণা তর্কের চেষ্টা ক'রোনা—এই মূহুর্ত্তে সৈক্য প্রস্তুত্ত ক'রতে বলোগে।

মন্ত্ৰী

মহারাজ, ইতিমধ্যে তবে কি বিনা-বাধায় বিজোহী সামস্ত-রাজদের দেবে রাজ্য অধিকার ক'রতে ?

বিক্রম

না :

মন্ত্ৰী

তাহ'লে আপাতত এদের সঙ্গে যুদ্ধ সেরে তবে অ**শু** কথা।

বিক্রম

युक्त नय।

মন্ত্ৰী

'ভবে ?

বিক্রম

मिक्क ।

মন্ত্ৰী

মহারাজ কী ব'ল্লেন, সন্ধি ?

বিক্রম

ঁহা, সন্ধি ক'র্বো, ওরাই হবে কাশ্মীর-অভিযানে আমার সঙ্গী।

মন্ত্ৰী

সৃধ্ধি ক'র্বে! মহারাজ, ক্লেভের মূখেই এমন কথা ব'ল্চো।

বিক্ৰম

তোমার মন্ত্রণা দেবার সময় চ'লে গেচে। এখন বিনা বিচারে আমার আদেশ পালন করো।

মন্ত্ৰী

তবুব'ল্তে হবে। যা সঙ্কল্ল ক'রেচো তাতে রাজ্যের সমস্ত প্রজা উন্নত্ত হ'য়ে উঠ্বে।

া বিক্রম

উন্মন্ততা গোপন থাক্লে স্থায়ী হ'য়ে থাকে—উন্মন্ততা প্রকাশ হ'লে তাকে দমন করা সহজ। সেজতো আমার কোনো চিম্ভা নেই। দৃতকে ডেকে পাঠাও!

[উভয়ের প্রস্থান

ba

কন্দর্পের পুষ্পামৃত্তি ও পূজোপকরণ ানুরে বিপাশা ও তরুণীগণের প্রবেশ

বিপাশার গান

বকুল গল্পে বছা। এলো দখিন হাওয়ার স্রোতে।
পুস্পধন্ত, ভাসাও তরী নৃশ্ন-ভীর হ'তে।
মহারাজা ব'ল্ছিলেন এইখান থেকে যাত্রারস্ত হবে।
মাধবী-বিভানে তিনি আমাদের সঙ্গে যাবেন। কই তাঁকে
তো দেখ্চিনে।

প্রথমা

আমাদের গান শুন্তে পেলেই দেখা দেবেন।
গান (অনুবৃত্তি)
পলাশ কলি দিকে দিকে
তোমার আখর দিল লিখে,
চঞ্চলতা জাগিয়ে দিল অরণ্যে পর্কতে।
দিতীয়া

কিন্তু মহারাজ তো এলেন না—গোধ্লি-লগ্ন ব'য়ে । যাচেচ। এ-তো দিগত্তে চাঁদের রেখা দেখা দিল।

বিপাশা

লগ্ন এলেই কী আর গেলেই কী, আমাদের তাতে কী আসে যায়। গান থামাস্নে। মহারাজ ব'লেচেন উৎসবকে জাগিয়ে রাখ্তে—একটুও যেন ডিয়মাণ না হয়।

গান (অহুবৃত্তি)

আকাশ-পারে পেতে আছে এক্লা আসনখানি,— নিত্যকালের সেই বিরহীর জাগ্লো আশার বাণী। পাতায় পাতায় ঘাসে ঘাসে নবীন প্রাণের পত্র আসে, পলাশ জবায় কনক চাঁপায় অশোকে অশ্বথে॥

বিক্রমের প্রবেশ

বিপাশা

মহারাজ, সময় হ'য়েচে।

বিক্রম

[⊭] হাঁ সময় হ'য়েচে— এবার ফেলে দাও এ-সব—দ'লে ়ফেলে দাও ধূলোয়।

প্রথমা

মহারাজ কী ক'র্লেন, এ-যে দেবতার মূর্ত্তি। বিক্রম

এমন অক্ষ্ম, অমন ব্যর্থ, এমন মিথ্যা, ওকে বলো দেবতা। বিজ্ফনা। / এই আমি ওকে পায়ের তলায় দ'ল্চি। স্বারী!

দ্বারী

কী মহারাজ।

भग्नाम

ছপত<u>ী</u>

اهم

Warst.

বিক্রম

MANS

নিবিয়ে দিতে ব'লে দাও এই সব আলোর মালা। দ্বারের কার্ছে বাজিয়ে দাও রণভেরী।

রাজা ও তরুণীগণের প্রস্থান

6/2

নরেশের প্রবেশ

নরেশ

বিপাশা, শুনে যাওঁ।

বিপাশা

कौ, वरना।

নরেশ

চ'লে গেলেন।

বিপাশা

(क ह'रल शिरलन ?

নরেশ

আমাদের মহারাণী।

বিপাশা

কোথায় চ'লে গেলেন ?

নরেশ

জানো না তুমি ?

বিপাশা

a1 (

নরেশ

তিনি গেচেন একলা ঘোড়ায় চ'ড়ে কাশ্মীরের পথে। বিপাশা

वरना, वरना, मव कथांगे। वरना। नैरवभ

পত্র পাঠিয়েচেন তিনি আর ফির্বেন না। গ্রুবতীর্থে মার্ত্ত মন্দিরে আশ্রয় নেবেন।

বিপাশা

আহা, কী আনন্দ! মুক্তি এতদিন পরে!

নরেশ

বিপাশা, তাঁকে তো বাঁধ্তে কেউ পারেনি ! বিপাশা

শিকল পরাতে পারেনি, থাঁচায় রেখেছিলো। পাধা বাঁধিয়ে দিয়েছিলো সোনা দিয়ে। ধ'রতে গিয়ে তাঁকে হারালো। এই হারানোর কী অপূর্ব্ব মহিমা!) সূর্য্যান্ত-রশ্মির পশ্চিম যাত্রা! কিন্তু এই অন্ধরা কি এর পুণ্যরূপের ছটা দেখ্তে পেলে

নরেশ

আমরা যাবো তাঁকে ফেরাতে। এতক্ষণে তিনি গেচেন নন্দীগড়ের মাঠের কাছে।

বিপাশা

বেয়ো না বেয়ো না, তিনি তোমাদের নন; ভাঁকে

পাওনি, পাবেও না। আজ ভাঙা-উৎসবের ভিতর দিয়ে তিনি ছাড়া পেলেন পাষাণের বুক-ফাটা নির্বরের মডো।

গাল

প্রলয়-নাচন নাচ্লে যখন আপন ভূলে'
হৈ নটরাজ, জটার বাঁধন প'ড়লো খুলে।
জাহ্নবী তাই মুক্তধারায়
উন্মাদিনী দিশা হারায়,
সঙ্গীতে তা'র তরঙ্গদল উঠ্লো হূলে'।
রবির আলো সাড়া দিল আকাশপারে।
শুনিয়ে দিল'অভয়বাণী ঘর-ছাড়ারে।
আপন স্রোতে আপনি মাতে,
সাথী হ'লো আপন সাথে,

সব-হারা সে সব পেলো তা'র ক্লে ক্লে॥
১(১৯ এই গান আমরা পাহাড়ে গাই বসস্থে যখন বরফ গ'লুতে
থাকে, ঝর্নাগুলো বেরিয়ে পড়ে পথে-পথে। এই তো
তা'র সময়—ফাল্কনের স্পর্শ লেগেচে পাহাড়ের শিখরে
শিখরে, হিমালয়ের মেনি গেচে ভেঙে।

নরেশ

ধ্ব খ্সি হ'য়েচো, বিপাশা ? বিপাশা

খুব খুসি আমি।

নৱেশ

কোনো তুঃখই বাজ্চে না তোমার মনে ? বিপাশ।

এমন সুথ কোথায় পাবো, কুমার, যাতে কোনো ছঃখইং নেই ?

নরেশ

বন্ধন তো কাট্লো, এখন তুমি কী ক'র্বে ং বিপাশা

যাঁর সঙ্গে ঘরে ছিলাম তাঁর সঙ্গেই পথে বের'বো। নরেশ

তোমাকেও আর ফেরাতে পার্বো না ?

বিপাশা

কী হবে ফিরিয়ে, বন্ধু ! হয়তো বাঁধ্তে গিয়ে ভূল। ক'রবে।

নরেশ

আচ্ছা যাও তুমি। আমার মূন ব'ল্চে মিল্বো এক-দিন। এখানে আমারো স্থান নেই।

বিপাশা

কেন নেই, কুমার ?

নরেশ

সহারাজ ন্থির ক'রেচেন কাশ্মীরে যুদ্ধযাতা ক'র্বেন— যুদ্ধে জয় ক'রেই মহারাণীকে ফিরিয়ে আন্বেন।

বিপাশা

সেও ভালো। এমনি রাগ ক'রেও যদি রাজার পৌরুষ জাগে ডো সেও ভালো।

নরেশ

ভূল ক'র্চো বিপাশা। এ পৌক্ষ নয়, এ অসংযম—
ক্ষত্রিয়-তেজ এ'কে বলে না। বৈ-উন্মন্ততায় এতদিন
আপনাকে বিস্মৃত হ'তে লজ্জা পাননি এ-ও সেই উন্মাদনারই
রূপান্তর। কোনো আকারে মোহমাদকতা চাই, নিজেবে
ভূল্তেই হবে এই তার প্রকৃতি মীনকেত্রই কেতনে রজেন
রঙ মাধাতে চ'লেচেন—কল্যাণ নেই আমাকুও বেদে
হ'লো কাশ্মীরে

বিপাশা

লড়াই ক'র্তে ?

নৱেশ

মহারাণীকে এই কথা জানাতে, (যে, যারা কাশ্মীরে যুদ্ধ ক'র্তে এদেচে তা'রা জালন্ধরের আবর্জনা, তাদের পাণে আমাদের সকলকে যেন তিনি অপরাধী না

বিপাশা

যাবে তুমি ? সভ্যি যাবে ?

নরেশ

-হাঁ, সভ্যি যাবো।

বিপাশা

তবে আমিও তোমার পথের পথিক।

নরেশ

তাহ'লে এ পথের অবসান যেন কখনো না হয়।

বিপাশা

তুমি আর ফির্বে না?

নরেশ

কের্বার দার বন্ধ। রাজা আমাকে সন্দেহ ক'র্ডে আরম্ভ ক'রেচেন। অন্ধ সংশ্যের হাতে যেখানে রাজদণ্ড, রাজার বন্ধুদের স্থান সেখান হ'তে বহুদ্রে।

[উভয়ের প্রস্থান

কাশ্মীর

5) 1547 7

সক্ৰাশ! বলোকি!

চলো, আর দেরি নয়।

ঠিক জানো তো ৭

তরাইয়ে গিয়েছিলুম ভার্লুকের চামড়া বেচ্তে—স্বচণে দেখে এলুম জালন্ধরের সৈতা। আমার দেখ্লুম ধনদত্তকে চক্রদেনের দৃত। তুই পক্ষি বোঝা-পড়া চ'লুচে।

ওদের পথ আর্গ্লানো হবে না ?

কে আর্গ্লাবে ? খুড়ো মহারাজ নিজের পথ খোলস।
ক'র্চেন ! এবার আমর প্রজারা মিলে যে-দিন যুবরাজকে
রাজা ক'র্তে দাঁড়িরেচি—এমনি অদৃষ্ট—ঠিক সেই-দিনেই
এসে প'ড়লো বিদেশী দস্মা। থুড়ো রাজা এবার কাশ্মীরের

রাজছত্তের উপর জালন্ধরের ছত্র চড়িয়ে সিংহাসনে নিজের অধিকার পাকা ক'রে নিতে চেষ্টা ক'রুচন।

۵

কিন্ত দেখে। বলভজ, এ-শংবাদ এখন প্রচার ক'রে অভিষেক ভেঙে দিয়ো না। এখানকার অনুষ্ঠান চ'ল্ভে থাক্—আজকের মধ্যেই সমাধা হ'য়ে যাবে। ইভিমধ্যে আমরা যা ক'র্তে পারি করি গে। রণজিৎকে পাঠাও পত্তনে। আর জঠিয়াছে খবর দাও কাঠুরিয়া পাড়ায়—আমি ফ'ল্লেম রঙ্গীপুরে। ঘোড়া যার যতগুলো পাওয়া যায় ধ'রে আনা চাই। পাঁচ-মুড়ির মহাজনদের গমের গোলা আটক ক'রতে হবে—অন্তত ছ-মাসের যুদ্ধের খোরাক দরকার।

٤

এবার/ আমরা মরি আর বাঁচি, ঐ-পিশাচের অভিপ্রায়
কিছুতেই সিদ্ধ হ'তে দেবো না। কুমারের অভিষেক আজ
সম্পন্ন হওয়াই চাই। তা'র পর থেকেই চন্দ্রসেনকে রাজবিজোহী ব'লে গণ্য ক'রবো। ওরে, তোরা তোরণে দেবদারু
শাধায় মালাগুলো শীল খাটিয়ে দে। ভেরীওয়ালাকে বল্
শাবাজিয়ে দিতে ভেরী।

সবাই এসে জড়ো হোক্। এই-যে মহীপাল—ভোমাকে অত্যন্ত দরকার।

মহীপাল -

रकन, की श'रशरह ?

ş

় সে-কথা এখানে বলা চ'লুবে না। চলো ঐ দিকে। দেরি ক'রোনা।

5

এইমাত্র একটা খবর পেয়েচি, চক্রসেন এই দিকে আস্চেন। বোধ করি অভিষেক ভেঙে দিতে।

২

না, প্রামার বিশ্বাস, কৌশলে যুবরাজকে সতর্ক ক'রে দিতে। চক্রসেন আর সব ক'র্তে পারে কিন্তু কুমারকে ওরা বন্দী ক'রে নিয়ে যাবে এ তিনি কখনই সইবেন না। কিন্তু কুল, আর দেরি না।

[সকলের প্রস্থান

আর একদল

ব্যাপারখানা কী ভাই !

Ş

আকাশ থেকে প'ড্লে নাকি ?

5

সেই রকমই তো বটে। ছংখের কথাটা বলি। জ্ঞানো তোপেটের দায়ে একদিন চুকেছিলুম থু<mark>জোরাজীর প্রহরী</mark>র দিলে। খুব মোটা মাইনে নইজে ওঁর কাজে লোক আস্তে
চায় না ক্রীর গায়ে গহনা চ'ড়্লো—কিন্তু লজায় সে
ইদারায় জল আন্তে যাওয়া বন্ধ ক'র্লে । আমাদের পাড়ায়
থাকে কৃন্দন; সকলের নামে সে ছড়া কাটে। সে আমার
নাম দিলে খুক্রো গণেশের খুড়তুতো ইত্র। গুনে দেশস্ক্র
লোক খুব হাস্লে, আমি ছাড়া।

বাহবা, ঠিক নামটা বের ক'রেচে ভোদের কুন্দন। দেশে
খুড়তুতো ইত্রের বাড়াবাড়ি হ'তে চ'ল্লো। মরের ভিড্
পর্যান্ত কুটো ক'রে দিলে রে, দাঁত বসাচেচ সব তাতেই, এইবার ওদের গর্তে লাগাবো আগুন। তা'র পরে বৃদ্ধ্, পিঠে
গ্রেমিক্রের শুড়-ব্লোনি সইলোনা বৃদ্ধি ?

>

অনেকদিন অনেক সহ্ত ক'র্লুম। শেষকালে যেদিন
খুড়োরাজা খুসি হ'য়ে আমাকে প্রহরীশালার সর্দার ক'রে
দিলে—সেইদিন পথের মধ্যে দেখা আমার ছোটো শালীর
সঙ্গে। জানো তাকে—

ર

জানি বই কি। ঐ তোদের রূপমতী, খাসা মেয়ে রে। ভোদের হড়া কাটিয়ে ভাকেই তো বলে মৃত্যু-শেল।

ে সে আমাকে দেখে বাঁ পা দিয়ে মাটিতে এক লাঞ্জি,

মার্লে—ধূলো উড়িয়ে দিলে,—পায়ের মল ঝম্ঝম্ক'রে উঠ্লো,—মুথ বাকিয়ে চ'লে গেলো। আর সইলোনা।

হা হা হা হা! রাঙা পায়ের এক ঘায়ে খুড়তুতো ইতুরের ল্যাজ গেলো কাটা!

١

দিলেম ফেলে আমার পাগ্ড়ি প্রহরীশালার দ্বারে,—
চ'লে গেলেম উত্তরে মালখণ্ডে। গ্রীমভোর ছাগল চরাই—
শীতকালে রাজ্ধানীতে নিমে স্থাসি, কম্বল বিক্তি করি। পণ
ক'রেচি যখন হাতে কিছু টাকা হবে, পাগড়িতে লাগাবো
সোনার পাড়—যাবো আমার শুলীর বাড়িতে, সেই বাঁ
পায়ের লাখিটা সে ফিরিয়ে নেবে, তবে অহ্য কথা। এই কথাই
ভাব তে ভাব তে আস্ছিলেম ছাগলের পাল নিয়ে, যাচ্ছিলেম
রাজ্ধানীর দিকে। পথের মধ্যে একদল লোক ছাগলস্ক্
আমাকে হৈ: হৈ: শব্দে খেদিয়ে নিয়ে এলো এইখানে—
ব'ললে এই আমাদের রাজ্ধানী এইখানে—এই উদয়পুরে।

÷

মৃথু, মনে রাখিস্, আজ থেকে এর নাম উদয়পুর নয়, কুমারপুর।

٥

মনে রাথা শক্ত হবে ভাই, এখানে আমার দাদারগুরের বাজিম-চিরদিন জানি— Z

ভাব্না কী, নতুন রাজতে তোর দাদাধগুরের নাম নতুন ক'রে দেবো।

١

তা যেন দিলে, কিন্তু আমার ছাগলের মহাজন থাকে সেইথানটাতে যাকে রাজধানী ব'লে জান্তুম। 'সে-লোকটার কাছে দেনাও আছে পাওনাও আছে। নইলে তারো নাম বদল ক'রে দিলে খুসি হ'তুম।

২

আচ্ছা বেশ, খুড়োরাজের রাজত্বালের দেনাটা কুমার-রাজের রাজত্বালে মাপ ক'রে দেওয়া গেলো।

আর পাওনাটা ?

٥

সেটা পরে দেখা যাবে--- সময় মতো।

5

পেটের তাগিদ সময় মান্বে না, দাদা। তা যাই হোক্
—তোদের মুখের কথায় রাজধানী তৈরি হয় না তো ভাই—
সেরকম চেহারা দেখ্চিনে।

नवरे कि तिराय तिथ्रा हुत्र ? भरन-भरन तिथ्।

`

কিন্তু ছাগলের দামটা মনে-মনে পেলে আমার চ'ল্বে না। কথাটা একটু বুঝিয়ে বলো, দাদা!

٠

তবে শোন্, কুমার এলেন তীর্থ থেকে, তবু খুড়ো মহারাজ সিংহাসন আঁক্ডেই রইলেন। দেযুল্ম টানাটালি ক'র্তে গোলে রক্তারক্তি হবে। ঠিক ক'রেচি এখানেই যুবরাজের রাজধানী বসিয়ে তাঁকে রাজা ক'র্বো। আজই অভিষেক।

١

এই আখরোটের বনে ?

રે

কোথাকার গোঁয়ার এটা ? রাজা যেখানেই ব'স্বেন সিংহাসন সেইখানেই। আর ভোকে যদি ইল্রের আসনেও বসাই তা'র তলা থেকে ছাগল ডাক্তে থাক্বে রে!

٥

না ডাক্লেও সুথ হবে না, ভাই, মন কেমন ক'র্বে।
কিন্তু একটা কথা বৃঝ্তে পার্চিনে। ছিলেন এক রাজা,
হ'লেন ছই রাজা, ভার সইবে ? এক ঘোড়ার ছই সওয়ার,
ল্যাজের দিকে লাগাম টান্বে একজন, মুধের দিকে আর একজন, জন্তুটা চ'ল্বে কোন্ রাস্তায় ?

ş

करत, क छोत रहरत मुक्किन शरत मध्यारतत-चिनि

থাক্বেন ল্যাজের দিকে তাঁকে আপনিই খ'সে প'ড়্ডে হবে। বুঝ্তে পেরেচিস্ <u>ং</u>

١

অনেকখানি বোঝা বাকি আছে। ল্যাজার মানুষ্টা খ'সে পড়্বার আগে খাজনা দেবে। কা'কে ?

₹

খাজনা দিতে হবে মহারাজ কুমারসেনকে।

٥

তা'র পরে ?

٠Z

তা'র পরে আর কিছুই নেই।

5

খুড়ো মহারাজ তে। সিংহাসনে ব'সে উপোষ কর্বার জ্রত নেন্নি। যথন কিলে চ'ড়ে যাবে তথন ?

২

সে-কথা খুড়ো মহারাজ চিন্তা ক'র্বেন, আমরা সবাই পণ ক'রেচি খাজনা দেবো মহারাজ কুমারসেনকে, আর কাউকে নয়।

١

ঠিক ব'ল্টো, দাদা, সবাই পণ ক'রেটো 📍

₹

हैं। मवारे।

`

বরাবর দেখে আস্চি তোমরা মোড়র্লরা পিছন থেকে চেচিয়ে বলো, বাহবা, আর সাম্নে থেকে মাথায় বাড়ি পড়ে আমাদেরই। ঠিক ব'ল্চো, সবাই খাজনা দেবে কুমার মহারাজকে, কেউ পিছকৈ না প্

কেউ না, কেউ না আজ মহারাজের পা ছুঁয়ে শপথ

গ্ৰহণ ক'ৰ্বো।

<u>এ কর্মা ভালো। মার তো কপালে লেখাই আছে।</u>

এক্ল<u>পথাই সেইটেই ছঃখ</u> ক্লে<u>ম জুড়ে মারের ভোজ ব'সে</u>

যাব যদি, পাত পাড়ুতে ভয় করিনে।

এই রইলো কথা <u>?</u>

> হাঁ রইলো।

্ব) পিছবি নে !

পিছবার রাস্তাটা তোমরাই খোলসা রাখো, সে রাস্তা আমরা খুঁজেই পাইনে। ওরে বোকা, ম'র্তে পারিরে তা নয়, কিছু আমরা ম'লে ভোদের দশা কী হবে।

আসাদের অন্তেন্তি সংকারটা বন্ধ থাকবে।

একদল স্ত্রীলোকের প্রবেশ

প্রথমা

রাজার অভিষেকের সময় হ'লো ?

ş

না, এখনো দেরি আছে। তোমরা প্রস্তুত আছ তো ? প্রথমা

আমাদের জয়ে ভেবো না গো, ভেবো না। তোমাদের পুরুষের মধ্যেই দেখি কেউ বা এগোন্ কেউ বা পিছোন্। কেউ ব'ল্চেন সময় বুঝে কাজ, কেউ ব'ল্চেন কাজ বুঝে সময়। মাঝের থেকে সময় যাচেচ চ'লে।

দ্বিতী্যূ

দেখে এলেম তোমাদের ক্সারবাগীশ এখনো ব'সে তর্ক ক'র্চেন যিনি রাজা তিনি সিংহাসনে বসেন, না যিনি সিংহা-সনে বসেন তিনিই রাজা। এই নিয়ে হুই পক্ষে মাথা ভাঙাভাঙি চ'ল্চে আমাদের পাড়ায়। সেয়েরা কাল সমস্ভ রাভ ব'রে সাজিয়েচে মাললোর ডালা।

তুতীয়া

ভোর থেকে যে-যার গ্রাম থেকে সব বেরিয়েঃ, প'ড়্লো।

١

আর লজ্জা দিয়োনা আমাদের। এ কথা মেনে নিচ্চি
মেয়েদের মতো পুরুষ মেলে না। তোমাদের গানের দলঃ
আছে তো!

দ্বিতীয়া/

হাঁ, তা'রা এলো ব'লে।

ভোমাদের উমিচাদের মেয়ে ?

তৃতীয়া

সেই তে भ्रिव मन ८७८कं आन्ति।

২

নন্দপল্লীর উপযুক্ত খৈয়ে বটে! সেদিন বিভস্তার ঘাটে আমাদের করমচাঁদ গিয়েছিলেন ভাকে গোটাছয়েক মিঠে কথা ব'ল্তে। কল্পনের এক ঘা খেয়েই মুখ বন্ধ।

প্রথমা

জানো না বৃঝি, সে ব'লেচে বেতাবতী নাম নেবে—কুমার-মহারাজের সিংহাসনের পশ্চাতে থাক্বে তা'র পরিচারিকা হ'য়ে। 5

দাদা, তা হ'লে আমি ছাগল-চুরানোর ব্যবসা ছেড়ে দিয়ে রাজার ছত্রধর হবেং

ેર

ওরে বৃদ্ধু, এই খানেক আগেই তোকে দো-মনা দেখেচি, এক মর্গর্জে রাজভক্তি ভরপুর হ'য়ে উঠ্লো কিনে ?

পূর্ক আগুন থেকে আর এক আগুন জলে।

তুই তো ছাগল চরাতে গিয়েছিলি, উত্তর খণ্ডের খবর কিছু এনেচিস্?

কাউকে যদি না বলো তো বলি

ভয় কিসের! ব'লে ফেল্না।

5

ব'ল্লে না প্রত্য়ে যাবে স্তম্য রাণী সুমিত্রাকে দেখেচি ভৈরবীবেশে চ'লেচেন গুবতীর্থে।

ş

প্রথমা

না গো—উনি মিথ্যা ব'ল্চেন না। আমিও শুনেচি বটে। কাউকে ব'ল্তে সাহ্ম করিনি।

X

কার কাছে গুন্লে ?

প্রথমা

ঐ-যে আমার ভাস্থরঝি মন্দাকিনী। তীর্থ ক'রে ফিরে আস্ছিলো। পথে দেখা। রাজকুমারী চ'লেচেন্ সার্তত্ত- ুদ্রেক্সে উপাসিকার দীক্ষা নিতে।

ş

বিশ্বাস করি কী ক'রে ? বৃদ্ধু, তোর সঙ্গে কথা হ'লো কিছু ?

١

প্রণাম ক'রে ব'ল্লুম, তুমি আমাদের রাজকুমারী স্থমিত্রা। তিনি ব'ল্লেন, আমার নাম তপত্রী। জানিস্তো সেই অপরূপ রূপ। সেই লাবণ্য যেন আগুনে স্নান ক'রে এলো। ব'ল্লেম, দেবী, চরণের সেবক হ'য়ে যাই সঙ্গে। তিনি নীরবে ভর্জনী তুলে' ফিরে যেতে ইঞ্লিড ক'র্লেন।

9

হুর্সভীর্থে রাজকুমারী একলা চ'লেচেন, তুই এখানে এসে রাজবাড়িতে জানালি নে ?

١

তুই একজনকে জানাতে গিয়েছিলেম—আমাকে মারে আর কি। বলে, আমি নেশা ক'রেচি।

আর একজনের প্রবেশ

কিছুতে রাজি হ'লো না।

5

কার কথা ব'ল্চো ?

8

আমাদের সভাকবি দর্দ্ধ। খুড়োমহারাজের আঞ্র ছাড়তে সাহস ক'ব্লো না। আজ অভিষেকে কোনো রকমের একটা সভাকবি চাই তো।

2

চাই বই কি। আজকের মতো রীতরক্ষা ক'রে তা'রু পরে সংক্ষেপে বিদায় ক'র্লেই হবে।

8

জোগাড় ক'রেচি একটি। মন্নু তাকে নিয়ে আসচে। বিদেশী, যাচেচ ধ্রবতীর্থে—সঙ্গে নারী আছে।



এর থেকেই ঠাওরালে সে,কবি ?

8

দেখুলেম, গাছতলায় ব'সে মেয়েটি গান গাচেচ আর সে

বাজাচে একতারা। মুখ দেখেই সন্দেহ হ'লো লোকটা আর কিছুই না পারুক, গান বানাতে পারে। সিধে গিয়ে ব'ল্লুম, তুমি কবি, চলো, রাজার অভিষেক। প্রথমটা কিছুতেই মানতে রাজি নয়। ভাবলে তাকে পাগল ব'ল্লুম, নাবোকা ব'ল্লুম। সঙ্গের মেয়েটি ব'ল্লে, হাঁ, ইনি কবি বই কি, নিশ্চয় কবি, অভিষেকে যেতে হবেই তো। অমনি মানুষটা জল হ'য়ে গেলো—আর "না" বল্বার জো রইলো না।

"না" বলবার মতো মেয়েটি নয় বোধ করি।

8

একেবারেই না। <u>(দেখুলেম দিবি বশ মেনেচে)</u>
মেয়েটি যদি ব'ল্ভো, চলো, লড়াই ক'র্বে, তবে তখনি
ছুটতো লড়াই ক'র্তে, কবিতা লেখা তো সামাল্য
কথা।

শুনে বৃষ্চি, লোকটি কবি। সনে তো আছে আমাদের ধরণীদাস! গোরী-তরাইয়ের নথনী বৃন্তো শাল, ধরণী আন্তে আন্তে দাঁড়াতো তা'র আঙিনার কোণে। আর সে দিত তা'র কুণ্ডল ঝুলিয়ে ঝকার—তারি চোটে ধরণী সাত খাতা জুড়ে ছড়া লিখেচে। ক্ষেতুলাল, তুই ধ'রেচিস্ ঠিক—লোকটা কবি 1

8

ংষক্, বা না হোক্ চেহারায় মানাবে। ঐ-ধ্বে আসচে ু

মনুর দঙ্গে নরেশ ও বিপাশার প্রবেশ

বিপাশা

ে (নরেশের প্রতি) কবি নরোত্তম, এঁদের বঞ্চিত ক'রে।
না। তোমাকে গান গাইতে ব'ল্তে সাহম পাইনে। কিন্তু
আমি তো তোমারি শিস্তা, যথাসময়ে আমাকে অনুমতি
ক'রো—আমি গাইবো।

नरत्रभ २००० स्ट्रेन

ে তোমার ভক্তিতে আমি প্রীত। ভালো, অনুমতি ুক'র্চি, গাও ভূমি। ৺ শুক্তা ুকে ুকে?উ

বিপাশা

সে কি প্রভু, এখনি ? এখনো তো সময় হয়নি!
নবেশ

এতদিনেও আমার কাছে এ শিক্ষা হ'লো না, বে, গানের অসময় নেই ?

কবি অভায় বলেন নি। ঐ দেখো না লোক জড়ো। হ'য়েচে। সময় হ'লো।

বিপাশা

গান

M

দিনের পরে দিন-যে গেলো আঁধার ঘরে, ভোমার আসনখানি দেখে মন-যে কেমন করে।

ওগো বঁধু, ফুলের সাজি
মঞ্চরীতে ভ'র্লো আজি,
ব্যথার হারে গাঁথবো তা রে রাখ্বো চরণ 'পরে॥
পায়ের ধ্বনি গণি গণি রাতের তারা জাগে।
উত্তরীয়ের হাওয়া এসে ফুলের বনে লাগে।
ফাগুন বেলার বুকের মাঝে
প্রথ-চাওয়া স্থর কেঁদে বাজে,
প্রাণের কথা ভাষা হারায় চোথের জলে করে॥

হার, হার, খাঁটি কবি বটেরে! ছেড়ে দেওয়া হবে না। দাদাখ্য বের আট চালায় এক কোণে জুায়গা ক'রে দেবো।

কবি, রচনা ডোমারি বটেতে প ভণিতা নেই কেন ।
আমানের বংশীলাল পুর লখা ক'বেই ভণিতা লাগায়।

নরেশ

ভণিতার স্ম্পর্ক রাখিনে। আমি জানি গান যে-পায়

গান তারি। গানটা আমার, কি তোমার, এই অত্যস্ত বাজে প্রশ্ন যদিনা ভূলিয়ে দিলে তাহ'লে সে গান গানই নয়।

কিন্তু দেখো কবি, আমার কেমন মনে হ'চ্চে এ গান আমি পুর্বেই শুনেচি এই কাশ্মীরেই।

নরেশ

বড়ো খুসি হ'লুম এ কথা শুনে। তুমি রসিক লোক। ভোলোগান শুন্লেই মনে হয় এ গান আগেই শুনেচি।

9

মনে হ'চ্চে আমাদের কবি শশাঙ্ক যেন ঐ রকমের একটা— নৱেশ

কিছুই অসম্ভব নয়, কোনো কোনো কবি থাকেন যাঁর রচনা ঠিক অস্তা লোকের রচনার মতোই হয়।

কবি, ইচ্ছে ক'র্চে, ভোমাকে একটা মালা দিই। নরেশ

মালা আমি নিইনে। আমার গান যাঁর কঠে, আমার মালাও তাঁরি কঠে পড়ে

ৈ সে তো ভালো কথা। উনি মালা পরার যোগ্য বটেন।
হাঁ গা, ভোমাদের ডালিতে তো মালা অনেক আছে, একথানা
দাও না ওঁকে প'রিয়ে দিই।

21917

হাঁ, দিলাম ব'লে!

ভালোমানুষের ঝি, দিলে দোষ কী! _/ দিতীয়া

তোমরা দোষ দেখতে পাবে কেন/? পথে ঘাটে মাল। পরিয়ে বেড়ানো তোমাদের স্বভাব-থে।

೦

মাসি, রাগ করো কেন ? / দ্রিতীয়া

আর মাসি-মাসি ক'র্তে হবে না!

v

আচ্ছা, ছাড়লেম শানে বলা, যা ব'ল্লে খুসি হও তাই ব'ল্বো। আপাত্ত একখানা মালা দাও না। ওঁকে পরিয়ে দিই।

তৃতীয়া

তোমরা কি লজ্জার মাথা থেয়ে ব'সেচো? কোথাকার কে তা'র ঠিক নেই, রাজার অভিষেকের মালা দিতে হবে! এত সস্তা ন্য় গো!

۵

ও-কথা ব'লো না, দিদি-শাশুড়ি, রাজা থাক্লে স্বয়ং ওকে মালা দিতেন।

দ্বিতীয়া 🕜

ভরততলীর লোক, তোমাদের ব্যাভারটা কী রকম গো! ওকে দিদিশাশুড়ি বলোঁ কোন্ সম্পর্কে? ও-আমার বোনঝি।

١

মাসি ব'ল্ডে সাহস হ'লো না। ভাবলুম দাদাখগুরের গ্রামে থাকে, ঐ সম্পর্কের নামটা বেমানান হবে না।

প্রথমা

ঐ-যে রাজা আস্চেন শিবির থেকে। এখনো তো সময়
-হয় নি। এরা সব গান গেয়ে উৎপাত ক'রে ওঁকে বের ক'রে
আন্লে।

সকলে

জয়, মহারাজ কুমারসেনের জয়!

কুমারদেনের প্রবেশ

কুমার

শীস্ত্র আমার অশ্ব প্রস্তুত করে।।

9

কবি, ধরো ধরো একটা গান ধরো শীগ্গির 🖟

বিপাশা

গান

তোমার আসন শৃশু আজি, হে বীর, পূর্ণ করে।

ঐ-যে দেখি বস্থন্ধরা কাঁপলো থরো থরো।

বাজ্লো তূর্য্য আকাশ-পথে,

সূর্য্য আসেন অগ্নি-রথে,

এই প্রভাতে দখিন হাতে বিজয়-খড়া ধরো। ধর্ম তোমার সহায়, তোমার সহায় বিশ্ববাণী। অমর বীর্য্য সহায় তোমার, সহায় বজ্রপাণি।

হুর্গম পথ সগৌরবে তোমার চরণ চিহ্ন লবে, চিত্তে অভয় বর্ম তোমার বক্ষে তাহাই পরে।॥

(বিপাশাকে ইঙ্গিতে কাছে ডেকে)

কুমারসেন

হঠাৎ এখানে এলে-যে।

বিপাশা

ছুটি পেয়েচি যুবরাজ।

কুমারসেন

স্থমিতা ?

বিপাশা

সে-বন্দিনীও ছুটি পেয়েচে।

কুমারসেন

মৃত্যু ?

বিপাশা

না, নৃতন প্ৰাণ ।

কুমারদেন

অর্থ কী, বুঝিয়ে দাও।

বিপাশা

জালন্ধর ছেড়েচেন তিনি। গেচেন গ্রুবতীর্থে—উপাসিকার দীক্ষা নেবেন।

কুমারদৈন

তোমার কথাটাকে এখনো মনের মধ্যে ঠিক নিভে পার্চিনে।

বিপাশা

যুবরাজ, স্থমিত্রাকে তো চেনো) কুর্য্যের তথকা সেই জ্যোতির্যারী ছাড়া কে গ্রহণ ক'রতে পারে আছকের দিনে ? আলোকের দৃতী যারা, ভোগেব জাজালে তাদের বন্ধন ক্রজ-

কুমারসেন

আর জালন্ধররাজ বুঝি শৃঙ্গল হাতে নিয়ে ছুটেচেন। বিপাশা

মাটির বাঁধ দিয়ে নদীকে বেঁধে তা'র স্রোতকে রাজ-ভাণ্ডারে জমা কর্বার জন্তে। তাঁর কথা জিজ্ঞানা করে। স্মামার ঐ পথের সঙ্গীকে।

কুমারসেন

তোমার পথের সঙ্গী ?

বিপাশা

হাঁ যুবরাজ, আমার পথের সঙ্গী। চুপ ক'রে রইলে এ । এর থেকে বুঝচি তুমি বুঝেচো। এর উপরে কথা চলেনা।

কুমারসেন

এতদিনে বন্ধন গ্রহণ ক'র্লে, বিপাশা 🕍

বিপাশা

বিপাশা সিন্ধুনদীতে মিলেচে, সে মুক্ত-ধারার মিলন। কুমারসেন

শ্ভর নামটি বলো।

বিপাশা

ওঁর নাম নরেশ। রাজা বিক্রমের বৈমাত্র্য ভাই।

ভেকে আকৃচি /

কুমারসেন

নমস্বার, রাজকুমার !

নরেশ

নমস্কার!

কুমারসেন

ভোমার মতো অতিথিকে পেয়ে আমার আজকের দিন সার্থক।

নরেশ

ন্সামি আমার মহারাণীর অনুবর্ত্তী—তীর্থ যাত্রী আমি, পথের অতিথিঃ তোমার দ্বারে আজ যে-অতিথি অনাহুত এসেচেন, তাঁর সংবাদ পেয়েচো ? প্রস্তুত হ'য়েচো তো ?

কুমারসেন

এই মাত্র সংবাদ পেয়েচি। আয়োজন নেই, কিন্তু আহ্বান ক'র্তে হবে। বিশেষ ক'রে আমারই সঙ্গে তাঁর যুদ্ধের কারণ কী ঘটেচে তা এখনো পর্যান্ত বুঝতেই পারিনি।

নরেশ

কারণের প্রয়োজন হয় না। অন্ধ বিদ্বেষ অন্ধ ঈর্ষা বাইরে থেকে পথ থোঁজে না—স্বভাবের ভিতরেই তা'র আশ্রয়। তোমার মর্য্যাদ। উনি সহা ক'র্তে পারেন না, তা'র অহৈতুক উত্তেজনা ওঁর দীনতার মধ্যে। এ-যে বিধাতার অভিশাপ। তা'র উপরে উনি মনে-মনে সন্দেহ করেন মহারাণী স্থমিতা তোমার প্রশ্রয় পোয়েচেন বা তোমার প্রশ্রয় প্রার্থনা ক'রতে এসেচেন।

কুমারদেন

এতদিনেও কি জানেন না স্থমিতার পক্ষে তা অসম্ভব।

নরেশ

জানবার শক্তি যদি থাক্তো তাহ'েল হারাবার ছ্র্ভাগ্য ্ভা'র ঘট্তো না।

ব্রাহ্মণগণের প্রবেশ

পুরোহিত 😅

মহারাজ, অভিষেকের কাজ এখনি আরম্ভ করা কর্ত্তব্য।

<u>বিন্দ হ'চেচ বিলয়ে বিল হ'তে পারে।</u> নানা-প্রকার জনশ্রুতি
শোনা যাচেচ।)^{কার্ড}

কুমারসেন

অভিষেকের কাজ সংক্ষিপ্ত করো। বিক্লম্ব সইবে না।
পুরোহিত ক

চলো তবে মহারাজ, ঐ অশ্বথ-বেদিকায়। সকলে জয়ধনি করো।

তুরী ভেরী শত্থধ্বনি

সকলে .

জয় মহারাজাধিরাজ কাশ্মীরাধিপতির জয় !
কুমারসেন
বাহিত্তে এ কিসের কোলাহল ?

অনুচরদের প্রবেশ

অনুচর
থুড়ো মহারাজ হঠাৎ উপস্থিত। (প্রহনীরা ব'ল্চে প্রাণ
থাক্তে তাঁকে এখানে প্রবেশ ক'ব্তে দেবো না। ভা'রা
লড়াই ক'রে ম'রতে প্রস্তুত। আদেশ করো, মহারাজ।

কুমারসেন

শাস্ত করো প্রহরীদের। খুড়ো মহারাজকে অভ্যর্থনা ক'রে নিয়ে এসো।

> ্ ি অনুচরদের প্রস্থান। ->≥১√> বিপাশা

আমরা তবে প্রচন্তর হই।

[নরেশ ও বিপাশার প্রস্থান।

চন্দ্রদেনের প্রবেশ

একদল

কোথায় চ'লেচো, চন্দ্রসেন ? পাবস্ত, কপট! কোথায় বাও বিশ্বাসঘাতক! ওকে বন্দী করো!) থ

কুমারসেন

পোমো তোমরা! এ-কেমন বুদ্ধি ভোমাদের ? উনি এসেচেন বিশ্বাস ক'রে আমার কাছে।

চন্দ্রসেন

। কিছু ভয় নেই, বংস, শুধু বিশ্বাসের উপর ভর ক'রে আসিনি। ওদের যদি অপঘাত মৃত্যুর ইচ্ছা থাকে নিরাশ ক'র্বোনা।

কুমারদেন প্রণাম, পিতৃব্যদেব। আমার অভিষেক-মুহূর্ত ভৌমার সমাগমে সার্থক হ'লো। আমাকে আশীর্বাদ করো।

চক্রপেন

াসে পরে হবে। সময় একটুও নেই। কেন এসেচি শোনো। সহসা জালদ্ধররাজ সসৈত্তে কাশ্মীরে উপস্থিত।

কুমারসেন

গুনেচি সে সংবাদ। অভিষেকের কাজ সত্বর স্মাধা ক'ববো।

চন্দ্র সেন

থাক্ এখন অভিষেক। অবিলয়ে চলো ডা'র কাছে আঅসমর্পণ ক'র্বে।

কুমারসেন

আত্মসমর্পণ! যুদ্ধ নয়?

চব্দ্রসন

সৈশ্য কোথায় তোমার ?

কুমারদেন

কেন ? রাজধানীতে সৈক্সের অভাব নেই।

চন্দ্রসেন

সে তো এখনো তোমার নয়।

কুমারসেন

কিন্তু কাশ্মীরের তো বটে!

...... **ठल्याम**.

বিক্রম তো কাশ্মীর চান না, ভোমাকেই চান।

কুমারসেন

আমার মান অপমান কি কাশ্মীরের নয় ?

চন্দ্রসেন

কী বলো তুমি! এ তো সামান্ত আত্মীয়-কলহ। দাও তাঁর কাছে ধরা, চাও তাঁর স্নেহ ও ক্ষমা, হাসিমুখে সমস্ত নিষ্পত্তি হ'য়ে যাবে।

কুমারসেন

খুড়ো মহারাজ, তর্ক কর্বার সময় নেই, শেষবার জিজ্ঞাসা করি—রাজধানী থেকে সৈক্য পাবো না ?

চব্দ্রসেন

রাজধানী! বিজ্ঞপ ক'র্চো? শুনেচি ঐ আখরোট বনেই কাশ্মীরের রাজধানী। তোমার আদেশ এইখান থেকেই ঘোষণা ক'রো। আমাকে তোঁ কোনো প্রয়োজন নেই! আমি বিদায় হই!

প্রস্থান

সকলে

ধিক্ ধিক্! বিশ্বিত বাত! কোটি জন্ম তোমার
নরক-বাস হোক্! সিংহাসনের কীট, পসংহাসনকে জীপ্
ক'রে তা'র ধূলির মধ্যে তোমার বিলুপ্তি ঘটুক্। স্

কুমারসেন

স্তব্ধ হও। শোনো। জালদ্ধর কাশ্মীর আক্রমণে এসেচেন, আমাকে এক্লাল'ড্ডে হবে।

সকলে

মহারাজ, তার ভোমার পক্ষে, ধর্ম ভোমার পক্ষে, সমস্ত কাশ্মীরের হৃদর ভোমার পক্ষে। জয় মহারাজ। কুমারসেনের জয়! (শিক্ ধিক্ চল্লসেনকে শত শত শত ধিক্!

কুমারসেন

চুপ করো, রুথা উত্তেজনায় বল ক্ষয় ক'রো না। এখনি যাও দৈত্য সংগ্রহ করো গে।

সকলে

আর অভিষেক ?

কুমারদেন

নাই বা হ'লো অভিষেক।

সকলে

সে হবে না, মহারাজ, সে হবে না পুঁচ ক্রেসেনের চক্রান্ত শেষে সফল হবে! এ কিছুতেই পার্বো না সইতে। আমরা আছি, সৈক্স-সংগ্রহের আয়োজনে এখনি চ'ল্লুম। কিন্তু উৎসব চলুক, অফুষ্ঠান শেষ হোক্!

কুমারসেন

ভয় নেই—মন্দিরে দেবসাক্ষী ক'রে ভীর্থেলিকে এক মূহুর্ত্তে আমার অভিষেক হ'রে যাবে। যদি ফিরে আসি উৎসব সম্পূর্ণ ক'র্বো। কিন্তু তোমরা যাও! আর বিলম্ব নয়।

তপতী

সকলে

জয় মহারাজ কুমারদেনের ! ধিক্ চত্রসেন ! ধিক্, ধিক্, ধিক্।

[সকলের প্রস্থান

আর একদলের প্রবেশ

s () .

মহারাজ, আর সময় নেই। পালাতে হবে। কুমারসেন

কেন ?

জ্ঞালন্ধরের সৈতা অন্ধ মৃনির মাঠ পর্যান্ত এসেচে, পালানো ছাড়া এখন আর উপায় নেই। চলো, শভুপ্রন্থের বনে আমি পথ জানি।

[ট্রন্ডয়ের প্রস্থান

এইমাত্র-যে খুড়ে মহারাজ এসেছিলেন !

চাতুরী, চাতুরী। শক্রপক্ষকে তিনি নিজে সন্ধান বাংলিয়েচেন। ۵

প প্রামে প্রামে লোক গেচে সৈতা জেণিগাড় ক'র্ভে, কিন্তু সময় ভো পাওয়া গেলোনা। এরা যুদ্ধ ক'রতেও দিলেনারে।

এ-যে বেড়া আগুন, কিছুই ক'র্তে পার্বো না, ম'র্বো শুধু! অসহা!

জালন্ধরের পাপিষ্ঠরা এ^{ৰ্}কেই রলে যুদ্ধ করা! এ-তো মানুষ খুন-করা!

অর্থরেক দল

नाগ-পত्তन *ष्ट्रामि*त्य मिरग्रुट (त, ष्ट्रानिरम्न मिरम्रुट ।

বলিস কী

à

হাঁ, দেখানকার মান্ত্রগুলো শেষ পর্যান্ত চেঁচিয়ে গলা ভেঙেচে—জয় মহারাজ কুমারদেনের জয়।

/ এর পিছনে আছে খুড়োরাজা। নাগ-পত্তন ওকে কিছুতেই মানেনি কি না, এবার তারি শোধ নিলে বিদেশীকে দিয়ে।

ज <u>र'त्न जानक शकुरनवरे</u> नोना मान्न हरव।

দেবদত্তের প্রবেশ

দেবদত্ত

শোনো, শোনো, ভোমাদের মধ্যে কুন্তীপুরের মান্ত্র কেউ আছ ?

কেন বলো তো?

দেবদত্ত

চল্রসেনের সঙ্গে বিক্রম মহারাজের পরামর্শ হ'য়েচে, সেখানে সৈক্ত পাঠারেন উৎপাত কর্বার জক্তে।

২

আপনি কে इন্মশায় ? বিদেশী ব'লে বোধ হ'চেচ।

দেবদত্ত

হাঁ বিদেশী

0

জালন্ধের মানুষ ?

দেবদত্ত

ঠিক ঠাউরেচো।

١

তোমার এতটা ধর্মবৃদ্ধি হ'লো কেমন ক'রে ? দেবদক

বিধাতার আশ্চর্য্য মহিমায় কদাচিৎ এমনুর্তরো ঘটে। তোমাদের কাশ্মীরে চক্রসেন যে-বংশে জন্মের্টেন সে-বংশেও ভদ্রমান্ত্রয় জন্মায় দেখেচি।

ş

বেশ ব'লেচেন, ঠাকুর, বেশু/ব'লেচেন! প্রাহ্মণ তো <u>ছু</u> দের্দত্ত

হাঁ বান্ধ।

সকলে

প্রণাম হই।

নিজের রাজার বিরুদ্ধে আপনি-

দেবদত্ত

রাজার বিরুদ্ধে বলো এ'কে কোন্ বৃদ্ধিতে ? আমার রাজার পাপ যতটা নিবারণ ক'র্বো আমার রাজভজ্জি তত্টাই সার্থক হবে।

9

কিন্তু বিপদ আছে তো ঠাকুর, রাজা যদি— দেবদন্ত

রাজার হ'য়ে আজ যারা অস্থায় ক'র্চে বিপদের আশক্ষা

আমার চেয়ে তাদের তো কম নয়। অধর্ম যদি সাহস দিতে পারে, ধর্ম কি ভীক হবে ?

২

খুব বড়ো কথা ব'ল্লে, ঠাকুর। দাও, আর একবার পায়ের ধূলো দাও!

দেবদত্ত

যুবরাজ কুমারসেন এখান থেকে পালাতে পেরেচেন ?

ঠাকুর মাপ করে।—এটে পারিবো না—যুবরাজের কথা তোমার সঙ্গেও চ'ল্বে না।

দেবদত্ত

কিছু ব'ল্তে হবে না, আমি জানতে চাই,তিনি নিরাপদ তো ?

আপদ-বিপদের কথা কে ব'ল্ভে পারে ? তবে কিনা আমাদের চেষ্টার ত্রুটি হবে না।

দেখো দেখো ঐ পশ্চিম পাহাড়ে। বোধ হ'চে অচলেখবের কাছে ধরা আগুন লাগিয়েচে। বনটা স্বদ্ধ জ'লে
উঠেচে! অকারণ সর্মনাশ ক'র্তে এলো কেন এরা!
ক্ষিধে পেলে বাঘে শায়, ভয় পেলে সাপে তাড়া ক'রে ক'রে
আসে, এদের-হর্ম নিষ্কাম পাপ, অহৈতৃকী হিংসা! এরা
ধকান্ জগতের মায়ুষ, ঠাকুর !

দেবদত্ত

দৈত্য, দৈত্য। দেবতার 'পরে এদের বিশুদ্ধ বিদ্বেষ।
প্রের উন্মন্ত, তুর্বৃত্ত, অন্ধ, তোমার মহাপাতক তোমাকে
মহাপতনে নিয়ে চ'ল্লো—আজ কে তোমাকে বাঁচাতে
পারে! ধিক্ তোমার বন্ধুদের!

[প্রস্থান।

বিক্রম ও চরের প্রবেশ 🗼

বিক্ৰম

को व'न्दान ? महान পांख्या शिंदना ना ? ते. <ाप्राप्त हत क्रिप्राप्ता

না মহারাজ।

বিক্রম

ভবে-যে চন্দ্রসেন ব'ললেন, এইখানেই তাঁর অভিযুক হ'চ্ছিলো। সে তো বেশি ক্ষণের কথা নয়। ৮% ৪৯০% চর ১১৮ ১০% ।

এইমাত্র দেখ্লুম তাঁর ঘোড়া ফিরিয়ে আন্চে। তিনি প্রবেশ ক'রেচেন শস্ত্প্রস্থের বনে। সেখানে গুহার পথে অদৃশ্য হ'তে মুহূর্ত্তমাত্র বিলম্ব হয় না।

বিক্রম

शांदा शथ कार्तन जारनत श'रत जारना।

চর

মহারাজ, ম'রে গেলেও তা'রা ব'ল্বে না। ওখানে সন্ধান ক'র্তে যাবে এমন সাহসও কারো নেই। ও-যে ভূতে-পাওয়া অরণ্য।

বিক্রম

ভিকে আনো চল্রদেনকে! (চল্রদেনের প্রবেশ) কোথায় কুমারসেন ?

চক্রসেন

প্রজারা মিলে কোথায় তাঁকে গোপন ক'রেচে, খুঁজে পাওয়া অসম্ভব।

🐔 🖫 বিক্রম

আগুন লাগাও চারিদিকে—আপনি বেরিয়ে আস্বেন।

চক্ৰসেন

কোথায় আছেন না জেনে আগুন লাগানো হিংসার ছেলেমানুষী।

বিক্রম

সন্ধান তুমি জানো, গোপন ক'র্চো।

চন্দ্রদেন

পাপে তো প্রবৃত্ত হ'য়েচি, তা'র উপরে মৃচ্তা যোগ ক'র্বো, এত বড়ো অর্কাচীন আমি নই পাপন ক'রে তোমার কাছে নিজের বিপদ কেন ঘটাবো!



বিক্ৰম

আমি তোমাকে বিশ্বাস করিনে।

চক্রসেন

সমস্ত কাশ্মীরের লোক আমাকে অভিসম্পাৎ ক'র্চে, অবশেষে তোমারও মুখে এমন কথা গুন্বো এ আমি আশা করিনি।

বিক্রম

তুমি অল্প আগেই এখানে কুমারের কাছে এসেছিলে এ কথা সভ্য কি না!

চক্রসেন

তাঁকে তোমার কাছে আত্মসমর্পণের পরামর্শ দিতে এসে-ছিলুম।

বিক্ৰম

সেই ছলেই তাকে জানিয়েচো আমি এসেচি। আমার্ পক্ষ অবলম্বনের ভান ক'রে তাকে সতর্ক ক'রে দিয়েচো।

চক্ৰসেন

ভূল ক'রে আমাকে অবিশ্বাস ক'রো না, মহারাজ।

বিক্ৰম

সেও ভালো, কিন্তু বিশ্বাস ক'রে ভুল করবার সময় নেই:)
সেনাপতিকে আদেশ ক'রে দিচিচ, তুমি দৃষ্টিবন্দী হ'য়ে
থাক্বে— শেষ পর্যান্ত কুমারকে স্থমিত্রাকে যদি না পাই তবে

পশুর মতে৷ পিঞ্জরে পূরে তোমাকে জালদ্ধরে নিয়ে যাবো, প্রাণদণ্ড দেওয়াও তোমার পক্ষে সম্মান 🖟

দ্বিতীয় চরের প্রবেশ

<u>।</u> মহিশীর সংবাদ পাওয়া গেচে।

বিক্রম

বলো, বলো, কোথায় তিনি i

চর

তিনি গেচেন মার্তগুদেবের মন্দিরে, গ্রুবতীর্থে।

বিক্ৰম

চলো, এখনি চলো সেখানে। এই মুহুর্ত্তে। 🎺

চব্ৰুসেন

মহারাজ, কাশ্মীরের দেবতার বিরুদ্ধে স্পর্জা প্রকাশ কোরোনা। দেবালয়ে গিয়ে মার্তগুদেবের উপাসিকাকে হরণ করা সইবে না।

শেক পৰিক্ৰম

তোমাদের^র মার্ততাদেবই তো আমার মহিধীকে হরণ ক'রেচেন। দেবতার চৌর্যা আমি স্বীকার ক'র্বো না।

চন্দ্রসেন

এ কী ব'ল্চো ? ভয় নেই ভোমার ?

বিক্রম

না, ভয় নেই।

চন্দ্র সেন

ভা হ'লে আমার প্রাণদণ্ড করে।। এ পাপের দায়িছ আমি বহন ক'র্ভে পার্বোনা।

বিক্রম

প্রাণদণ্ড সব শেষে। যতক্ষণ তোমার কাছ থেকে কাজ । উদ্ধারের আশা আছে, ততক্ষণ নয়। সেলাগতি,—

সেনাপতির প্রবেশ

সেনাপতি

· ্
ুকী মহারাজ ং

বিক্রম

চলো, মার্তগুদেবের মন্দিরের পথে।

সেনাপতি

ঐ মন্দিরের তুর্গম পথে সৈক্ত নিয়ে যাওয়া অসম্ভব।

বিক্ৰম

অসম্ভবকে সম্ভব ক'র্তে হবে। মন্দিরের হুর্গমতা লোকিক হোক্ অলোকিক হোক্, ভৌতিক হোক্, দৈবিক হোক্ কিছুতে মান্বো না। স্থমিত্রার পক্ষে কাশ্মীরের আঞায় চূর্ণ চূর্ণ ক'র্বো এই শপথ আমি নিয়েচি।

দেবমন্দির ইহলোকের সীমায় নয়ু মহারাজ, সে ভো

পার্থিব কাশ্মীরের বাহিরে।

বিক্রম

ে সে-কথা দেবতা সম্বন্ধে খাটে, কিন্তু স্থমিতা সম্বন্ধে নয়,
তিনি ইহলোকের সীমায় যতক্ষণ আছেন ততক্ষণ তিনি
আমার, ততক্ষণ তিনি দেবতার নন। ততক্ষণ আমার কাছে
তাঁর নিষ্কৃতি নেই, তাঁর কাছে আমারো নেই নিষ্কৃতি।

চক্ৰসেন

মহারাজ, আমি তোমার বয়োজ্যেষ্ঠ আমি তোমার পায়ের কাছে মাথা রাখচি, লও আমার মুগুচ্ছেদন ক'রে, কাশ্মীরের দেবতার অপমান ক'রো না।

বিক্ৰম

ে তৌমার মুণ্ডের কী মূল্য আছে যে, তা'র পরিবর্ত্তে আমার অপমান লাঘব হবে! আমাকে ছলনা ক'রে তুমি পরিত্রাণ পাবে না। কিনাপতি, উদয়পুর অবরোধ করো। এইখানেই কুমার নিশ্চয় লুকিয়ে আছেন চক্রদেন সে-কথা গোপন ক'র্চেন। ত'ারপরে চ'ল্রে তীর্ণের পরিচয় প্রেই পেয়েছি, এবার নেবো মার্ভভদেবের পরিচয়। যে-উৎসব জালদ্ধরের দেবমন্দিরে আরম্ভ ক'রেছিল্ম, কুল্মীরের দেবমন্দিরে সেই উৎসবের সমান্তি হবে।

ধ্রুবতীর্থ, মার্ত্তথ্যন্দির

বিপাশা, পুরোহিত, মন্দিরের সেবকগণ স্থোদয়কালে বেদ-মন্ত্রে স্তব উত্ন ত্যং জাতবেদসং দেবং বহস্তি কেতবঃ

> দৃশে বিশ্বায় সূর্য্যম্॥ অপ ত্যে তায়বো যথা নক্ষত্রা যন্ত্যাক্তিভিঃ সূরায় বিশ্বচক্ষসে।

পদার অর্ঘ্য হাতে স্থমিত্রার প্রবেশ

বিপাশার গান

জাগো জাগো

আলস-শয়ন-বিলগ্ন।

জাগো জাগো

তামস-গহন-নিমগ্ন॥
ধৌত করুক্ করুণারুণ বৃষ্টি
স্থপ্তি-জড়িত যত আবিল দৃষ্টি:
জাগো, জাগো
হুঃখভারনত উত্তম-ভগ্ন॥

জ্যোতিঃসম্পদ ভরি' দিক্ চিত্ত ধন-প্রলোভন-নাশন বিত্ত, জাগো, জাগো পুণ্য-বসন পরো লজ্জিত নগু॥

পুরোহিত ভার্গবের প্রবেশ

ভার্গব

मा १

স্বমিত্রা

কী বংস ভার্গব।

ভার্গব

কিছুদিন থেকে এই হুর্গম তীর্থের পথে নানাবিধ লোকের যাতায়াত লক্ষ্য ক'র্চি। তা'রা পুণ্যকামী।

স্থ মিত্রা

দোষ নেই, ভয়ও নেই।

ভাৰ্গব

বোধ হয় ষেন তা'রা বিদেশী।

ু সুমিত্রা

ভগবান সুর্য্যের উদয়-দিগন্ত দেশে দেশে। তাঁর দেশে বিদেশী কে আছে ?

ভার্গব

অপরাধ নিয়ো না, দেবি, আমরা কিন্তু কিছুদিন থেকে এখানে বিদেশীদের পথরোধ ক'রেচি।

স্থমিতা

তা হ'লে আমারও এখানে পথ রুদ্ধ হ'লো।

ভার্গব

ক্ষা করো, দেবি) তোমাকে বিপ্রদ হ'তে বক্ষা ক'ব্বো আমরা, এমন চিন্তা করা আমাদের স্পর্জা, এ আমাদের মোহ। হর্পল বৃদ্ধির অপরাধ নিয়ো না, যাত্রীদের কোনো বাধা ঘ'ট্বে না।

শিখরিণীর প্রবেশ 🥏
শিখরিণী

মা, তপতী।

স্থমিত্রা

কী শিখরিণী, তুমি-যে এখানে ?

শিখরিণী

্ আমার স্থামীকে ওরা মেরে ফেলেচে।

স্থুমিত্রা

সে কী কথা! তিনি-যে সাধুপুরুষ ছিলেন, তাঁকে মার্লে কেন ?

শিখরিণী

যুবরাজ কোথায়, সেই সংবাদ তাঁর কাছ থেকে ওরা

ধবর ক'রতে চেষ্টা ক'রেছিলো। দেশে স্বাই তাঁকে সভাবাদী ব'লে জানতো ব'লেই তাঁর এই বিপদ ঘ'ট্লো। দেবি, আমি কিছুতেই সাস্ত্রনা পাচ্চিনে, আমাকে বৃঝিয়ে चरला, मःभारत याँवा धर्मारक প्राग्नशाल मार्गन, धर्म रकन

তাঁদের্ই <u>এত ছ</u>ঃখ দিয়ে মারেন।

স্থমিত্রা

যাঁরা ম'রতে পেরেচেন তাঁরাই এ কথার তত্ত জানেন। মৃত্যু দিয়ে যাঁরা সত্যকে পান তাঁদের জন্মে শোক ক'রো না। শিখ বিণী

(শোক ক'রবো না, মা, তিনি আমার মৃত্যুর ভয় ঘুচিয়ে দিয়ে গেচেন, আমাকে । এই তাঁর শেষ দান। প্রামের <u>লোকেরা আর্লাকে ব'লোঁচে অভাগিনী; কী বৃক্বে তা'রা।</u> তিনি আমুর সামী ছিলেন এই আমার পরম সৌভাগ্যা স্থমিত্রা

যারা তাঁকে মেরেচে, মৃত্যুর দ্বারা তাদের তিনি জয় ক'রেচেন, সে-কথা তা'রা কোনোদিন বুঝ্বে না এইটেই সকলের চেয়ে শোকের কথা! কিন্তু বংসে, তুমি এখানে এসেচো কেন ?

শিখরিণী

(এখানে তোমার চরণতলে যদি আঞায় নিতে পার্ভুম ভাহ'লে বেঁচে যেতুম। কিন্তু মা, সংসারের আলো নিব্লে তবুও সংসার থাকে। আমার মেয়েটি আছে 🕂 অমন পিতার

ওপূর্নী তপতা ১০সূরী

কোল হারিয়েচে, তা'র কল্যাণের জ্বস্তেই সেই অন্ধ কারায় আমাকে থাক্তে হবে। তা'রই জ্বস্তে তোমার কাছে অসেচি।

স্থমিত্রা

বলো, আমাকে কী ক'র্তে হবে ? শিখরিণী

(এই অলফারগুলি এনেচি দেবমন্দিরে রক্ষা কর্বার জয়ে) আমার মায়ের কাছ/থেকে আমি পেয়েচি, আমার কন্সার জন্মে রাখ্বো। ধে-পরিবারের পরে চল্রাদেনের বিদ্বেষ, জার্লদ্ধরের সৈক্ষ সিয়ে তাদের স্পর্বন্ধ লুঠ ক্রাচেচন) এই লও মা, তোমার স্পর্শ লাভ করুক—আমার মেয়ের দেহ পবিত্র হবে।

কুঞ্জলালের প্রবেশ

কুঞ্জলাল

আজ কাহিরের কোথাও আমাদের ছঃখের পরিত্তাণ নেই, দেবি, কিন্তু মনে হয় যেন অন্তরে অন্তরে তুমি সেই তুঃখকে নাশ ক'র্তে পারেঃ, তুহি এসেচি।

কুমিত্রা

বলো বংস, তেমার কী বল্কার কার্

কুঞ্জলাল

হেনেগরীতে তোমার মাতামহীর জন্মভূমি সেই উদয়পুর

এতদিন চন্দ্রমেনকে অস্বীকার ক'রে স্বতন্ত্র ছিল। (তিনি
যথনই সৈক্ত নিয়ে উৎপাত ক'র্তে এসেচেন প্রজার সমন্ত
পুরী উজাড় ক'রে চ'লে গেচে। এবার সেইশানেই
যুবরাজের রাজধানী স্থাপন ক'রে তাঁর অভিস্কের আয়োজন
হ'রেছিলো, বাধা প'ড় লো।) রাজা বিক্রমের সৈক্ত উদয়পুর
বেষ্টন ক'রেচে। প্রজাদের বৈরিয়ে যুববার পথ কক।

ভার্গব

কুঞ্জলাল, এ কী বৃদ্ধি তোর। কৃত বড়ো ছঃখ ওঁকে দিলি দেখ্তো। কেন এ-সব সংবাদ এই শান্তিভীর্থে ?

কুঞ্জলাল

মা, কেন এমন স্থান হ'রে আকাশে তাকিরে রইলে ?
চিন্তার কথা কিছুই নেই—মৃত্যুর পথ খোলা আছে—কোনো
অপমান সেখানে পোঁছর না। দাও স্বহস্তে আজকে পৃজাক
নির্মাল্য, নিয়ে যাই তাদের কাছে—আর দাও তোমার
হাতের লিখন একখানি, একটি আশীর্কাদ—ভাদের সব ছঃখু
ভজ হ'য়ে যাবে।

[সকলের প্রস্থান

নরেশের প্রবেশ

নরেশ

বিপাশা, আমার কী মনে হ'চেচ ব'ল্বো ? বিপাশা

বলো তো।

নরেশ

এইখানে এসে আমাদের প্রেম পরিপূর্ণ হ'য়েচে। আশ্চর্য্যের কথা গুনবে ৮

বিপাশা

की वरना।

নরেশ

। আজ মন তোমার গান শোন্বারও অপেক্ষা করে না ।

—সকল ধ্বনি এখানে আলোক হ'য়ে উঠেচে— প্রত্যক্ষ
আমার অন্তরে প্রবেশ করে। তুমি কি তাই অনুভব
করো না ?

ৰ শু বিপাশা

প্রিয়তম, তোমার আনন্দে আজ আমি আনন্দিত, তা'র চেয়ে বেশি কিছু ব'ল্তে পারি নে।

নরেশ

আজ আলোকের মধ্যে তোমাকে দেখ্লুম আলোকরপে, আর সেই সঙ্গে আমাকেও। আর কোনো ক্ষোভ নেই আমার।

স্থমিত্রার প্রবেশ

স্থু মিতা

কুমার এসেচেন, শীল্র তাঁকে ডেকে আনো, বিপাশা। নিরেশ ও বিপাশার প্রস্থান

কুমারের প্রবেশ

কুমার

রাজ্বের পথ অতিক্রম ক'রে এই তীর্থেই শেষে আস্তে হ'লো, বোন।

স্থু মিত্র

অক্সত্র তোমাকে অনেক প্রয়োজন আছে। শেষ যদি না হ'য়ে থাকে, এখানৈ এলে কেন ?

⁄কুমার

তোমাকে রক্ষা কর্ম্পর জন্মে।

স্থমিত্রা

কার হাত থেকে ?

কুমার

বিক্রম মহারাজ জালামুখী দেবীর শপথ নিয়ে প্রতিজ্ঞা ক'রেচেন, যে-ক'রে হোক্ এখান থেকে তোমাকে সরাবেন। তীর্থের পথে সৈম্ববাহিনী আসা অসম্ভব তাই একে একে ক্রমে ক্রমে তাঁর লোক নিয়ে চারিদিক পূর্ণ ক'রে তুল্চেন।

স্থমিত্রা

আমাকে ভিনি চান ?

কুমার

হা।

স্থমিত্রা

আর কী চান ?

কুমার

আর তিনি চান আমাকে।

স্থমিত্রা

কেন, তোমার সঙ্গে তাঁর কিসের বিরোধ ?

কুমার

আমার সঙ্গে বিরোধের স্পষ্ট কারণ যদি থাক্তো তাহ'লে সে-কারণ দূর ক'র্লেই বিপদ কাট্তো। কারণ তাঁর অন্ধ-প্রকৃতির মধ্যে, সেই জত্যে এত ছমিবার, এত ভয়ন্কর।

স্থমিত্রা

আমি যদি যাই তিনি কি তোমাকে মুক্তি দেবেন ? কুমার

কিন্তু তৃমি কী ক'রে যাবে তাঁর কাছে ? তুমি-যে <u>দেবতার। -রাজ্যের কথা আরু আমি ভাবিনে কিন্তু</u> কাশ্মীরের দেবতার অপমান য'টতে দিতে পার্বো-ন। স্থামিতা

কী ক'রবে তুমি গু

কুমার

্ কিছুনা পারি তো ম'র্বো। পাপকে ঠেকাবার জঞ্জে কিছুনা করাই তো পাপ। (নেপথ্যে)

মহারাণী!

স্থমিত্রা

এ কি, এ-যে দেবদত্ত ঠাকুর!

দেবদত্তের প্রবেশ

দেবদত্ত

করেকদিন থেকে দর্শনের চেষ্টা ক'রেছিলুম—আমার চেহারা দেখে তোমার অনুচরদের মনে সংশয় ঘোচে না। অংশাক-বলে হনুমানকে দেখে রাক্ষ্যরা যে-রক্ম সন্দিগ্ধ হ'য়েছিলো এদের মেই দুখা। আজ এই মাত্র হঠাৎ কেন এরা প্রসন্ন হ'লো জানিনে। ছাড়া পেয়েই দেখা ক'র্তে এসেচি। একটা নিবেদন আছে—শুন্তেই হবে আমার কথা।

স্থমিতা

-বলো।

দেবদত্ত

আর সহা হয় না, মহারাণী! গ্রাম থেকে গ্রামে, নগর থেকে নগরে, অগ্নিকাণ্ড, তুর্ভিক্ষ, রক্তপাত, নারী-নির্য্যাতন। পাপের নেশা জালদ্ধরের সমস্ত সৈহাকেই পেয়েচে—থাম্তে পার্চে না, মাত্রা কেবলি বেড়ে চ'লেচে। আমি মহারাজকে পিয়ে অভিশাপ দিয়েছিলেম, ব'লেছিলেম, অহরহ যমরাজের

কাছে প্রার্থনা ক'র্চি তিনি তোমাকে সরিয়ে নিয়ে যান। রাজা আমাকে কারাক্তব্ধ ক'রেছিলেন—প্রহরী দয়া ক'রে ছেড়ে দিলে। আজ মহারাজকে কেউ নিষেধ ক'র্তে পার্বে না একমাত্র তুমি ছাড়া।

কুমার

ঠাকুর, এমন কথা কী ক'রে ব'ল্চো, স্থমিত্রা যাবেন তাঁর কাছে? এ-মন্দির থেকে ওঁর তো ফের্বার পথ নেই। প্রত স্বর্গে মর্ত্তো ধিকার উঠ্বে-যে। তুপ স্কৈ স্প ওুপ স্কু স্প স

আমি জানি বড়োই কঠিন ব্যাপার, এও জানি রাজা এখন প্রকৃতিস্থ নন। তবু ব'ল্চি দেবী স্থমিতা, আজ তুমি সকল মান অপমান স্থুখ ছঃখের অতীত,—তুমি পবিত্র, পাপ তোমার কাছে কুষ্ঠিত হবে, তুমি এই বীভংসের মধ্যে নিবিব-কার চিত্তে নাম্তে পারো।

কুমার

স্মিত্রার কী ঘ'ট্তে পারে না পারে সে-কথা ভাব্বার সময় আজ নেই—কিন্তু স্মিত্রা কাশ্মীরের দেবতাকে অপমান ক'রে এখান থেকে চ'লে যাবে সে আমি ঘ'ট্তে দেবো না। দেবতার ধন হরণ ক'রে তাকে মানুষের ভোগের ভাগুরে নিয়ে যাবে আমাদের বংশের কন্যা।

স্থমিতা

ভাই কুমার, তাঁকে এইখানে আহ্বান ক'রে আন্বোঞ

কুমার

এইখানে ? এই দেবালয়ে ?

স্থমিত্রা

আস্থন এখানেই, নইলে তাঁর মুক্তি কিছুতেই হবে না।
আমার এই শেষ কাজ, তাঁকে বাঁচাতে হবে—
গ্রিতার মোহপ্রস্থিছি ছিন্ন ক'রে দিয়ে চ'লে যাবো।

দেবদত্ত

এ কিন্তু বড়ো সঙ্কটের কথা, মহারাণী। অনেক পাপ সে ক'রেচে, অবশেষে হুর্ব্তু যদি দেবালয়ে এসে দেবতার অসমান করে, পুণ্যতীর্থে যদি কলুষ আনে ?

স্থমিতা

ভিয় নেই, ঠাকুর, কোনো ভয় নেই। আমার প্রভু আমার হিরণাছাতি, সকল সঙ্কট দগ্ধ ক'র্বেন, নিঃশেষে ভস্ম ক'র্বেন। সেই রুজ আমাকে গ্রহণ ক'রেচেন—ভাঁর কাছ থেকে আমাকে ছিন্ন ক'রে নিতে পারে এমন শক্তি কারো নেই। (কুমার, তোমার সঙ্গে শঙ্কর আছে ?)

ক্মার

এ-যে সে প্রাঙ্গণে দাঁড়িয়ে।

স্থমিত্রা

শঙ্কর

শঙ্কর

কী দিদি! কী দেবি! এই-যে আমি এসেচি। যেদিন

ওরা তোমাকে কেড়ে র্মিয়ে গেলো পেদিন মরার বৈশি ছঃখ পেয়েচি; শেষক্যলৈ কাশ্মীরের কন্মাকে কাশ্মীরের দেবতা স্বয়ং উদ্ধার ক'রে আন্দেন এই দেখে আমার জন্ম সার্থক হ'লো।

স্থমিত্রা

ভূমি আমার দৃত হ'য়ে যাও মহারাজ বিক্রমের কাছে।–

শঙ্কর

এখনি যাবো। বলো কী জানাতে হবে নৱেশ

প্রিনির্বা, শঙ্করকে নয়, আমাকে পাঠিয়ে দাও, রাজা যদি অপমান করে বৃদ্ধ সইতে পার্বে না।
স্বামতা

শেনা রাজকুমার এই আমার শেষ আমন্ত্রণ—আমার চিরবন্ধু ছাড়া কার হাত দিয়ে পাঠাবো! শহ্বর, শিশুকালে
তামার কোলে একদিন আমাকে গ্রহণ ক'রেচো। মৃত্যুর
সময় পিতা তাঁর শেষ অভিবাদন দিয়েছিলেন তোমাকেই।
আজ সেই তোমার স্থমিত্রার বাণী নিয়ে তোমাকেই যেতে
হবে—হয়তো অপমানের মুখে। শাস্ত হ'য়ে সহিষ্ণু হ'য়ে
ব'লো মহারাজকে, তাঁর সঙ্গে সহ্বদ্ধের চরম পরিণামের জ্বে

দন্দিরে দেবতার চরণ-প্রান্তে স্থমিত্রা অপেক্ষা ক'র্বে। আরু
তোমার পরম স্নেহের ধন কুমার, ঐ কুমারের জন্ম ভেবো

না। তিনি মৃত্যুকে ভয় করেন না। সেই বন্ধু, সেই বিশ্ববিচারক ধর্মরাজ রইলেন তাঁর সহায়।

শঙ্কর

দিদি, বৃদ্ধের একটি কথা শোনো, জানি কুমারের সৈত-সামস্ত নেই—জানি চল্রসেন ওঁর বিক্তমে—তবু যে-কয়জন আমরা আছি ওঁর সহচর, তাদের নিয়ে ওঁকে যুদ্ধক্ষেত্রেই যেতে হবে। সেখানে তাঁর জন্মভূমি তাঁকে পুণ্যক্রোড়ে গ্রহণ ক'রবেন।

দেবদন্ত

দেশের ছঃখ তাতে আরো আলোড়িত হ'য়ে উঠ্বে, শঙ্কর। উন্তের মন্ততাগ্নিতে আর ইন্ধন দিয়োনা।

কুমার

শঙ্কর, যাও তুমি, মহারাজকে ডেকে নিয়ে এসে। গে! অভিথি তিনি, অতিথিক মতো তাকে সংকৃত ক'বুবো।

শঙ্কর

হে রুজ, হে হিরণ্যপাণি, আজ তোমার জ্যোতিতে আবরণ কেন ? তোমার সেবকদের লজ্জা নিবারণ করো। দীপ্যমান তেজে এসো বাহির হ'য়ে—তোমার অগ্নিকেতৃ উদ্যাটিত ক'রে দাও। নমস্কার তোমাকে, নমস্কার তোমাকে, বারবার তোমাকে নমস্কার।

ভার্গবের প্রবেশ

ভার্গব

মহারাজ বিক্রম অনতিদ্রে, এই শুনি জনশ্রুতি। (আদেশ করে। সমস্ত দার রুদ্ধ ক'রে দিই।)

স্থমিত্রা

খুলে দাও, খুলে দাও, সমস্ত দার খুলে দাও, আস্বার দার এবং যাবার দার। যাও যাও, ভার্গব, তাঁকে আমন্ত্রণ ক'রে আনো।

ভার্গব

তাঁর প্রতিজ্ঞা, দেবতার কাছ থেকে তিনি তোমাকে কেড়ে নিয়ে যাবেন। আমি এ-মন্দিরের পুরোহিত, আমার কর্ত্তব্য ক'র্তে হবে তো।

স্থমিতা

তোমার কর্ত্ব্যই করে।। দেবতার পথ রোধ ক'রো না

— যে-পথ দিয়ে রাজার সৈত্য আস্বে সেই পথ দিয়েই
আমার দেবতা আমাকে উদ্ধার ক'র্তে আস্বেন। যাও
ভূমি এখনি, মন্দিরের সিংহদার খুলে দাও।

িভার্গবের প্রস্থান

দেবদত্ত

- তাহ'লে শহ্কর তুমি থাকো, মহারাণীর দৃত হ'য়ে আঁমিই তাঁকে আহবান ক'রে আনি।

প্রস্থান

শস্কর

দিদি, রাজগৃহ থেকে সেবার তোমাকে ওরা কেড়ে নিয়ে গেলো এবার কি দেবালয় থেকে তোমাকে কেড়ে নিতে দেবে ? এও কি আমরা চুপ ক'রে সহা ক'র্বো।

স্থমিত্রা

ভয় নেই শঙ্কর। আজ আমাকে নেবার সাধ্য কার আছে ?

শঙ্কর

তবে বলো, তোমার কী সঙ্কল্প ? স্থমিতা

ক্ষত্তের কাছে বহুদিন পূর্বে আত্মনিবেদন ক'রেছিলুম।
ব্যাঘাত ঘ'টেছিলো, সংসার আমাকে অশুচি ক'রেচে।
তপস্তা ক'রেচি, আমার দেহ মন শুদ্ধ হ'য়েচে। আজ
আমার সেই অনেকদিনের সঙ্কল্প সম্পূর্ণ হবে। তাঁর পরম
তেক্তে আমার তেজ মিলিয়ে দেবো।

শঙ্কর

আমার মোহ দ্র হোক্, স্থমিতা, মোহ দ্র হোক্! তোমাকে যেন নির্ভ না করি।

[ভার্গব ও শঙ্করের প্রস্থান/

স্থমিত্রা

বিপাশা ৷

বিপাশার প্রবেশ

বিপাশা

বলো দেবি !

স্থমিত্রা

আমার অগ্নিশব্যা অনেকদিন থেকেই প্রস্তুত হ'চেচ, তুমি দেখেচো, বহুত্বের সেই আয়োজন। আজ সময় হ'য়েচে, আনন্দ করো, জলুক্ শিখা, বিলম্ব ক'রো না।

বিপাশা

বে-আদেশ দেবি! (পায়ের কাছে মাথা রেখে প'ড়ের রইলো)

স্থমিত্রা

ওঠ্বিপাশা, এবার আমার শেষ পূজা করি। অর্ঘ্য প্রস্তুত আছে ?

বিপাশা.

আছে, দেবী 🖳

পদের অহ্য হাতে স্থমিতা-

বিপাশার গান

🏏 🍇 ভ্রনব শব্দ তব গগন ভরি' বাজে,

ধ্বনিল শুভ জাগরণ গীত।

অরুণক্ষচি আসনে চরণ তব রাজে,

মম অদয়কমল বিকশিত :

গ্রহণ কর' তা'রে তিমির পরপারে, ৢৢৢ বিমলতর পুণ্যকরপরশ-হর্ষিত।

স্থমিত্র।

অভা দেবা উদিতা সূর্য্যস্থ

নিরংহস: পিপৃতা নিরবভাং॥

পৃথিবী শান্তিরস্তরিক্ষং শান্তির্দৌঃ শান্তিঃ।

শান্তিঃ শান্তিঃ শান্তিঃ।

শেষ দৃশ্য

নেপথ্য থেকে চিতাগ্নির আভাস আস্চে— সকলে বেদমন্ত্রসহ বেদী প্রদক্ষিণ—

বায়্রনিলমম্ভমথেদং ভস্মান্তং শরীরম্
ওঁ ক্রতো স্মর কৃতং স্মর।
ক্রতো স্মর কৃতং স্মর॥
অগ্নেনয় স্থপথা রায়ে অস্মান্
বিশ্বানি দেব বয়্নানি বিদ্বান্॥
যুযোধ্যস্মজ্জুহরাণমেনো
ভূরিষ্ঠাং তে নম উক্তিং বিধেম॥

নেপথ্যে বাতোত্যম বিক্রম, দেবদত্ত, শঙ্করের প্রবেশ।



পরিশিষ্ট



মন্ত্রের অনুবাদ

১। কর্পুর ইব দক্ষোহিপি শক্তিমান্ যো জনে জনে। নমস্তবার্য্যবীর্য্যায় তক্ষৈ মকরকেতবে॥ স্ভাষিত রত্ব ভাগুগার।

কর্পুরের মতো দগ্ধ হইলেও যাঁহার শক্তি প্রত্যেক ব্যক্তিতে অনুভূত, যাঁহার প্রভাবকে কেহ নিবারণ করিতে পারে না, সেই মকরকেতৃকে নমস্কার॥

২। উত্ত্যং জাতবেদসং দেবং বহস্তি কেতবঃ দুশে বিশ্বায় সূর্য্যমূ॥

अर्थन, ১. ৫०. ১।

অপ ত্যে তায়বো যথা নক্ষত্রা স্থুরায় বিশ্বচক্ষদে॥

अर्थिन, ১. ৫०. २

বিশ্ব দেখিতে পাইবে এই উদ্দেশ্যে রশ্মিসমূহ সমস্ত ভূতের জ্ঞাতা উজ্জ্বল সূর্য্যকে উদ্ধে বহন করিতেছে॥
• বিশ্বস্তুটা সূর্য্যকে আসিতে দেখিয়া সেই নক্ষত্রগুলি বাত্রির সহিত চোরের মতো প্লায়ন করিতেছে॥
> অগ্নে নয় স্থপথা রায়ে অস্মান্ বিশ্বানি দেব বয়ুনানি বিদ্বান্। যুযোধ্যস্মজ্জুহরাণমেনো ভূয়িষ্ঠাং তে নম উক্তিং বিধেম॥

> > केंगाशनिष्, १५।

মহাবায়তে আমার প্রাণবায় এবং এই শরীর ভস্মে মিলিত হোক্॥ ওঁ, আপন কর্ত্তব্য স্মরণ করো, আপন কৃতকার্য্য স্মরণ করো॥ হে আগি, আমাদিগকে স্থপথে লইয়া যাও। হে দেব, তুমি আমাদের সকল কার্য্য জানো, তুমি আমাদের সমস্ত কৃটিল পাপকে বিনাশ করো। তোমাকে আমরা বারংবার নমস্কার করি॥

৪। অভা দেবা উদিতা সূর্য্যস্থ নিরংহসঃ পিপুতা নিরবভাৎ॥

ৠ(ध्रम. ३. ১১৫. ७।

অভ সূর্য্যের উদিত উজ্জ্ল কিরণসমূহ পাপ হইতে, নিন্দনীয় কর্ম হইতে আমাদিগকে উদ্ধার করিয়া পালন । ক্রুন॥

[0]

৫। পৃথিবা শান্তিরন্তরিক্ষং শান্তির্দ্যোঃ শান্তিঃ।
 শান্তিঃ শান্তিঃ শান্তিঃ।

অথर्वरवित्त । ১৯. ৯. ১৪ ।

পৃথিবীলোক শান্তি আনয়ন করুক! অন্তরীক্ষলোক-শান্তি আনয়ন করুক! ছ্যুলোক শান্তি আনয়ন করুক!

স্বরলিপি

١

II পর্গা-ার্গা রা-ার্গাI সা-ানা। ধকা স_ুর্ব ধর্ব **তা** • রে –্ধপা–ফ্লাI গা-া-মা। গারা-গাI সা-ারা। . . . হে • ৽ ভ ব ক্ৰো• ধ म्रशान - स्ता I शान न न न न न मिन न न। (ই • • স্যা-না-র্মি ফ্র্মা-া-। স্মা-ানাম পা-ধা ভৈ • • রব্•• শ ক্তি দা • -না। -সা -রা -র্গরাI -সা -া -া। সা -া নাI ধনা . . . ৬ - ভ কৃত পা न न। मी र्ज़र्मा ना । स्थान न। ने न ना II . নে চা হ • • • •

II र्जा - 1 - 1 । र्जा र्जा - 1 । र्जा - जी - 1 । र्जा - जी । र्जा - जी विश्व के व

া স্থা স্থা না স্থা ন র্রানার নরার্রানার জ্বানার ক্রানার ক্র

II সা -1 সা। নাধা ক্ষা I ক্ষধা ধা -1। প্রে

হং • থে র ম ন্থ ন • বে

-1 -ক্ষা I গা -মা মা। গারা -গা I -সা -রসারা।

• গে • উ ঠি বে • • • জ

রপা গা -1 I সা -1 -রা। রপা -1 ক্মা I গা -1 -1।

মুত • শ ঙু • কা • হু ডে • •

-1 -1 -1 সা -1 রা। সা -পা শক্ষা I গা -1 -মা।

• • র • কা • গা বে •

4

शा ता -शा शिना -ा -ता। वना -शा क्यारिशा -ा -ा। যাবা ৽ মৃ ৽ ৽ ত্যু • ভী ৾ত ৽ • -1 -1 -1 रिर्मा र्जा -1 मी रिर्मा निम्न र्जा। ৽৽৽ ভ ৰ • দীপ্ত রৌ•্ড र्ता र्जा -1 I र्जर्भा -1 र्जा र्जा नि -र्ज़ I र्ज़ि ৽ নিুর্ঝ রিয়া৽ 🖇 ভে ভে र्काना र्कानामी। र्का का नामा লি॰ বে - যে প্রস্ভু নৱারা-।। সা-াসাI সরা^রসা-। বাংলা থ লোন্মুক্ত তা গে॰ র • शा मा -शा था। न न न I र्मान न हेर्मा -बा প্রাণ্হ ০০০ হে • ভে • -र्जा क्यां -ा -ा मा -ा ना II भा -का -ना। -र्सा • রব্•• শক্ডি দা••• -र्जा-र्जर्जा I -र्भा-1 -1। र्मा-1 ना I अपना -1 -1। • • ভ ক্ত পা • • र्भा तर्भा ना । सुभा न ना न ना ना मा II । त्न हा ॰ ह ॰ ॰ ॰ ॰ ॰ ॰

[b]

(b)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(c)

(

-া পা ক্ষা গা। গা সা সগা ^গরা I সা -া -া -া। • যে বলে চিনি-চি- নি • • • গল্ধা ৰগা -পা -া I -া -া পা পা। পা -কা -ধা त्र न • • ५ वद्र ७ • हे বে पंजा I अच्चा - अच्चा कशा -।। जा - जी जी जी I जी স মী • বে • কে • ও রে -1 -1 मी। मी-ना-वीवी I भी-1-1-ना। • यदि ए ॰ ॰ भिनी • ॰ ॰ ৰধনা -ধা -রা র্ফা I না -ধা -পা -কা। -গা -া পাকাI পকা-নাধপা-কা। গা-কা-পা-কাI চামে লী • রে • ম • • • -ना -धनधा -পা -। -। পা ऋा গা I গা সা সগা • ••• न् • स्वत्न हिनिह -커র|| 커 -1. -1 -1 I [어): - '제어: 카카 -1 | 어) • নি • • ব ক্ডে • বে

• लाँ बुख हे • त वी • इत •

II मा-ना। मा-नाना-II ना-। ना আ • লোক্চো৹ রা • লু ` -1 मा-1I मा-1। मा-পাপা-1I क्षाপा-छा। • কি • য়ে • এ • লে। • • ও ख्वा-ताख्वा-II ख्वमा-II ख्वा-II मा এ ০ লো ০ ঐ ০ এ ০ লো ০ ঐ -া-া-া-I সা-না। সা-াখা-II • • • • তি • মি রুজ • স্থান। খান সান I দীনা। সান ন য়ী • বীর্তো • রা • আ • • भा I नर्भा -। ना -। मा -। मा -। मा -। জ কই • এ • লো • ঐ • এ • পা-দাI মপা-। छा-। था-। T ना-। -1 লো • ঐ • এ • লো • ঐ • • -1 -1 -1 মা -জর্। জর্গ -1 জর্গ -1 জর্গ -1। ••• এই কুণ্ডা• শা• 'छर्ग-त्रीछर्ग-1 छर्मा-। छर्गक्री-मी-1 क • स्व द मी • • ऋ।

সমি। মা-।জজা-। । জজা-আন। আনা-। আনি । কা । হাব্কা । ছে । ল ই এ
-। । আনি-। সা-। সানা। সা-আন্। ণসাণা
। লো । ঐ । এ । লো । ঐ ।
ণা-দা । দা-পা। আপো-া-া-জজা । ।
এ । লো । ঐ । ।

ा प्राचा ना ম - লিন্হ - লো - 🖰 -र्भा-1 र्मश्री-1। -र्भामी-1-11 र्भाखी। स्र । व । व । व । खर्ग-1 खर्ग-1 र खर्ग-1। खर्ग-ता खर्ग-1 र खर्ग য়ুণ বুলো• হ न। - त्रार्भान - न I भी न। भी न भी न I रखी ু • র • ণ ল জ্জা • পে • য়ে -।। ভর্নাভর্না জ্ঞান। -ার্মান না • নী • ব ব হ • • লো • • र्जा-छा। छा-। था-। था-। या-गर्ग উ • যা • জ্যো • তিরুম • যী -- I - 1 - 1 मी - ना भी श्री I पर्ना - । पना - ना • • व • त्ना • व • व •

দা-া। দা-া। পা-ফাপা-দাI ক্ষপা-া। লো• ঐ• এ• লো• ঐ••

-छा -1 -1 II

II সা-া৷ সামামা-II মা-া৷ মা-া হুপ ডি॰ না• গর ভীক্ मा-शा मा शा मा-नाना-II ना-। ना বে • য়ে • সে • এ • সে • ছে • মুখ েচ • কে • আৰ ও জ্ঞা-রামজ্ঞা-II ঝা-I। সা-I-I-II দঃ কা • লী • মে • খে • • ব -। मानगाना र्जान। नननना र्जा • विद्रव • ॥ • • • • क -જીહીં। ચીં-ન ર્ગાના માં-ા ન ન ન ન 1 ই গো • ভো • রা • • • • भी खर्ग। खर्गन खर्गना खर्गना खर्गन खर्ग কো• থায় আঁ• ধার্ছে• দ °-1 छर्ग-র। মা-1-1 गा-1। মা-1 ৃন্ছো • রা • • উ •

মান I জ্বনি। জ্বনি জ্বনি ।

নৈ ল ল শৃত গ ল হ ল

আনি সানি I সান্তবা। জ্বনি আনি না আনি

তে ল ল মা ল ভৈ: ল ব ল মা

না আনি না সানি I সান্তবা। অসানা সান্তবা

ভৈ: ল ব ল মা ভি: ল এ ল

বা না দানি দানা সানা পানি পানি লা

লো ল ঐ ল এ লা ল ঐ ল এ ল

পানা আপোনানা না III

লো ল ঐ ল এ ল

TO ME NOW BUT BUT

II मा मा -। अर्मा - गर्मा - । । ना -। - । न १० न ८५ ••• दक्नु ग॰न् ८५० -1 -1-र्ज़ा गा-1 मी। मंत्री पर्मा-1 गा-शा-1। ব • ব জা এ • লো • • - 1 - 1 I धना भा - 1 । भा भा - गभा I भर्मा - ना - मा । • • ৽ দ থি ন্হাওয়া বু আো • • अग-ना-1I -ा-1-। नाना-1I ना-1-1 ••• वक्ल् १ • न् र्भान-11 भान-11 र्भान-11 र्मान-11 ধে ০০ পু ০ ব প ধ ০ ফু ০ ০ -ा-1-खर्गार्तिकर्श-। वर्तिखर्ग-। वर्तिकर्श-मा • • ভাসাও তরী • ्रक्टा। तीर्मक्टा-II तीर्मा-II नेतीर्मा-II ना , म न जी वृह एक • वकू न्य -1-1 र्मा-1-11 (लाला-1) लाला ना I ना न । १४ • ॰ १ ना न क नि •

र्मान नार्मान। र्यामान। प्रदार्भना কে • দিকে • ভোমার আং খর नार्भा -नर्जा। र्भा गा -ना l र्भा -। -र्मा। र्ख्या मि **न ॰ • नि ४४ ० চ ∙ न** Б र्व्धा - 1 र व्हा - 1 - 1 - मा - भा - मा राम कि । ল ৽ ভা ৽ ৽ ৽ ৽ জা গিয়ে রিমি নাম নামান। রিমি নাম শ্লামান। मिन• **घ**त० (गु**श** तृ व (७० णा-धा-णा पा-1-1। र्माना-1 र्मा-1-1। १०० পू॰ स् প ४० हे • • -1 -1 -खर्ग I र्जाखर्ग -1। र्जाखर्ग -1 वर्जी -मा ••• ভা সাও তরী • ন ন িজ্জা। রামজা-II রাসা-I। স্রাসা-II म न जी द ७० द कून ना-ा-। र्नी-ा-I नामा-। बाशा-II গ • ন ধে • • আ কা শ পারে • मा भा -शा शभा मा -शा I ग्रा -भमा -। शा -1 পে ভে আহে • এ ক্ • লা • -1 I -1 -1 । -1 -1 -1 মা -1 পা। পা পা • • • • • ं अक ना जा न

श I या भा -। - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 श - 1 श । धर्माः ন খানি • • • নি • ডা र्जा - I र्जा - । र्जा ना - र्जा I र्था - र्जना - । লের দেই বিরহীর লো ০ ০ · না না -1 আ শার্বাণী ৽ শ ৽ ৽ পা তা नाना-1 मा मा -ना I ना भी -।। ना भी -।। भी भी - छी। পাতায় ঘাদে • ঘাদে • নবী ন र्खार्खा-। I र्ब्या-मीर्खा। तीर्मा-। I नार्मा প্রাণের প ৽ তে আনসে • -। রার্সা-I নার্সা-I রার্সা-I নার্সা ক ন ক্চাপায়ু অংশা र्मा-1I नार्मा-1। शा-धा-शाI शा-1 গী
ন া I সা -া -া -া -ভা I জারা
ম • **খ**থে • • • পু •

[50]

च्छाँ-। রাজনা-। জর্বা-মাভরা। রাম্ভরা নাও ড রী • ন ন দ ন ভী --। রাসা-। স্রাসা-। না-া-। সা বৃহ ভে • ব কুল্গ • ন্ধে -নান III

[<>]

ভ

II দাণা-সা। সাসা-II সা-াঋা। ৰস্ श्रान ग्राह्म ना हल শা - I সা সা -জ্ঞা জুৱা জ্ঞা - ঝাI সা -জ্ঞা জ্ঞা। थन जा भन जूलि ० (ह রামজা -1 I -1 -1 ঝা। সাণা-সাI সাসা-ঝা। ता अकु • • न छेता अक अक छै। त আংমা^মভৱা-1 I সা-ভৱা ^জেখা। সাণ্দা-ণ্1 I ণ্1 সা **धन् পড़्न, थूल ॰ 🕫 न** বাঁ সাসা-II সা-াসা। সাসাঋাI ভা-া ना ह न् इन ॰ इन्दी खाई জ্ঞা; মামা-1 I মা-1 পা। পণা পদা -পা I মা **धादाय ्छेन्या निनी • नि** छता-। ता छता-आ। मा मा-छत। ता छता-।I मि भा • • হারা য় হা সা-া ভৱা। জবা ভবা-1I রা ভবা-1I বা ভবা-1I म ७ ू ती एड छ। त् छ त ७ त म न বা-মা^মজ্ঞা। ঋাসা-ঋাI ণা-জ্ঞাজ্ঞা রা ভ ঠ লো ত্লে • হে • ন

মজ্ঞা-II -া-াঝা। সাণ্সাI সাসা-ঝা। রাজ্৽৽ন ট্রাজ জ টা র ঋমা মজ্ঞা-।I সা-জ্ঞা জ্ঞা। সাণ্দা-ণ্ I ণ্ বাঁধন্প ড়লো খুলে • প্র मा - I मा मा - I मा मा - गा। मा मा - गा I यूना हुन् . इ. विद्धाला • नाना। नानाना मकाचान। याचाना मा ७। ॰ वि ॰ आ का नु भा दि ચા ચા ચા ચા ગામાં નI ચા ચા ના ચહાચાનIनिया कि क ॰ घड़ा वा गी • সা-ণুজা। ঝাসা-IIসাসা-IIসাসা-ঝা। ড়ারে • অগপন্লোডে ঘ র ছা জ্ঞা-াজ্ঞা। মামা-II মামা-পা। পণা ^৭দা আবাপ্নি মাতে • সাধী • হ -পাI মাজ্ঞা-া। রাম্জ্ঞা-ঋাI সাসা-জ্ঞা। প नुभाष ॰ चाপ न् আ রাজ্বা-II সা-ভরাজ্ব। ^{জ্}রাজ্বা-II রা-মা স বু সাথে • সুব হা রা সে মা। ভারোভরা-1f I ভামা ^নভরা-1। ঋাসা-ঋাf Iলে • কু লোতার কু পে

[२०]

ণা - ভৱা ভৱা। রামভৱা - II - I - I - মা। সাণা হে • ন ট রাজ • • ন ট রা

- সাI সাসা - ঝা। ঝমা মভৱা - II সা - ভৱা ঝা।
জ্জ টা ব্ বা ধ ন্ প ড্লো
সাণ্দাণ্ I ণ্ সা - I। সাসা - III II
ব্লে • প্লা ব্ না চন্

1.5

II (পর্সার্শনা-।। ধাপা-ধাI মা-া-পা। मि स्निदाश्यात । मि न ধামপা-1 I মগা-1-1। -1-1{(-মা I মা-1 ্যে গে ০ ল • • • • • - 에 이 에 - 1 - 1 I 에 - 1 - 4이) I • ধা • রুঘ • • রে - I সা সা -রা। রারা-গাI পরা-া-। -গমা • ভোমার আগস নৃথা • • • • -পাঃ -মঃ I গা -া -া। না না -া I নর্সা -া -া। • • নি • দে থে • ম • • -না-ধা-পাI পা-নানা। নাধা-নাI ধা मन्दर कमन्क ॰ ॰ न श - ना। श रेशा-श I मा शा-।। शश शा-ा I दा • चाँ भा द्र घ दा • निस् भेशा शा - भा - । - शा I ना नशा - ना । পরে ॰ দি ॰ ন্যে গে • ल -1 -1 I ना ना -मा। मा -1 -1 मा -1 -1 नमी ও গো ০ বঁ ০ ০ ধু

-र्ता-र्गा -ना-1-1। -1-1-1 नाना-र्गा। ৽ ৽ ৽ ফুলের সা সা -র্সা I না -া -পা। না নসা -দ্না Iসাজি ০০ ম ০ নুজ রী ০ তে - † - । - ধা - না - ধা I পা - † - ধা। না न ধা - না I ৽ ৽ ভ ৽ ব লো আ धभा - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 मा भा - ना। नाना - ना I জি ০০ ০০ বাথার হারে • पेशा - न - जा। पा पेजा - पा मिशा - न - न - ना - ना - ना গাঁ ৽ থ বো ভা ৽ বে • • • -मा I में ना - में ना में में में की । রা • খুবো • • চর ৭ र्खा र्ता - I - I - I - I र्ज़र्खा व्यर्ता - I र्मा - I ৽ ৽৽৽ আমার প রে -র্জুরা। স্রা -না -। I না -সা সা। সা সা -। I • • ন ম **ন** যে কেম ন স্রা সা -।। স্রা সা -। I না না -।। নসা না করে • আমার ঘরে • দি নে °-1 I ধাপা-মা। পা-া-ধাI না ^নধা-না। • দি *•* ন ব প রে ধে গে

#에 - - - I I {- 1 - 1 - 1 - 1 에 에 - 知 I 에 에 **ল • • • • পায়ের ধ**ব নি न्ता -। - - - - 1 मिला ला - न। नशा ना - शा I • • • • গ ণি • গ ণি • পাপা-দা। "পাপা-কাI পাদা-1। -1-1 রাতের্ভারা ৽ জাগে ৽ • -1} I ना-1-1। भी भी -ती I क्नी-भी -ना। • উ • ভ রী • রে • • -का-भा-काI भाभा-ना नाना-I नभाभा • • বু হাও য়া • এ সে • ফুলে -- কা। পাপা--সাI ^সনানা--ল। লাপা-কাI ়রু বনে ॰ লাগে ॰ পায়ের্ भाषा-। - 1 - 1 - 1 नाना-र्मा र्मा- - 1 I ুধ্বনি • • • ফাগুন্বে • • -र्मा - 1 । नर्मा -र्जा -र्मा - ना - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 at र्शा। र्शार्था-1I না-1-পা। নাৰ্পা রু মাঝো ॰ প • ণ চাও য়া ৰু কৈ ञ्च । । । वृ (कँ । ।

मा - পा I মগা - পা মা - । - ! - ! - ! I গা - ! ম ০ জা ০ গো • • • ০ ০ পাপা। গাগাখাগাI -ঝা-াসা-া। -া-া न प्रभागन विन भन् । । •• জা•গো• ••• জো•ডি: -। গা-ামামI পাপাদা-। না-ার্সা সম্পদভরিদিক চি - I ર્જા ર્જા- ! ર્જ્યા " र्र्जा- । अर्था - अर्था ચાર્યા માં - જા ના - માં I ચાં- માં ના - ન শ ন বি ৽ ভ ৽ জা ৽ গো • • -1 -1 -1 I र्जा -1 र्जा था। था था र्जा र्जा श्री था ••• भू• गां व मन भ त *व*ा - र्जा भी। शा - राष्ट्रा - शा मा - शा मा - रा · জিলুত নগন • জা • গো • • -1 -1 -1 I গা-1 পাপা। গাগাঝাগা। ঝা ••• चा॰ नग गग्न विन -1 मा -1 II II গ ন •

١.

II মা -পমা পা। পর্সা র্সণা I র্সা ণা ণদা। দা
ত ৽ ৽ জ ন ব শঙ্ধ ত
পা I মা পা পণা। পদা পা I মা -পদপা মপা।
ব গ গ ন ভ রি বা • • • • •
॥
মজ্জা -I I মা পা পণা। পদা পা I মপা -জ্ঞা জ্ঞরা।
জে ৽ ধ্ব নি ল ধ্ব নি ল • ধ্ব
মজ্জা ঋা I সা -া -া ৷ -া -া I সার্মণা র্সা।
নি ল রে ৽ ৽ ৽ ধ্ব নি ল ভ
র্সা I ক্ণা -সার্মণা। ণদা দপা I প্রণা -পদা -া ৷
ভ জা ৷ গ র গ এ গী • •
পা -দা II

II (न न न न । न र्मा आ । र्मा । र्

কা I গা -মা মা। -া -i I গা মা পা। পমা পা I
ক শি ০ ত ০ ০ থক নি ল থক নি
পদা -া দা। স্থা সংখা I ণ্র্মা -া -া। -দা -i I
ল ০ থক নি ল রে ০ ০ ০ ০
দা স্থা সা I গ্রা -সা স্থা। ণ্রা দ্বা :
থক নি ল শু ভ জা ০ গ র ব
পণা বিদা -া। পা -দা II
গী ০ ০ ত ০

ल • क्षेत्र निः ज्या दित्र • •



ৰাগৰাজার রীডিং পাইজেবী ডাক সংখ্যা পরিগ্রহণ সংখ্যা

and the second second

•